大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百六十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七一二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

專劫英船的台灣海峽白犬島內幕（載第三版）

本報仰光專稿‧中國印尼足球戰照片特輯‧中外評論（載第八版）

人代會定今天開幕 周總理作政府工作報告

【新華社北京二十五日電】全國人民代表大會常務委員會今天下午舉行第七十六次會議，討論了第一屆全國人民代表大會第四次會議議程問題。

第一屆全國人民代表大會第四次會議將於二十六日按期開幕。周恩來總理將在開幕後做政府工作報告。

在今天的會議上，彭眞秘書長就有關全國人民代表大會第四次會議的預備會議和第四次會議各項準備工作的情況，作了說明。會議接着通過了本屆全國人民代表大會第四次會議議程草案、第四次會議主席團和秘書長名單草案、第四次會議提案審查委員會主任委員和委員名單草案。上述各項草案將作爲建議，提交全國人民代表大會第四次會議通過。

會議在聽取了公安部副部長周興的說明後，通過了中華人民共和國人民警察條例。

會議在聽取了農業部部長廖魯言的說明後，討論了國務院周恩來總理提出的關於適當增加農業生產合作社社員自留地的議案，通過了關於增加農業生產合作社社員自留地的決定。

【中國新聞社北京二十五日電】全國人民代表大會第四次會議預備會議今天結束。

今天，許多代表小組繼續討論了毛澤東主席「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的報告；有些代表小組座談了準備提交大會討論的李先念副總理「關於國家預算決算草案的報告」和薄一波副總理關於國民經濟年度計劃（草案）的報告。代表們並就國家各方面的工作提出了一些意見。

人代大會開會消息 京粵電台今起廣播

【本報廣州二十四日電】第一屆全國人民代表大會第四次會議本月廿六日在首都正式開幕，中央人民廣播電台將從廿六日起，在每天二十一點三十分至二十二點十五分時間用第一套節目波長播送有關會議的報告和消息。廣東台（波長一〇六〇千周）決定在同一時間聯播這一節目。

四十二電站同時興建 我發電能力大增 五十萬瓩發電設備年底啓用

【據新華社北京二十五日電】新華社記者從電力工業部獲悉：目前我國有四十二個大、中型火力和水力發電站正在緊張施工，另外有十六個電站也在積極進行施工準備工作，不久可以陸續動工建設。

這些電站分布很廣，遍及從新疆到雲南、從黑龍江到廣東的二十二個省份和自治區；預計在今年年底以前，將有五十多萬瓩左右的發電設備陸續投入生產。這樣，加上前四年已經投入生產的一百四十一萬瓩的發電設備，明年年初，國營電力工業的發電設備能力，將比一九五三年初增加一倍半，超過第一個五年計劃規定百分之四左右。

蘇聯幫助我國在第一個五年計劃期間建設的二十四個電站，除了一部分已經完工的以外，其餘大部分都在今年可以開始發電，有的快要全部建成。例如在一九五二年由蘇聯幫助我國擴建的撫順電廠，今年就可以全部完成第四期工程。一九五四年開始建設的吉林熱電站，第一期工程也將在今年全部完工。其他在前年下半年和去年才動工建設的蘭州、西安、成都、武漢、洛陽等新工業城市的熱電站，都將在今年開始部分發電。

這些新建和擴建的電站，大多數是發電能力很大的。例如蘭州熱電站正在安裝的兩套發電設備，三、四兩季先後投入生產後，它的發電能力就將比蘭州全市原有發電能力還要大兩倍以上。

目前正在施工的十一個大、中型水電站，大部分是由我國技術人員自己設計的。準備在今年投入生產的五十多萬瓩容量的發電設備中，有百分之二十左右是國內製造的。

【中國新聞社武漢二十四日電】我國中南地區最大的火力發電廠——武漢熱電廠已經基本建成，正緊張地進行機器設備的試轉運，不日即將正式發電。

武漢熱電廠將安裝十一萬二千瓩發電設備，這些新增的設備相當於武漢原有發電能力的兩倍。今年安裝竣工的發電機將有兩台，使今年增加的發電設備，就使武漢地區增加了近一倍的發電能力。武漢熱電廠投入生產後，將以大量的電力和熱能供給附近的武漢鋼鐵聯合企業，武漢重型機床等工業企業的建設和生產的用電、用熱需要，按照建設計劃的規定，在熱電廠十公里左右的工業企業每小時將可以從熱電廠得到十八到卅一個氣壓的蒸氣二百五十噸，此外還可以給附近企業的大量的熱水。

我國鐵道史上大事 北京廣州國慶節起火車直達
每日對開一列五十七小時到達

【本報廣州二十四日電】廣州鐵路管理局負責人今天對本報記者說：接鐵路部通知，廣州北京直達火車將於今年國慶節開行。這是隨着武漢長江大橋合龍後，我國有史以來第一次南北直通火車。

廣州北京直達火車共六列，每日對開一列。每列火車約拖十四至十六個車廂。車廂全部是四方車輛製造廠新出廠的新型二十二型客車。軟席車廂是參考蘇聯五五年在廣州舉行的蘇聯展覽會內展出的車廂相似。車廂內有舒適的座位，有獨立的溫水暖房供應暖氣。硬席車廂，卡位和卡位中間的茶几較一般車廂的大。第一批車廂將於六月三十日出廠，七月初運抵廣州。

廣州北京間鐵路全長二千三百十六公里，直達通車後，行程仍需三天，計行車時間爲五十七小時十七分，可減少在武漢接駁時間四小時。

廣州北京直達火車主管部門設在廣州。最近，廣州鐵路管理局已着手迎接南北直達通車工作，準備延長廣州東山火車站股道，並於七月初開辦列車檢查員訓練班，培養能掌握節暖氣設備的檢車員。

廣州鐵路管理局總工程師卓覲培將於下月七日率領該局車務、車輛、機務及客運部門負責人赴北京，與鐵道部商洽直通車運行班點諸事宜。

金廈劇烈砲戰 我一天發砲三千發
將軍砲兵在壓制下已悄然無聲

【中國新聞社福建前線二十五日電】中國人民解放軍駐廈門地區的砲兵部隊，廿四日以猛烈砲火還擊逼日砲擊我沿海村鎮和船隻的蔣軍砲兵。

戰鬥自廿四日上午九時十五分開始，斷斷續續直打到下午六時。在這天的戰鬥中，我軍砲兵向金門、大擔、虎仔嶼等敵佔島嶼發射了三千多發砲彈。這些島嶼立即騰起濃煙烈火。在風吹煙散的時刻，看到敵人一片慌亂的景象：汽車到處亂竄，人羣就滾亂爬，救護車不斷來往。

在這次戰鬥中，蔣軍砲兵曾向我運河地區發砲千發以上。我軍砲兵向他們進行了壓制射擊，在近一天的激戰中把金門島的蔣軍砲兵打得悄然無聲。

蔣軍人事有變動

【合衆社台北二十五日電】蔣介石宣佈了四年來國民黨軍隊的最大的人事變動。

「空軍司令」王叔銘被任爲「參謀總長」；原「參謀總長」彭孟緝改任「陸軍司令」，接替黃杰，黃杰改任「參軍長」。「空軍司令」由「副司令」陳家尚昇任。

日擬購我鐵砂和煤 派代表下月來談判
日造船商要求以輪船輸華

【法新社東京二十五日電】今天獲悉：一個四人組成的煤和鐵砂代表團將於下個月初訪問共產中國，談判輸入上項商品。該代表團代表日本的鋼、煤氣和化學工業。

該代表團負有談判於明年八九月之間購買五十六萬噸開灤煤的任務。此項煤將供給七大日本鋼業、三城市的煤氣和一化學公司之用。預料該代表團還要舉行談判，看是否可以簽訂長時期鐵砂輸入合同，以供應一九五九或一九六〇年以後日本的需要。

該代表團將由日本國際貿易促進協會的董事負責人岡崎率領，定於七月六日離開東京，打算在中國旅行一個月。

【法新社東京二十五日電】接近政府方面的人士今天說：日本已決定向「中國委員會」當局呼籲，請准輸出一船給共產中國，以便日本的造船工業開闢一個新的潛在的大市場。消息說：日本的運輸省將要求外務省尋求「中國委員會」的同意，特別是美國當局在這方面的同意。日本的造船商感覺到，繼一連兩年的繁榮之後，國際航運市場將出現不景氣。因此，它堅決要求政府當局設法找出一條新的出路——包括共產中國。

上海新事

沈浮學得技術歸 拍寬銀幕片

【本報上海二十五日專電】上海電影公司將試拍寬銀幕電影。上影二廠廠長兼導演沈浮到蘇聯去學了半年寬銀幕電影的攝製，新近學成回滬。上影的經理、廠長、編劇、導演、演員以及攝影、化裝、美工、設計等藝術創作人員三百多人，都聽沈浮作了關

【本報上海二十五日專電】馳譽國內外的八大名酒的紹興老酒，已有兩千多年釀造歷史，現在遠銷蘇聯、印尼、日本等國。紹興當地產品日益不能滿足需要。食品工業部上海科學研究所正在分析研究產地的氣候、紹興鑑湖水的成分和製造紹酒的方法，試圖得出科學論據，以便在全國有條件的地方也能製造色香味俱臻上乘的花彫佳釀。這是酒友們的喜訊。

上海公園仲夏夜 音樂電影供衆樂

【本報上海二十五日專電】夏令來到，公園夜間開放。遊園納涼者日多。市區容納遊客最多的中山公園將從今日起每逢星期二晚上放映露天電影，下月初開始每逢星期六晚上舉行夏令音樂會，以豐富市民夏季文娛生活。

朝鮮戰爭七周年 人民日報警告美國
美國應當記取侵朝失敗的教訓 原子武器是嚇不倒朝鮮人民的

【中國新聞社北京二十五日電】人民日報今天就朝鮮戰爭七周年發表社論說，美國侵略朝鮮的失敗，是美國在全世界推行所謂實力政策徹底破產的活生生的證據。美國的這一失敗，是戰後具有深遠影響的一個最重大的國際事件之一。這一事件顯示了戰後世界和平力量和戰爭勢力之間的力量對比的巨大變化。

社論着重指出，美國現在又決定立即把第一批新式武器運進南朝鮮，作爲它嚴重的破壞朝鮮停戰協定的第一個步驟。美國這個背信棄義的行爲，是它在遠東加劇緊張局勢的陰謀的一部分。這種行爲是朝鮮人民和中國人民絕對不能容忍的，也是全世界愛好和平的人民絕對不能容忍的。社論說，朝鮮停戰協定是一個完整的國際協議，它必須遵守全部有效。協定的任何一部份如果遭到破壞，就有可能產生最嚴重的後果。美國現在必須立即停止它的破壞行爲，遵守停戰協定的全部條款。否則的話，美國對於由此引起的一切後果，必須擔負全部責任。

人民日報警告美國侵略集團不應該忘記侵朝戰爭失敗的教訓。報紙認爲美國又幻想用原子武器嚇倒朝鮮人民，這是不能成爲現實的。美國又重犯了對朝鮮人民過低估計的嚴重錯誤。

【據新華社平壤二十五日電】平壤市各界人士今天晚上在牡丹峯劇場舉行大會，紀念「六・二五」反美鬥爭七周年。參加大會的有朝鮮最高人民會議常任委員會委員長金科奉，內閣副首相金一、朴義琰等各民主政黨、社會團體的負責人，人民軍軍官、勞動人民代表等八百多人。

朝鮮人民軍中將崔仁在大會上作了報告。他強調說，朝鮮人民堅決反對美國要把新式武器運入南朝鮮的行爲。朝鮮人民和朝鮮人民軍在社會主義陣營的支援下必然能夠粉碎美國的軍事冒險。

遭美國務院攔阻 羅斯福夫人想訪華不成
她說：我想同中國領導人物談談，特別是孫中山夫人。

【合衆社紐約二十五日電】美國故羅斯福總統的夫人艾蓮諾・羅斯福今天說：她已要求前往訪問共產中國的簽證；但是，她這個要求已遭到拒絕。

羅斯福夫人在她的專欄「我的日子」中說：「我敲出申請，但他們告訴我：眼前我們的政府還不准許新聞記者訪問共產中國」。她說：「我相信要瞭悉一些事情，在中國或許比在蘇聯容易些。但是，我急於想到蘇聯去，因爲我現在不能到中國去，我希望在最近將來我能夠訪問蘇聯」。

羅斯福總統夫人

羅斯福夫人說，她相信：不訴諸戰爭而要解決東西和平共處的問題，重要的是貿易和交通往來。

羅斯福夫人說，她有興趣訪問紅色中國，「與領導人物談談」。特別想見見孫中山夫人，因爲我對她常常懷着尊敬」。

羅斯福夫人說：「我相信我們對於世界每一部份，都有儘量得到一切新聞的需要，不管那裏執政的政府是什麼樣子的。」

羅斯福夫人說，她的簽證申請書是「紐約郵報」提出的。（她的專欄即刊在這家報上。）

縱橫談
美國的新戰略

最近以來，美國在遠東作了一些軍事佈置，從南往北數：

南越——運入大量軍事裝備；

台灣——派遣原子導彈部隊入台，宣佈減少美軍駐台人員；

日本——宣佈撤退駐日的美地面部隊，但仍把海空軍部隊留在那裏；

南朝鮮——片面廢除停戰協定關於限制增援的條款，隨即把最新的飛機及其他武器運進朝鮮。

這些佈置，有的似乎是不相關的；例如，自日本撤退地面部隊，似乎是對日本的一種讓步。

但是，最近合衆和美聯所發表的消息，却把這些佈置聯在一起，使人看出了美國在遠東的新戰略的形成，其實也可以說是它全球戰略的形成。

爲什麼自日本撤兵

決定把美國地面部隊撤出日本，是這次日美會談公報中唯一具體的一條。岸信介也許可以拿出這一條來向日本人民表功，說是他訪美的收穫。

然而，這眞是艾克對岸信介的讓步嗎？美聯社駐華盛頓記者至少認爲，這不是唯一的原因。美國不但要從日本撤退地面部隊，將來還要從西德撤退地面部隊。美國這樣做，根據了幾種考慮。一是對付國內要求「節約開支的壓力」，更重要的則是「必須愈來愈多地依靠當地部隊」。

美國把更多的新式武器運到南越、南朝鮮，又促日本擴軍，也就是爲了加強這些「當地部隊」。加強之後，也就是要它們把做「砲灰」的責任完全擔當起來。

「中央出擊力量」

至於美軍的「貢獻」呢，美聯社說是「海軍和空軍支持」；也就是說，地面砲灰由當地人充當，而美軍則掌握主要的攻擊力量，所謂「中央出擊力量」。

爲了加強這支「中央出擊力量」，美國在夏威夷成立太平洋司令部，統一指揮太平洋區一切軍事，現在日本的空軍司令部也搬到夏威夷，併入這個大司令部。

另外一種攻擊力量是導彈，這主要也是由美國掌握的；美國把這些導彈部隊分佈在它的各個基地上，包括台灣、冲繩和南朝鮮。

電紐戰爭

這是美國的一個如意算盤。美國戰略家一直幻想一種電紐戰爭，只要按幾下電紐，就可以摧毀別人的國家，這當然是不現實的想法，吃苦送死的地面部隊還是必要的。於是，美國就把這份苦差使推給它的「友邦」去擔當。

這樣，美國一旦發動戰爭，挨打挨炸，「友邦」首當其衝；戰爭得利，却屬於美國。

焦自己之土

但是，這樣的如意算盤就能實現嗎？日本人民要求美軍撤退，台灣人民反美示威，泰國議員要求取消美國基地，還不都是爲了反對美國，都是不甘在平時作美國的奴隸、在戰時當美國的砲灰。奴役別人來打天下的想法，本身就是一種不能實現的幻想。

同時，今天的武器已發展到這樣一個程度，美國想焦他人之土，而自己却還像上次大戰一樣不受損傷，也是不可能了。美國如果發動戰爭，它就必須準備別人也焦它之土。

戰爭，是沒有如意算盤可打的。此所以今天華盛頓已出現了一些頭腦比較清醒的人，他們即使還不大喜歡和平共處，至少也不願乒乒乓乓打起來。

施君玉

七年比一百年

新華社記者 李峯

兩個試題和答案

記者訪問了國家統計局的一些工業經濟專家，請他們把解放前輕工業發展的情況，作個比較。

工業發展速度和投入工業建設的資金數量，如果作爲考核不同的執政者領導工業建設的成就的兩個重要試題，那麼，第一個試題的答案是這樣：解放以前，在地主階級、官僚買辦資產階級和帝國主義統治之下，我國的近代工業發展了大約一百年的結果，現代工業總產值佔工農業總產值的百分之十七。新中國在共產黨領導下，從一九五〇年開始恢復工業到去年，七年的時間，我國現代工業總產值在工農業總產值中的比重，提高了百分之二十二點一，達到了百分之三十九點一。

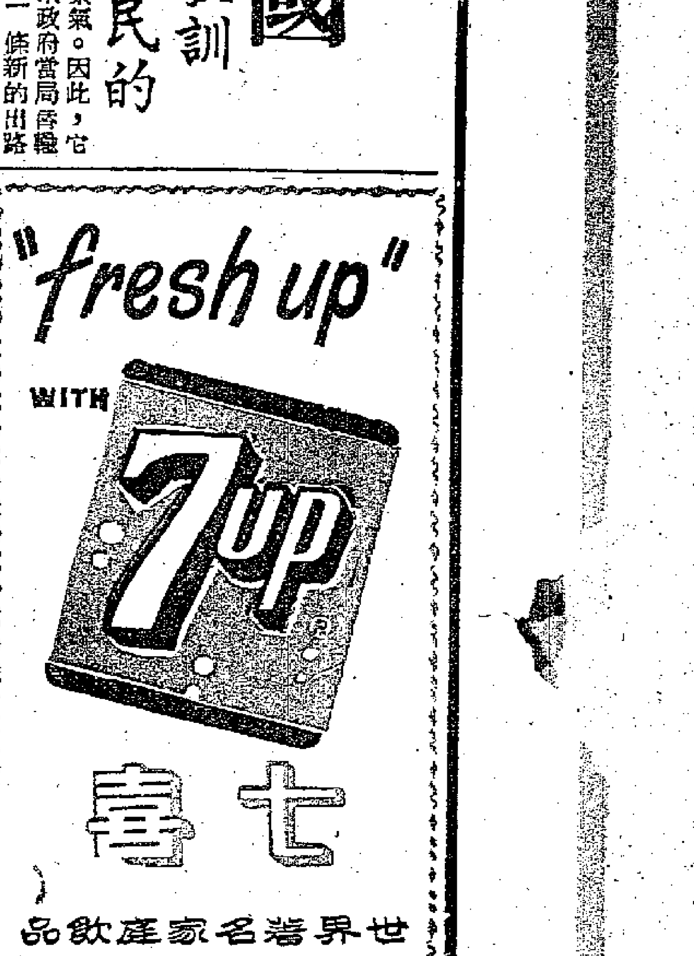
第二試題。解放前一百年，留給新中國的工業資產，共九十多億元；其中有很大一部分是民族資本和帝國主義的資本。新中國在人民生活水平逐漸提高的條件下，政府前七年用於工業部門的投資，約一九八億元；新建或改建的大小企業共一萬個以上，其中限額以上的大企業就有七二九個。

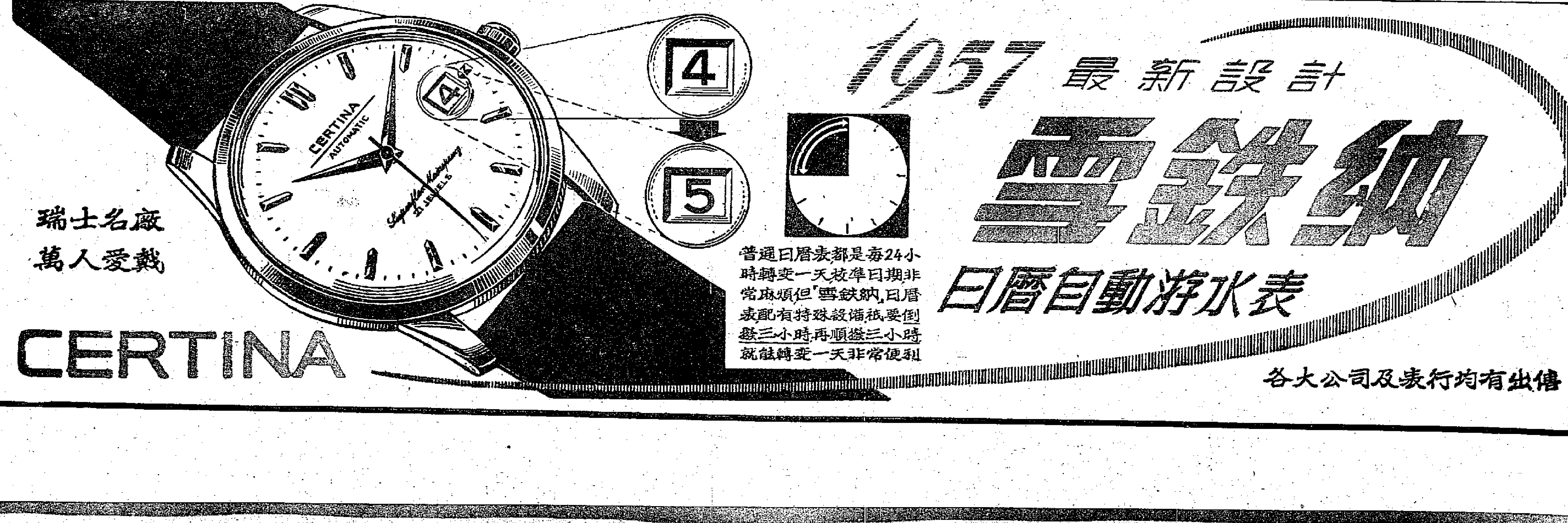
兩個試題的答案向人們提出一個問題：新中國七年工業的發展和投入工業建設的資金，爲什麼遠遠大大超過解放前一百年呢？近七年上天沒有降金落銀，地下沒有長出機器，老天爺對社會主義也並不偏愛，七年鬧了三次大災害；看來只能在政治領域裏才能找到正確的回答。

幾種工業發展的對比

中國建設近代鋼鐵工業，是從一八九〇年創辦漢陽鋼鐵廠開始。這個設有兩座小高爐、兩個小平爐和兩個小煉爐的工廠，建設了四年才投入生產。從那時起，到一九四八年，五十多年的時間，中國生產了七〇〇多萬噸鋼。而新中國前七年就生產了一四三三萬噸鋼。實際上，舊中國生產的七〇〇多萬噸鋼，絕大部分是日本侵佔中國期間，日本在鞍山、本溪、唐山、大通和上海建立的工廠生產的。國民黨反動派登台的一九二七年，全國鋼產量是三萬噸，到一九三四年，才達到五萬噸，七年的時間增加了兩萬噸。一九三五年以後，日本在鞍山等地建設的鋼鐵廠陸續投入生產，舊中國「名義上」的鋼產量（因爲大部分掌握在日本手裏）才逐漸提高。國民黨反動派統治那七年增加兩萬噸鋼的事實，同共產黨執政七年由十六萬噸鋼提高到一九五六年四百四十六萬噸的事實，巧合成一筆口徑統一十分好算的賬目。

（下轉第二版）





（上接第一版）

從一八六一年我國在安慶和上海建立軍械所起，到一九三六年（缺以後的資料），經過七十五年的時間，中國包括機械工業在內的金屬加工工業擁有的機床，共一點八萬台。舊中國機械工業的技術水平，鞍鋼一位技術人員曾經告訴記者的故事，比用數字說得更具體些，那位技術人員說，解放以前，鞍鋼高爐上的某些部件損壞時，國內不能修，要遠渡重洋，到日本等國家修理。解放後前七年，我國金屬加工工業部門已經裝備了十四萬台機床。我國機械工業，已經能製造噴氣式飛機、汽車、機車和一些精密的機床及儀表等等。有些產品，已經出口，遠銷國際市場。

近代的煤炭和石油工業，更早的生產史料，專家們還未查清；解放前五十年的時間，中國大約生產了十億多噸煤和二八〇萬噸石油。解放後七年生產了五億一千萬噸煤和四四八萬噸石油。

對不上口徑的對比

中國工業史料記載，從鴉片戰爭以後，不斷出現帝國主義的廠礦，到一九三六年，中國的工業資本中百分之三十九爲帝國主義所有。當時上海美商電力公司全年的發電量，比我國全部自有電廠發電量還多百分之十。據二十世紀五十年代的資料，以全國工業品產量爲一〇〇，官僚資產階級和帝國主義國家的企業生產的電佔七十五，煤佔八七．七，石油佔一〇〇，生鐵佔九六．一，鋼佔九九．三，動力機佔六十二，棉紗佔四十四，棉布佔七十三。這些有殖民地半殖民地烙印的數字，同今天已經無法可比；一位專家說，如果一定要用數字對比，那麼，這方面新中國的統計表上是「〇」。而今天工人階級和全國人民所公有的成千上萬的社會主義的企業，在舊中國工業史料裏也找不到一個。民族資產階級來自剝削工人階級的大部分財產，已經或正在變爲工人階級或人民公有。這也同過去無法對比。

題外篇

或者有人說，舊中國工業發展的緩慢，是因爲中國的資本主義制度，沒有完全「放腳」，有封建；腳上曾經絆着腳鐐，有帝國主義。那些「放了腳」的工業發展史有一、二百年歷史的美、英、法帝國主義國家同中國相比又如何呢？

此間世界經濟問題專家，根據聯合國和歐洲經濟合作組織發表的材料推算，從一九四九年到一九五六年八年當中，以一九四八年爲一百，美國工業增長三十七，英國增長三十六，法國增長六十一。工業平均每年增長的速度，美國是四，英國是三點九，法國是六點一。美國由於侵朝戰爭的刺激和一九四九年工業減產，一九五〇年工業增長了百分之十七，其餘七年，每年最高增長速度是十二。這八年期間，英國工業的最高速度是七；法國是十四。這些國家，工業的發展狀況，當然不像用人工算出的平均速度那麼平穩，而是扭着秧歌舞，進進退退。在這八年之中，美國工業有兩年比前一年倒退了百分之七到百分之八。英國和法國也各有一年倒退百分之三。英國去年努力的結果，工業增長了百分之零。

這是美英法三國近八年在「局部戰爭」和緊張的軍事備戰中工業發展的簡況。

新中國的工業（包括手工業），一九五六年比一九四九年增長五倍以上，比五年計劃前一年增長一倍多；七年工業發展的平均速度是二十五點九。這七年期間，我國工業發展的速度也有快有慢，但並沒有倒退現象。由於一九五四年大水災，一九五五年是五年計劃前四年工業發展最慢的一年。但仍然增長了百分之六。

近年來，記者在中央機關採訪中，常常碰到不喜歡宣傳本部門成就的負責幹部。他們說，應該「向前看」，不必把在社會主義制度下取得的成就同被人民推翻的或人民不喜歡的社會制度的國家相比。古人有訓：「溫故知新」，故將舊材料彙錄於此。【新華社北京二十五日電】

貢嘎山征服記

新華社記者周祖佑

在通往主峯的道路上，滿佈着懸軟白雪的暗裂縫，幾乎每個突擊主峯的勇士都曾掉在裂縫裏。他們還經過了一邊是雪簷一邊是千丈絕壁的險路，每邁一步都潛伏着危險。一次，雪簷崩塌，上百噸冰雪雷鳴似地下陷，隊員劉連滿險些和冰雪一齊掉下懸崖。當六位勇士爬到拔海六二五〇公尺被稱爲「一路駝背」的冰坡上時，他們發現腳下是一百多公尺的冰崖，他們只好一個個從冰崖上滑下。隊員彭忠勞在山頂保護其他隊員全部滑下冰崖後，把自己身上繫上尼龍繩，由在崖下的隊員保護，用冰鎬、冰爪卡住冰崖，才從危險的崖壁爬下來。隊員們把僅有的兩條共長八十公尺的尼龍繩接起來，一端繫在崖頂的冰鎬上，用雙手抓住主繩，一步一步爬下去。六個隊員滑下這座冰崖，整整用了三個小時。

六月十日下午四時，突擊主峯的六個隊員攀登到拔海六六〇〇公尺高處。這時，雲霧瀰漫、風雪交加。他們只得用冰鎬在陡坡上吃力地把冰雪略爲剷平，支起帳篷休息。第二天仍然是大風雪，他們帶上一個高山帳篷冒着風雪繼續向雪脊上攀登。他們頂着風雪，拚命用冰鎬、冰爪扒着冰雪，往坡度近八十度的雪脊上爬。過了三個多小時，才升高一百公尺。他們再也無力前進，只得支起帳篷，六個人擠在一起休息。暴風雪一直延續了兩天。這時，大家把所有食品集中起來，也只有幾塊餅、幾個蘋果，一些花生米和人參。爲了熬過大風雪，他們決定有計劃地管理食物。吃完也得經過隊長史占春批准。這是最嚴重的時刻，風雪不停，他們就只得下山。十二日夜晚，隊員們幾乎一宿沒合眼。

難忘的時刻

十三日清晨一時，風停霧散，是星滿天，在皎潔的月光下，通往主峯的道路清晰可見。隊員們興奮得再不能安睡，起來，準備向主峯作最後一次進軍。雖然他們因食物缺乏幾天以來常是半飢半飽，但這天也只吃了點水果罐和人參，穿上鴨絨衣和尼龍衝鋒衣，拿着冰鎬，立即登程。這時還只是午夜三時。爲了減輕負重，他們只帶着國旗、高度計、最高最低溫度計、宇宙線測定器、攝影機和一隻鐵盒。

隊長史占春和隊員劉連滿輪流在前面開路。這段雪脊的坡度特別陡，冰雪非常堅硬，冰鎬尖能插下一寸來深。隊員們在氧氣缺乏的情況下，行動已很困難，但仍然得在堅冰上創出台階，踏着台階前進。前進一兩步，就累得喘不過氣來。升高八九〇公尺的路程，他們足足行軍十個多小時。

距離主峯只有二、三十公尺時，隊員們已經精疲力竭。他們一步一停地向主峯挪移，一分鐘動不了幾步。十三時半，六位突擊主峯的隊員終於登上拔海七五九〇公尺的貢嘎山頂。連日的疲乏和高山反應的頭痛似乎放過他們一時。他們忘卻了疲勞，站在山頂歡呼起來，他們高呼：勝利了！貢嘎山被我們征服了！這時，劉連滿和師秀把國旗繫在冰鎬上，在山頂的寒風中，不住揮舞。他們希望通過這面紅旗向祖國人民報告勝利消息。

六位隊員在峯頂凹凸不平的雪地上坐下來。這時頂峯天氣奇冷，他們用鎬敲下一塊岩石作標本。雖然穿戴着兩雙毛襪和兩雙手套，但他們的手腳還是被凍的麻木，他們在一張紙上簽了自己的名字。史占春把紙條裝入帶來的鐵盒，埋在頂峯的積雪裏。隊員劉大義立即用攝影機拍下了這個有歷史意義的場面。這張紙條上記載着他們攀登頂峯的時刻，還寫着「爲了祖國體育運動的榮譽，爲了奠定祖國爬山運動的基礎，我們登上此峯——貢嘎山」。這個難忘的時刻，它將載入我國爬山運動的史冊裏。【新華社貢嘎山二十二日電】（完）

各地工廠紛傳捷報 完成五年計劃生產

汽車廠八個月生產四千輛汽車 瀋陽三個機床廠超額完成生產指標

【路透社倫敦二十五日電】新華社報道：中國第一汽車廠已經完成第一個五年計劃生產任務，在過去開工後八個月內，生產了四千輛汽車。

【中國新聞社瀋陽二十五日電】瀋陽生產金屬切削機床的三個工廠——瀋陽第一、第二、第三機床廠，從一九五三年開始到今年六月十五日生產出來的工作母機，已經比第一個五年計劃規定的指標超出四千八百八十一台。

這三個機床廠，在過去的四年又五個半月裏生產的各種工作母機，供應了長春第一汽車製造廠、黃河三門峽、武漢長江大橋等全國各重點建設工程。

【中國新聞社上海二十五日電】上海許多在去年就提前完成第一個五年計劃的工廠，今年生產又有新的成就；部份廠正在爲第二個五年計劃的生產進行擴建。

上海鋼鐵公司所屬的十二個廠去年年底超過一九五七年的產值水平以後，近五個月來鋼和成品鋼材的產量，都比計劃多了一萬多噸；與去年同期產量相比，增加了四萬多噸鋼和五萬多噸鋼材。

機電工業中，去年九月份完成五年機床總產量計劃的上海機床廠，到現在爲止，又生產了一千零六十九台精密機床，今年頭五個月的平均產量比去年同期提高百分之八十。生產大型愛克司光機的精密醫療器械廠，這五個月愛克司光機的產量比今年頭五個月增加四倍多。青黴素、璜安、罐頭食品、代乳粉和紙張等輕工業品，今年生產也有提高。

這些廠在這半年多內還生產了很多五年計劃以外的新產品，上海機床廠完成了計劃中的二十二種機床以外，又試製成功了五種供拖拉機廠、汽車廠和工具廠用的精密磨床。上海汽輪機廠在完成了五年計劃以外的一萬二千瓩汽輪機後，又在試製一種輪機用的一千五百瓩汽輪機和礦山小城市用的七百五十瓩汽輪機。

聯合生產成套火力發電設備的上海電機廠和上海汽輪機廠，現在正在爲第二個五年計劃時期的重要產品——二萬五千瓩汽輪發電設備作準備；電機廠和華通開關廠最近已動工擴建。生產抗生素的上海第三製藥廠，新建的金黴素車間即將完工，七月份就可以大量供應當前國內非常需要的金黴素。造紙工業中的大中華、天章和中國水泥公司造紙廠等廠，最近也都增添了生產紙漿的蒸球設備或修建了廠房，準備在下一個五年內，擴大紙張原料的生產，增產紙張。

【中國新聞社蘭州二十五日電】在第一個五年計劃期間，甘肅省已經有八十二座新建、擴建的地方國營廠礦投入生產；另有十九座國營大廠礦正在新建和改建。到今年五月爲止，全省地方工業已經提前完成了第一個五年計劃的基本建設投資計劃。

在第一個五年計劃開始以前，甘肅地區國營的大工廠只有兩三個。而現在正興建的大工業就有煉油廠、石油機械廠、水泥廠、熱電廠、煤礦等十幾個，這些廠礦全部投入生產以後，甘肅省的工業生產將發生重大的變化。

【中國新聞社石家莊二十五日電】三十多年前修建的我國第一座煉焦廠——石家莊焦化廠，在執行第一個五年計劃的過程中，改變了廿年來的殘老狀況，恢復了新生活力。到六月十五日，這個廠的焦炭平均日產量比一九五二年提高百分之十一．六，焦炭質量也超過了國家規定指標。到去年八月份，這個廠提前十六個月達到了第一個五年計劃的生產指標。

三門峽石刻出專冊 上起東漢下至乾隆非常寶貴

【中國新聞社三門峽二十五日電】三門峽歷代石刻的處理工作，已經在本月中旬結束，黃河水庫考古工作隊正對這些石刻資料加以整理，準備刊印成三門峽石刻圖錄專冊，爲研究三門峽航運史和研究文字學、書法提供資料。

三門峽石島和河兩岸石壁上，有九十多處歷代題字石刻，上起東漢桓帝（公元一五〇年），下至清乾隆三十二年（公元一七六七年），是非常寶貴的歷史資料。三門峽工程開工後，這些石刻有的因爲要修大壩，不能全部保存下來，黃河水庫考古隊就把它普遍的拓印下來或作成紙型，對特別重要的，由東漢和平、魏甘露、唐貞觀、開元、天寶留下的石刻都鑿下來保存。

巴黎氣溫突然下降

【新華社北京二十五日電】巴黎消息：六月二十四日，巴黎氣溫，突然降低到攝氏十四度點八，這是八十年來第一次。這一天，巴黎的氣溫比除了里爾以外的法國所有城市的氣溫都低。

建立「自由貿易區」 英計劃兩面不討好

聯邦和西歐國家均有所不滿

【據新華社北京二十四日電】倫敦消息：英國在建立「自由貿易區」問題上正受到來自英聯邦和西歐國家兩方面的阻力。

據法新社報道，在即將舉行的英聯邦總理會議上，有些聯邦國家將反對「自由貿易區」計劃。它們認爲，即使農產品不包括在「自由貿易區」內，但總要就農產品貿易作出特別安排以便使某些聯邦國家感到滿意，這樣也會使聯邦國家吃虧。英聯邦向英國的出口百分之九十是農產品。

像法國、荷蘭、意大利等也輸出一部分農產品的西歐國家則在繼續反對英國要把農產品排斥在「自由貿易區」之外的計劃。

在這個問題上，英國貿易大臣埃克爾斯不久以前在羅馬說，英國考慮到「自由貿易區」計劃，打算不從英聯邦進口更多的農產品，從而保持從歐洲國家進口農產品的現有水平；但是要是沒有「自由貿易區」，英國將完全依靠英聯邦來進口農產品。

梅蘭芳韓世昌合作 與白雲生合演「牡丹亭」

【新華社北京二十四日電】二十三日晚，梅蘭芳和昆曲表演藝術家韓世昌、白雲生在北京合作演出昆曲「牡丹亭」裏的兩折「遊園、驚夢」。這次公演是爲了慶祝北方昆曲劇院建院而舉行的。

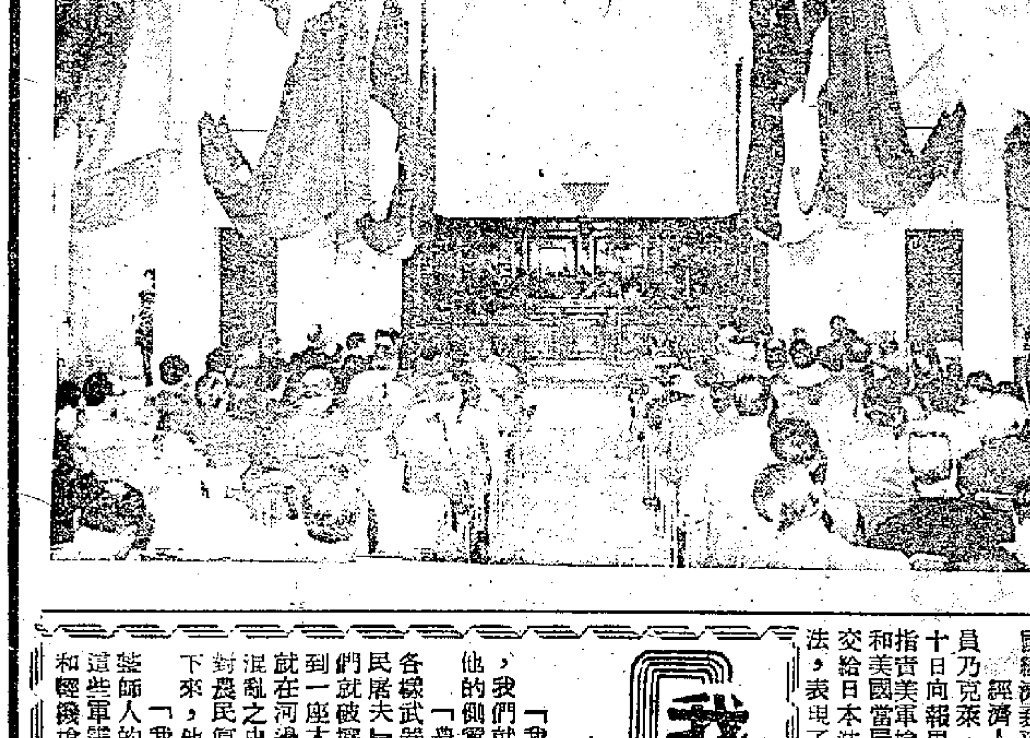
這三位藝術家雖然相識幾十年但還是第一次合作。

檀板輕敲，笛聲抑揚，藝術家們粉墨登場。他們三人年齡的總和是一百八十歲，都已經在舞台上活躍了四、五十年。他們在清歌曼舞之中，使自己的青春再現。梅蘭芳的杜麗娘端莊嫻柔；韓世昌的春香活潑俏俐；白雲生的柳夢梅風流倜儻。他們把湯顯祖的這一傑作成功地搬上了舞台。

梅蘭芳在昆曲藝術方面同樣有很高的造詣。五十多年前，十一歲的梅蘭芳首次登台就是唱昆曲。「遊園、驚夢」也是他經常表演的保留節目。

一曲方罷，掌聲雷動。許多觀衆用「珠聯璧合」來形容這場不平凡的好戲。

演出結束之後，前來看戲的陳毅、康生、錢俊瑞都到後台向三位藝術家和全體演員致賀。



意大利發展同中國關係全國委員會六月八日在米蘭開會，討論擴大中、意經濟關係問題。（新華社稿）

美軍顧問團無好處

泰議員要求政府考慮促其撤出

【新華社北京二十五日電】曼谷消息：泰國議員、社會主義聯合陣線執行委員乃他威素十九日向議會提出一項緊急質問案，質問：泰國政府是否考慮到美國軍事顧問團撤離泰國的問題？這個顧問團什麼時候才撤走？如果不撤走，原因是什麼？泰國政府是否可以停止接受美國的軍事援助？

乃他威素在提出質問的時候指出，美國軍事顧問團給予泰國人民不好的印象。他認爲，這個顧問團駐在泰國，以及泰國政府採取擴軍備戰政策，已經妨礙了泰國經濟的發展，使泰國經濟衰落。

經濟人黨書記、議員乃克萊·納拉帕蒂二十日向報界發表談話，指責美軍槍殺日本婦女和美國當局不肯把兇犯交給日本法庭審判的做法，表現了美國對有色人種的歧視。他說，由於美國迷惑於強權，已經使亞洲人對美國的憎恨日益廣泛和加深。

乃克萊指出，美國同樣在干涉泰國的內政。只要泰國政府一天不擺脫美國束縛，泰國就根本談不上獨立和自由。他表示，經濟人黨始終堅持反對美國對泰國內政的干涉，同時也強烈反對美國軍事顧問團留在泰國。

泰國大同黨領袖乃猜也頒在十九日舉行的記者招待會上，要求泰國政府立即宣布實行中立的外交政策，考慮同中華人民共和國建立正常的外交關係，並且跟隨英國以及其他國家，同中國建立貿易關係。

經濟人黨秘書乃克萊·納拉帕蒂在二十日也呼籲政府應該從速宣布撤銷「禁運」政策，同中國進行正常的貿易來往。他強調說，泰國不應該不顧本身的經濟利益，而老是跟着美國走。

介紹飲咖啡 竟是扯皮條

龜公被捕猶誣稱無辜

【合衆社東京二十五日電】警察逮捕了一個三十八歲的日本人，涉嫌替約五十個女學生和寫字間女郎拉皮條，使她們從事賣淫。

一個名天城定夫的日本人，組織一個「結友俱樂部」，在報上刊登廣告，爲女孩子們物色丈夫。他涉嫌爲男子介紹「一個女郎作咖啡室的約會」，每人收費二千日圓。

天城在被捕之後說：他是無辜的，因爲他不知道女郎們在咖啡室約會之後，究竟做了什麼。

哲臘德案有內幕

傳將由日本法庭假審一番 但科以罰款之後即予開脫

【法新社東京二十五日電】日本共產黨機關報二十五日在一篇社論中指摘說：在華盛頓已安排好一個協議：由日本法庭舉行假審，然後科以罰款，讓哲臘德開脫。

該報呼籲公衆意見密切注視此案，並準備「爲日本民族的尊嚴而鬥爭」。

「赤旗報」說：「哲臘德的審訊將顯示日本獨立的真正程度。不讓陰謀者利用此案作爲欺騙公衆意見的一個幌子」。

駐日美軍部份撤退 旨在鼓勵日本整軍

華府人士亦說非日相訪美結果

岸信介在紐約承認

【據新華社北京二十五日電】紐約消息：日本首相岸信介二十四日在紐約舉行的記者招待會上回答了記者提出的關於美國撤出駐日本的地面部隊的計劃的影響問題。他說：美國軍隊從日本撤出「是爲了達到足以鼓勵日本的防務的目標」。他並且說，日美「行政協定」不必修改。

岸信介談到沖繩島問題時說：「我們沒有要求（美國從沖繩島）撤退，我們希望的是收回行政權。」

岸信介在二十二日從華盛頓到達紐約。他將在二十六日離開紐約回日本。

【新華社北京二十四日電】據美聯社華盛頓消息：華盛頓人士說，美國決定撤退部分駐日美軍，並非日本首相岸信介訪美的結果，而是出於對「美國防衛需要的全球審查」。

美國官員們指出，這個世界範圍的「審查」還在繼續進行——美國要減少它駐在外國領土的軍事人員數目。美國的部隊，像軍事顧問團一樣，現在佈在幾十個國家裏。

據指出，美國重新審查它的「全球防衛」、研究裁減海外駐軍時主要考慮下列幾點：

一、美國在世界各地區「必須愈來愈多地依靠當地部隊」，因此，華盛頓在研究削減海外駐軍的同時，正在「敦促日本加速組成防禦部隊，對西德也正在不斷地使用同樣的壓力」。

美國在一些地區的「貢獻是海軍和空軍支持」，美國自己是保持「中央出擊力量」。

二、美國正以最新式的武器裝備它的部隊，增加每個人掌握的火力，以便減少人員。

美國在日本的駐軍的收縮同美國廢棄朝鮮停戰協定條款把新型武器運入南朝鮮的決定有關，因爲美國認爲，「在戰略上說，南朝鮮是日本在防禦上的前衛陣地」。

美國要大大增加它駐西歐部隊的火力後，才會削減它駐西歐部隊。西德政府已經要求不削減美國駐西德部隊的實力。杜勒斯最近曾親自向美國的北大西洋集團盟國保證，美國將繼續參加歐洲的「防務」。

三、美國也要用新式武器來裝備它西歐盟國以及南朝鮮的部隊。

四、美國國內要求「節約開支的壓力」。美國政府龐大的預算在國會中遇到困難。

五、減少海外駐軍「可以減少摩擦」。如削減在日駐軍可以緩和同日本人民間的「緊張關係」。

全國八大主要港口 九月開始水陸聯運

【據新華社北京二十五日電】交通部和鐵道部兩個部門二十四日達成了一項實行水陸聯運的協議。這項協議規定，從九月份開始，在全國沿海和長江主要港口，如漢口、浦口、上海、青島、秦皇島、天津（塘沽）、大連等八個聯運大港口，都可以換裝轉運物資。所有能辦理鐵路貨物業務的火車站和九江、宜昌等十幾個中型港口，都能互相辦理聯運業務，聯運的物資開始時先承辦鋼材、煤炭、水泥、木材、糧食等大宗物資，以後再逐步擴大到人民生活有關用品。

交通部和鐵道部根據聯運工作的複雜性，計劃在擴大鐵路和海、河方面的全國性聯運，逐步地組織公路、內河航運等方面進行地方聯運。在取得經驗後，再組織鐵路、公路、內河航運各個運輸系統的全國性聯運。

岸信介要求聯合國迅取禁止氫彈行動

【合衆社聯合國二十五日電】日本首相岸信介二十五日要求聯合國迅速行動，禁止核子試驗。

他在聯合國電台對全世界的一個廣播中說他希望這個組織對大規模的裁軍計劃想出辦法，以減少世界緊張。

他說：「我希望核子能專用於促進世界繁榮和進步的和平用途。」

我所認識的朱德

（美）史沫特萊

尤其譯

大敗許克祥·攻打郴縣

「我們是用人民做基礎的，」他說。「選定了一處背後靠山的戰場，我們就把敵人引到我們所需要的地方去，然後截斷他的交通線，攻擊他的側翼，然後包圍予以消滅。

「農民們聽說『農民屠夫』親自帶隊來了，拿起從梭標到鳥槍各式各樣武器武裝起來，幾千人從四面八方趕來幫助我們。他們要活捉『農民屠夫』。在一星期的戰鬥裏，我們主力部隊攻打他的主力部隊，農民們就破壞他的運輸部隊，把敵人的散兵游勇當豹子來捉。有一營敵軍跑到一座木橋上打算逃走，木橋垮下來，全部人馬掀在河裏。農民們跟着就在河邊上趕他們，開槍打死在河裏，誰敢爬上岸來，也被活活打死。混亂之中，『農民屠夫』藏在一艘順流疾駛而下的小船底下逃了命。這對農民真是個大打擊，許多人掉下眼淚，埋怨運氣不好。可是這一仗打下來，他們有兩千人裝備上好的步槍。

「我們佔領了『農民屠夫』司令部所在地石坪，發現了可以供應一整師人的軍需品、糧食和現款。大街上都堆得沒處下腳，我們必須爬過這些軍需品才能通過。我們鹵獲的槍支，足足把第二團整個用上等步槍和輕機槍裝備整齊。

「我派隊伍緊追一支逃軍，一直追到宜章，宜章那時是由『農民屠夫』佔領的。這支逃軍一邊穿城而過，一邊招呼守城隊伍，竄入城西的山裏。我們的隊伍也跟上山去，山裏的農民配合我們隊伍最後解決了他們，農民又拿到五百桿槍。」

革命軍高奏凱歌，回到宜章，宜建蘇維埃，朱德又率領幾百名精銳北進，直撲由唐生智十一連兵固守的郴縣縣城。路上，他遇到一羣預先進入郴縣探聽情勢的農民。他們對朱德報告：

「唐生智在郴縣的十一連人有六連不是舊式僱傭兵。他們是從小學和中學被徵出來的學生，編成訓練隊，訓練作軍官。大部份不到二十歲，還有一些是十六七歲的孩子。這六連人已經離開郴縣過來接火。這是他們的頭一仗。他們以爲你們是土匪，心驚膽戰，才勉強開上來。你們何不把他們抓過來，真要是打起來，再幹掉。」

朱德的雙手攏在背後，站着聽報告，雙眼一陣光亮。他對陳毅和其他參謀人員說：

「六連受過教育的青年——還受過一點軍事訓練！我們需要這樣的人。我們可以送他們到宜章重新訓練，再要求加入我們。」

一聲令下，他的部隊緊擁在他四周，席地而坐，把步槍夾在膝頭，聽他和陳毅解釋這六連人對於革命的重要性。要伏擊這六連人，要像對待誤入歧途的兄弟一樣。開始攻擊的時候，喊口號要先喊『兄弟們！歡迎參加革命！』等等，這樣可以從一開頭擾亂或渙散學生們的鬥志，說不定可以避免一戰。（六十三）

國際簡訊

★新德里訊：美國爬山會二十四日請求尼泊爾政府批准派探險隊攀登珠穆朗瑪峯，搜索雪人的蹤跡。尼泊爾外交部已在考慮這項請求。

★東京訊：日本北部旭川天文台報告，發現太陽有大黑點，黑點之大爲該天文台一九五一年設立以來所從未發現到的。

★倫敦訊：加拿大總理迪芬貝克二十五日宣佈任命前保守黨領袖喬治·A·德魯爲加拿大駐倫敦最高專員。

滬船舶修理技術 達國際最高水平

【中國新聞社上海二十五日電】上海船舶修造廠爲蘇聯修理的「食品工業號」冷藏船，經蘇聯船舶登記局派人嚴格檢驗後，被認爲修理質量達到國際最高水平。十八日下午四時，蘇聯駐滬商務代表和「食品工業號」冷藏船的船長已簽字驗收，並已開始在高陽路碼頭裝貨。

「食品工業號」冷藏船的總噸位達一萬〇七百噸，這次在上海是基本恢復性大修。

上海船舶修造廠原來只能修普通輪船修補鋼板和修配零件，由於幾年來新建了輪機車間和鍛鉚車間，建立了物理、化學、愛克斯光等試驗室並且增加了超音波設備，又在修理「食品工業號」過程中，在蘇聯和捷克斯洛伐克專家指導下，掌握了大修的技術，因此生產水平大大提高。

小狗救人有功 獲得獎章表揚

【法新社馬尼拉二十五日電】今年三月十七日，菲律賓總統麥格塞塞座機失事時，在搶救中發現唯一生還者的那隻勇敢的狗，將由菲律賓禁止虐畜會頒發獎章一枚，以示表揚。

這隻受表揚的狗，名叫「前進」，是宿務省的一個村長所養的。牠首先發現「菲律賓先鋒報」記者尼斯托·馬達。由「前進」的協助，村長方找着馬達。

莫努里過關

議會通過他的財政政策

【據新華社北京二十五日電】巴黎消息：布歇—莫努里總理二十四日晚間以二五一票對二一〇票的微弱多數，獲得了議會對他的財政政策的信任投票。布歇—莫努里提出的財政計劃要求在今年增稅一千五百億法郎，削減預算開支二千五百億法郎。

在議會舉行信任投票以前，原來曾經猛烈抨擊政府稅收政策的「獨立黨」人在該黨會議上以四十一票對八票（三十票棄權）決定投票支持政府。人民共和黨人也緊跟着決定支持政府。

裁軍會議昨復會

傳美提出初步協議新建議

【路透社倫敦二十五日電】裁軍小組委員會二十五日的會議，進行了約一小時又三十分鐘。聯合國一發言人說，下次會議將在二十六日下午（國際標準時間十四時三十分）舉行。

【法新社倫敦二十五日電】五國裁軍小組會議在二十五日下午舉行。出席會議的四個西方國家的代表事先在外交部舉行一次秘密會議。權威人士說，美國代表史塔生將在下午的會議提出關於達成裁軍初步有限度協議的新建議。

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯外交部長葛羅米柯二十五日在記者招待會上說，如果美國誠懇地希望現行倫敦裁軍會談成功的話，就應該停止「挑撥戰爭的演說」。

據塔斯社報道：葛羅米柯在這方面的批評上，特別指出北大西洋公約組織最高司令諾斯達德將軍。

談到諾斯達德最近在美國參議院外交委員會對北大西洋公約的戰略的檢討時，葛羅米柯說：「如果作爲裁軍會談參加者的美國真正願望大國間取得必要的協議，那麼，就沒有諾斯達德等作侵略的和挑撥戰爭的演說的餘地」。

這位蘇聯外長引述諾斯達德的話說：北大西洋公約組織可以從四面八方攻擊蘇聯，而且「摧毀俄國的有重要軍事重要性的一切東西」。

流行性感冒惹禍

科倫坡病者要打醫生

【合衆社科倫坡二十四日電】警察二十四日採取警戒行動，防止流行性感冒患者，可能發生暴力行動。

在周末期內，約五百人揚言要毆打柯洛達克醫院的一個醫生，除非是給他們以適當的治療。這些人有百分之九十都患流行性感冒。醫生給示威者看病，警察站在旁邊保護他。

來自全科倫坡市立醫院的消息暗示：看病的人有百分之八十都是患流行性感冒。

英輪蒂因號抵湛江 運到九千多噸化學肥料

【本報湛江專訊】一艘英國輪船「蒂因」號從荷蘭鹿特丹斯港遠航抵達湛江。這是緊接着芬蘭商船「英格林姆」號之後的第二艘直接通過蘇彝士運河來湛江的巨輪。它載來九千多噸化學肥料。該輪經科倫坡時，並加載大批橡膠原料。自湛江港啓用後，已有芬蘭、波蘭、挪威、瑞典等十幾個國家的商船開進湛江港。運來了大批建設器材。

戰勝二十多年來最大洪水
汕頭區早稻報豐收
部分地區比去年增產近四成

【本報汕頭專訊】戰勝了二十多年來最大洪水的汕頭專區農民已經開鐮收割早稻。幾天來各地頻頻傳來了豐收的喜訊。饒平縣聯山鄉翠力農業社已割的一點一畝田，每畝產穀五百三十一斤，比去年增產近四成。澄海縣十五鄉下長寧農業社收割的一坵田，平均每畝五百六十二斤，增產一成多。潮安縣意溪鎮古巷社割十九畝，平均每畝產量五百二十六斤，單位面積產量比去年增加一百零三斤；浮洋鄉仙庭社割六點六五畝，每畝增產一百零四斤，其中二點五畝，每畝產量六百八十二斤；社員越割越心歡，把它改個名叫歡心田。

今年早造，汕頭專區雖遭受洪水災害，但據估計，全區仍能增產。受災較重的興寧、梅縣、五華、平遠、蕉嶺等幾個縣，雖無法完成增產計劃，但仍然可以增產。

【又訊】汕頭專區遭受洪水災害的興寧、梅縣、蕉嶺、平遠、五華等縣農民，在黨和政府的關懷和領導下，已經迅速整頓了家園，恢復了生產。

這幾個縣是汕頭專區災情較重的縣份，在洪水過後，各縣都由黨政機關協同財經各部門組成工作組，到重災鄉慰問災民，協助災民恢復生產。梅縣在了解了災情後，決定把救災工作當作當前突擊任務，並派遣機關幹部下鄉，幾天內就搶救了二萬多畝被浸的田園。興寧縣在撥款三十萬元幫助災民解決生活生產困難的同時，財經單位還把第三季度加工土布、粉絲、紙扇等的任務計工繳值三萬元，提前在六月份投放給災區，因此災民情緒逐漸安定。據統計，五華、梅縣、興寧受浸農作物十萬九千多畝已搶救八萬五千多畝，五個縣被水沖壞的二千六百一十七畝旱園作物已改種一千三百七十畝，被水沖壞的山塘、水圳、陂頭、河堤已修復了一半以上，其中修補好的山塘已重新放養塘魚。災區農民非常感激黨和政府的關懷，說政府對他們有五個方面照顧很周到，即：幹部、米、錢、物資、醫生。

粵省當局發出指示 爭取災區晚稻豐收
惠陽專區水災地區生產秩序逐步恢復

【中國新聞社廣州二十五日電】廣東省人民委員會二十一日發出做好當前生產救災工作的指示。

指示提出下列要求：第一，凡受災比較嚴重的地區，仍應以生產救災工作爲中心任務，爲災區人民安排今後的生產和生活。要確實做好災區的夏種工作，爭取晚稻豐收。同時，做好夏收和副業生產工作，準備解決可能到來的秋荒困難；第二，做好糧食供應和財金力量支援災區的工作。今年全省糧食供應比較充裕，各級糧食部門因深入調查供應的情況，保證供應，有些重勞動應適當增加供應量。災區的物資供應和收購工作仍應加強，適當優先供應肥料、種苗、農具、副業原料和各種生活必需品；第三，必須發好救濟款。此次水災先後已分配各專縣一百五十萬元，連同專縣未動用的救濟款完全可以應付當前必需的災後救濟。

【本報惠陽專訊】惠陽專區水災區的生產秩序已經逐步恢復了。現在，那些可以搶救的農作物已經基本搶救過來，被沖毀沖壞的水利工程，有八成多已經修復，大部分災民也已得到安置。災區人民還在黨和政府的支援幫助下，有計劃地去謀求補償水災所受到的損失。他們的口號是：「農業失收了，從副業要回；早造失收了，從晚造要回；經濟作物失收了，從多種經營要回。」現在大部分受災社已訂好彌補損失的計劃，並且開始行動。全區每天有十九萬多人進行臨時副業生產，有些重災社搞臨時副業的人數達到總勞動力一半以上。東莞、惠陽、海豐、陸豐等四個重災縣，最近一周內收入四十萬多元，這幾個縣大部分受災社副業收入已恢復甚至超過災前水平。晚造的備耕工作也已緊張進行，增城、博羅、惠陽、海豐、陸豐等五個重災縣到十九日止，已積集晚造肥料一千萬多擔。

北江東江水位續退
高要境內各大堤圍安穩

【本報廣州二十四日專訊】廣東省水利廳長劉兆倫、總工程師麥蘊瑜等一行四人昨日曾到西江高要檢查防汛工作。高要境內各大堤圍均甚安穩。肇慶城沿江築有防水堤，故無洪水浸街。肇慶城的居民說，按照這次水情，如果不築防水堤則內街早已遭水浸了。

北江續退。今日清遠、石角水位均沒有超過警戒水位，三水已下退零點一五公尺，仍超過警戒水位。東江水勢連續下退，惠陽、石龍下退零點二至四公尺。韓江微漲，梅縣、潮安等水位上漲平均不超過五公寸。

廿四日上午高要水位九點九二公尺，超警戒水位零點九二公尺，三水水位七點一九公尺，超警戒水位零點六九公尺，西江洪水在緩慢的下退。

廣州投資公司選出常務董事
馬萬祺任副董事長

【本報廣州二十四日專訊】公私合營廣州投資公司廿三日會議選出黃長水爲第二屆董事長、傅雒新（公方）、馬萬祺、梁尚立等三人爲副董事長；黃長水、馬萬祺、梁尚立、莫應溎、刁紹芬、梁海、梁華根、孔慶隆、吳性栽、曹冠英、以及傅雒新、劉長江、胡西江（以上三人代表公方）等十三人爲常務董事。

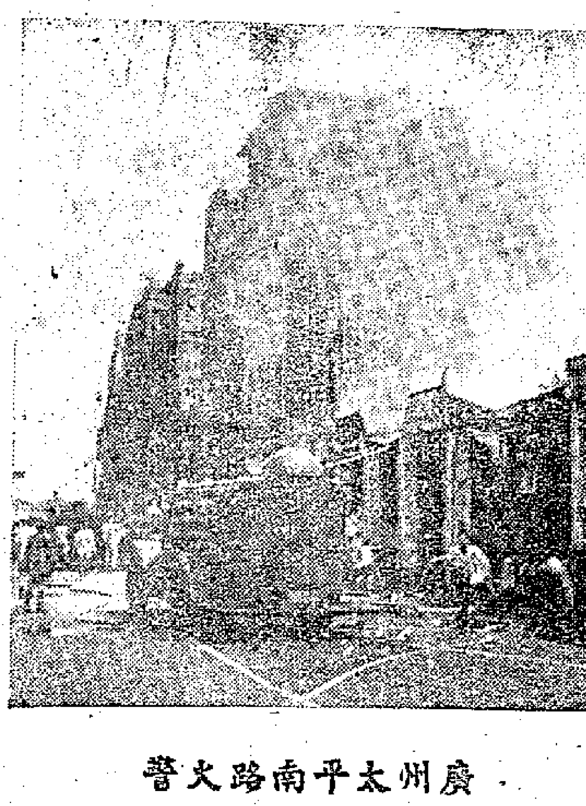
僑生港澳生已逾五百名
在穗報名投考高校

【本報廣州二十四日專訊】廣州市的七間高等學校今年將招生三千多人。廣東省高等學校招生工作委員會正在爲廣州考區所屬各縣來應考的學生們安排宿舍。統計從十四日到二十日，已有五百五十四名港澳、華僑考生接受了健康檢查。

據初步檢查結果，這批港澳、華僑學生的健康良好。他們是由中山醫學院附屬第一醫院和廣州市人民醫院辦理健康檢查的。

廣東省高等學校招生工作委員會已商得廣州部分中學校同意，撥出部分宿舍，接待從七月十四日到十八日集證來穗應考的番禺、南海、從化、佛山、東莞、花縣、增城、寶安、清遠、佛岡、順德、新會、四會、三水、珠海等地的考生住宿。

今年，中山大學將招生七百九十名，華南工學院七百二十名，華南農學院三百二十名，華南師範學院六百名，中山醫學院三百六十名、廣州中醫學院一百二十名、廣州師範專科學校四百八十名。



廣州太平南路火警

中國科學院在穗籌設 哲學社會科學研究所

【本報廣州二十三日專訊】中國科學院最近在廣州成立哲學社會科學研究所籌備處，內設經濟、歷史、哲學和民族問題等研究室，開始進行有關學術調查活動。歷史研究室和中山大學、華南師範學院歷史系教師們今日出發到佛山市調查手工業的歷史發展，他們將在佛山各手工業行會所建立的祠宇、工場遺址，以及文獻、碑記等文物考察，爲研究十六世紀以來，中國資本主義萌芽在南方沿海的發展作初步探討提供科學參考資料。民族問題研究組已出發到連南、海南島的少數民族地區，調查民族社會經濟情況。經濟研究室將在暑假期間組織調查廣州市重點工業行業，對私營工業社會主義改造前後的情況作一次全面調查考察。

廣州哲學社會科學研究所的研究人員，已從各地高等學校陸續調到。中南財經學院財政系主任梁式文教授、武漢大學教授林懋光、華南師範學院歷史教授李稚甫、廣州市工業局長趙元浩等專業研究人員已開始到研究所籌備處進行籌備及研究工作。今年暑假，將有部分廣東省高等學校畢業生參加實習工作。

穗太平南路前天有火警
延燒一小時餘燬屋數間

【本報廣州二十四日專訊】廣州太平南路和荳欄東街廿四日下午二時許發生火警，延燒一個多鐘頭。經查實，當時火頭起於太平南路八十九號弟弟玩具店二樓的一個職工在二樓用電熨斗熨衣服，但見電門附近爆出火苗，「因電線年久失修漏電而走電」，迅即燒着堆放在旁邊的塑膠製的兒童玩具，風乘火勢迅即蔓延成災。

被燬的是：太平南路八十七號德昌鞋店，九十一號友聯棉胎、蚊帳店，九十三號新華服裝店。這一帶是幾間低矮的木樓，地下是舖面，樓上住家或貨倉。當火頭從這四間店舖之一中升起後，因木樓和店中商品多是易燃品，就迅速蔓延，當時有二、三級風，火勢就波及這幾家店舖後面的荳欄東街五十七號的一幢三層樓的木樓。這幢木樓除一間係某磁器廠的營業部外，其它都是住戶。

當消防車趕到時，火已成災，雖幾經施救，沿太平南路四間商店和荳欄東街五十七號木樓，幾全部焚燬。有部份商品和衣服，經街坊群衆和消防隊員搶出，但好些住家均未及搬出衣物。

火警發生時，德昌鞋店職員李強曾奮勇上天台施救，但被濃煙燻暈，跌落二樓，僅受微傷。有一個職工模樣的人被消防隊員從火場中搶救出來，他的右腿上淌着血，立即被送往醫院。另有弟弟玩具店經理的女兒，亦受傷，經送往醫院，現均無大礙。

火災撲滅後，中區人民委員會立即召集受災商店的負責人和住戶的家長會商善後辦法。政府已將受災的居民安置住宿，並撥款救濟。太平南路的友聯棉胎蚊帳店和德昌鞋店是公私合營商店的定息戶，中區百貨經理店已答應這兩間店舖有困難的私方人員每人可借支一百元，職工借支卅元。新華服裝店和弟弟玩具店不是定息戶，針棉織品公司也將根據實際情況給他們幫助，並已安置了他們住宿的地方。

土地改革期中
粵錯分僑屋決退還原主
華僑地主亦可建屋換回原屋

【本報廣州二十四日專訊】凡不是地主而其房屋已錯分了的，政府決定分年分批撥款替農民修建房屋，以便退回原屋給華僑。這是廣東省華僑事務委員會今日對幾個歸僑致函詢問有關土改遺留華僑房屋問題的答覆。

這個答覆並說明：凡是華僑地主（不管那種地主），在土改複查時仍劃爲地主，現在雖然改變了成份，其房屋過去已沒收、徵收分配給農民的，一律不退；但可與農民協商，由華僑原戶主另修建房屋給農民換回原屋。如果華僑要另修房屋，政府當負責撥給土地，並在修建房屋時予以某些便利。

漳浦後浦山 發現磁鐵礦

【本報漳浦專訊】最近漳浦縣發現磁鐵礦。據勘探結果，後浦山的磁鐵礦石約有二千平方公尺，可以開採七百多噸磁鐵，開採時間需要一年。含磁鐵量爲百分之六十，質量優良，是工業上良好原料。現在廈門煉鐵廠已派員到該地開發，首批二千多斤，近日已運往廈門煉製。

廣州六老婦 年齡逾百歲
宜山百零四歲老人重長牙齒

【本報廣州二十四日專訊】中國科學院最近向此間提出了一個有趣的問題：「廣州市有幾個百歲老人？」

此間負責人口統計的工作人員，在回答這個問題時說：廣州市有六個長壽老人，其中四個是在地球上生活了一個世紀。另外兩個，還要超出兩年。他們都是女性的。

在廣州東郊的收容所裏，住着四個很老很老的伯爺公，還有一個同樣很老的伯爺婆。據悉他們都是啞的，無從探悉他們究竟度過了多少個寒暑。

【本報南寧專訊】在廣西省桂西僮族自治州宜山縣交椅鄉，有一位一百零四歲的韋老太太，牙齒原已全部脫落，可是在她的光禿的牙床上現在又長出一對大牙。韋老太太身體健康，一雙好眼睛，耳朵有點聾。

蔣幫盤踞、美國支持
談白犬島內幕

當英國政府決定放寬對華「禁運」的時候，台灣蔣介石集團馬上聲言要加強對台灣海峽的「封鎖」，就是說：要加強台灣海峽上的海盜行爲，對經過海峽的輪船，進行截劫，騷擾。

近幾年來，香港報紙上時常刊載英國及其它國家的輪船在台灣海峽遭蔣幫海盜截劫的消息。那些海盜多數是盤踞在白犬島和馬祖島的蔣軍，而他們不但用的全部是美國武器，也受到美國駐台灣軍事顧問團的直接支持和鼓勵。這是一個不久以前由白犬島逃回祖國大陸，曾在白犬島上當了一年多「副官」兼翻譯的台灣青年向明證實的。

從台大學生到海盜

向明，這個二十六七歲，戴近視眼鏡的小夥子，給我詳細敘述了幾年來的遭遇。他原籍台灣，曾隨母到菲律賓住了幾年，日本投降後回台灣，進台北大學唸書，一九五二年八月，正是他在台大讀至三年級的時候，曾因小故被蔣幫逮捕，關了二十個月。最後強把他送去服兵役，他被送到新竹新兵營後便逃跑躲藏起來。但是，後來却被人騙到白犬島去了，當時他聽人家說：那裏生活自由，必要時還容易逃跑，他帶着這種幻想上臺，一九五四年十二月乘交通船到了那靠近大陸的白犬島，參加了台灣蔣幫的海盜行列。

到了島上，因爲他是大學生，知識青年，又會講台灣話、閩南話和多少英文，於是便被派在「海上游擊縱隊司令部」裏當「副官」，日常做的是文書的工作。就這樣，他在那周圍不過幾里的彈丸小島上住了十五個月，對於島上的情形自然是完全熟悉的。

烏合之衆，打劫爲生

向明說：白犬島的「海上游擊縱隊」是台灣「國防部」特委的，司令王朝勛，是解放前福州市的軍統特務頭子，參謀長林蔭，是原來福建省平潭縣僞縣長。縱隊下面有三個大隊，分駐在白犬島和附近的南竿、北竿島上，人數約共一千多。都是從大陸上逃去的地痞、流氓、惡霸、地主。駐在白犬島上的第一大隊長是林振乾，下面有一個突擊連，一個偵察排，一個警衛排。司令部內有軍需處、副官處、情報處、政工處等機構，軍餉由台灣「國防部」津貼，主要却須靠自給，也就是靠在海上出沒，打劫爲生。向明說：「這是台灣國防部准許而且鼓勵的」。

每次截劫，滿載而歸

「我在島上一年多時間，被打劫的大小船隻總在四百艘以上，其中最多的是大陸出來打魚的漁船。」他無法詳細統計，在他的記憶裏，起碼有這個數目。

「由香港開出經福州，往上海的外國輪船，或者從上海南下的外輪都劫過不少，除船上載的貨物之外，船員私人的東西，還手錶、鋼筆、或子全部劫清光。有一次，劫盜京輪，私人的東西搶得很多。又有一次，一艘英國貨輪被截擊後迫使它駛到白犬島碼頭，足足搬了一個星期才把船上的貨物搬完，然後讓它空船開走。島上的快艇全部美國裝備。」

打劫時不准穿制服

向明說：島上的國民黨官兵，平時穿軍裝，到出去打劫的時候便改穿便服，他說：「這是台灣蔣幫國防部規定的，並且規定打劫的時候不准露番號，要自認是海盜。」

這些「海盜」內部也有許多矛盾，向明說：「白犬島和馬祖島之間，就常有利害矛盾，馬祖島上駐的是胡宗南的部隊，他們也照樣經常到海上打劫，有時大貨船先給馬祖的快艇截劫了，白犬島上便埋怨咒罵。島上司令王朝勛和參謀長林蔭之間也有矛盾，彼此各有私黨部屬，爭權奪利，打劫的東西分贓不勻或向台灣邀功的時候，爭執就更劇烈。」

宋美齡和美國佬到來打氣

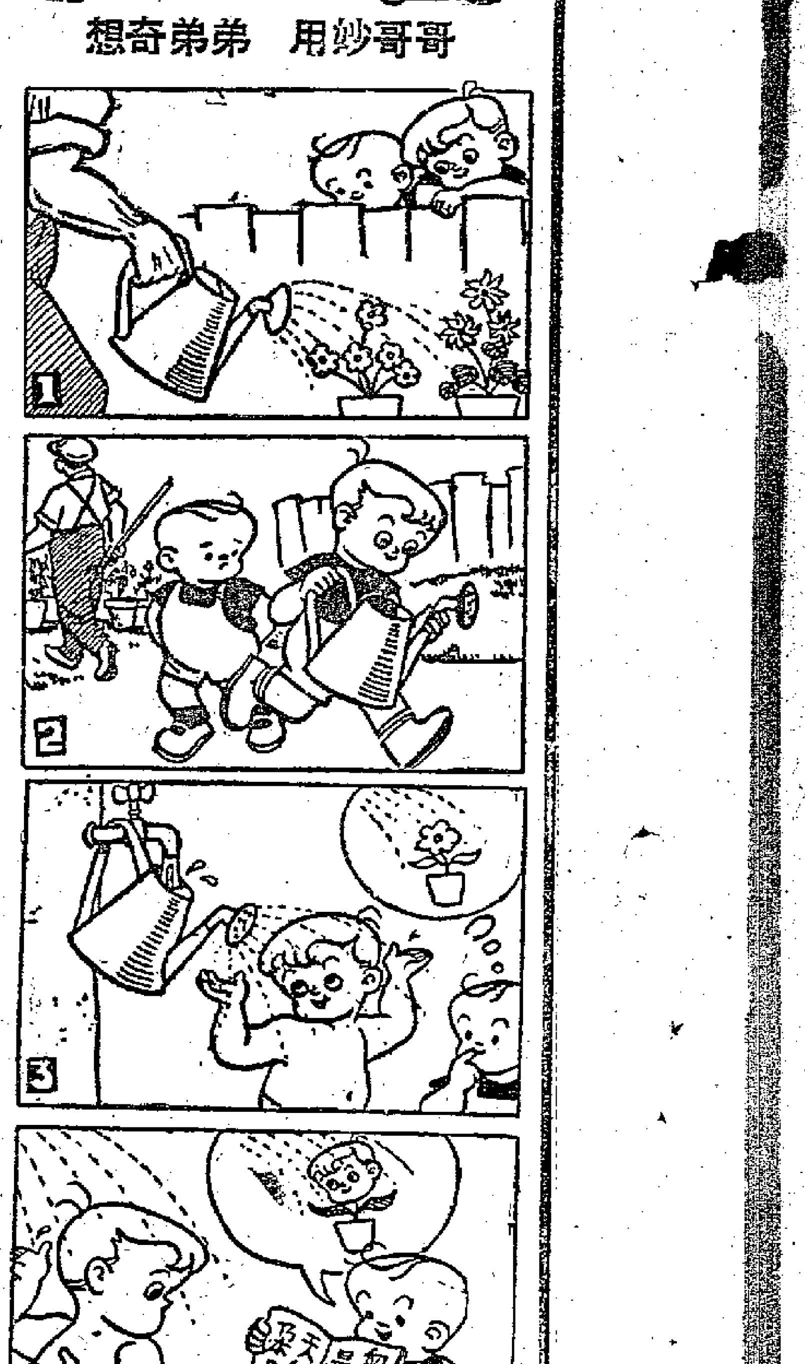
這羣「海盜」時常受到台灣的打氣鼓舞，島上除經常和台灣有電報和交通船聯系之外，台灣美蔣方面時常派人到島上去視察。宋美齡也曾帶了「美軍顧問團」的首腦乘直升飛機到馬祖和白犬島上視察。向明說：當時全島戒嚴，非常緊張。宋美齡和美軍頭子對他們在島上的「艱苦」都表示慰問，並且鼓勵他們堅持幹到底。

（上）

兒童

每逢星期日、三出版

明仔
哥哥妙用 弟弟奇想



怎樣使毛筆耐用？
麗碧

現在市面上賣的墨汁，多半是膠墨，用膠墨寫字，最容易損壞筆頭。爲什麼呢？因爲我們用毛筆，在不寫字的時候，都是用筆套把它套起來。如果時間隔得短，再拿出來寫時，筆頭還柔軟可用；但隔了一天或兩天，那可就糟了。因爲筆頭裏的膠墨乾了，便得和鐵錐一般，用它來寫字，就好像用鉛筆一樣，必須用水把它泡一泡才能寫，可是冷水又不容易把膠墨泡開，必須用熱水泡才行。毛筆頭常常用熱水泡，筆頭就容易壞。有些性急的同學不耐煩泡筆頭，就在硯台上搽它幾搽，只要筆頭上的毛分得開，就寫將起來。可是這樣搽筆頭，用不到三四次，筆頭就壞了一半，因此，一枝小字筆，往往用不到兩個星期就壞了。

小朋友們，你們都有這樣的經驗吧？現在我來介紹你一個輕而易舉的方法，使小字筆能經久耐用，那就是在每次寫過字以後，將筆頭在冷水中輕輕洗一洗，將墨膠洗去，然後再用筆套套起來。待下次拿出來應用，就會和新筆一樣了。（謎底：西瓜）

小知識

小朋友的畫

挑洗的人
華仁 劉健生

猜謎

遠看圓圓像個波，
渾身穿件碧綠袍，
對切開來像個碗，
再切幾刀像月亮。
——打一夏天的水果

小妹妹
澳門培道 李碧田

兒童作品

我的小妹妹名叫寶田，今年四歲多了。她的頭髮很軟，眼角垂了下來，鼻子還大過口，樣子很滑稽。

小妹妹很貪吃。有了吃的，便什麼也不管。有時媽媽給她一個蘋果，她就笑得有牙沒有眼。有時爸媽罰她，不許她吃東西，要她看着我吃，她就放聲大哭。小妹妹很愛勞動，每次媽媽叫我掃地，她就一手推開我，飛跑去拿掃帚，把地板上東掃西掃去。

小妹妹雖然很頑皮，但也很可愛。我有了這個小妹妹，就不覺得寂寞了。

詩歌
電話
南堅

我安了架電話，
在我的書桌上，
鉛絲——是電線，
匯盒——是機匣。

「喂喂，小傻瓜，
你真是會胡鬧，
這能幹什嗎？」
媽媽望着我笑；

我說：媽媽呀，
你說地球是圓的，
我要打個電話，
到地的底下。

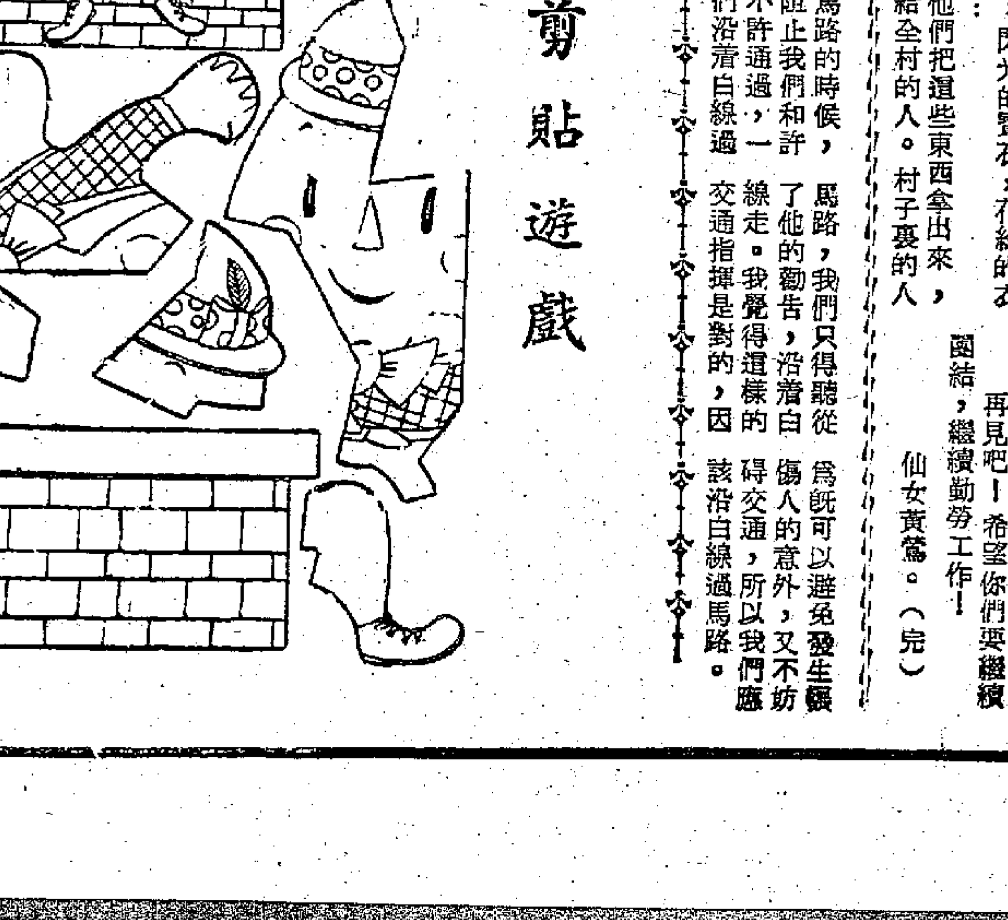
我要問問：
地球，那一面的小朋友，
他穿的什麼衣？
他說的什麼話？

沿白線過馬路
蘇浙 古玉珍

星期日，爸爸帶我到上環街市去買些東西，當我們下了車正想過馬路的時候，警察就阻止我們和許多行人不許通過，一定要我們沿着白線過馬路，我們只得聽從了他的勸告，沿着白線走。我覺得這樣的交通指揮是對的，因爲既可以避免發生傷人的意外，又不妨礙交通，所以我們應該沿白線過馬路。

小遊戲

剪貼遊戲



黃鶯與少年
——大哥哥——

童話

四、勝利帶來幸福

第二天，太陽剛升起，年輕人就興高采烈的來到少年屋前的廣場，也有些白髫子的老年人來參加。

少年帶領着人羣，浩浩蕩蕩地向國王的京城進發了。那美麗的黃鶯，飛在隊伍的上空。

小伙子們一路高興得又叫又笑，他們等待這一天真不曉得等了多久啦，他們受國王的氣受夠了。

隔不了多久，京城已經在望。當人羣衝進了京城，國王和他的衛兵早嚇破了膽。少年站在國王面前一聲不響地取出那面小鏡子，強烈的光使那羣傢伙睜也睜不開眼睛。

說也奇怪，國王和他的衛兵給鏡子一照，可就完全變啦，他們流下了眼淚，說過去實在對不起自己的同胞，願意以後好好地作事，和大家在一起過日子。

勝利了的人羣歡呼着，打開了國王的糧倉、庫房。啊，儲存的糧食堆滿了各個糧倉，真可以堆成一座大山吶！庫房滿藏着的，是黃黃的金，白白的銀，閃光的寶石，花綠的衣衫……

他們把這些東西拿出來，分派給全村的人。村子裏的人不再那麼窮苦了，他們辛勤的耕耘，不再受國王的欺壓，生活就一天天地好起來。可是少年的爸媽却整天在想念着被搶去的兒女，一定要少年想法子把弟妹尋回來。

少年把心事告訴給黃鶯，黃鶯一口答應說：「這件事情我可以幫忙。」

第二天一早，黃鶯就出發去找尋了。

第三天的早上，一個男孩和一個女孩走進了少年的家。少年的爸媽還以爲自己在做夢哩，原來站在他們面前的，就是自己被搶去的兒女！

少年熱烈地抱住了自己的小弟妹，但他忽然想起了怎麼看不見黃鶯呢？他問弟弟：「把你們找回來的鳥兒到那裏去啦？」弟弟取出一封信遞給哥哥，並且說：「她把我們送到家門口，遞給我一封信，說是交給你的。然後，她就向着高高的藍天飛去了。」

少年拆開信封，攤開信紙，紙上秀麗的字跡寫着：

我尊敬的少年：

我原是一座高山上的仙女，因爲要幫助你完成你的志願，才變成一隻黃鶯。現在你們已經有了幸福的生活，你的目的也已經達到，我也要回到高山上去了。

再見吧！希望你們要繼續團結，繼續勤勞工作！

仙女黃鶯。（完）

竹園村內民居昨起被拆

數百武裝警員出動下

婦人聞耗暈去老嫗寧死不遷
有的抱樹痛哭有的搶地呼天

【本報訊】港府昨日派出武裝警員數百名，開始正式執行竹園村的拆遷計劃。警方並於昨晨用十多部大卡車運載武裝警員數百名，派駐在打靶場附近警備。該批警員均帶備有鋼盔、籐牌及防毒面具等裝備，至下午三時許，這部分警員始行分批撤離現場。

昨晨八時許，警方從各區抽調了大批武裝警員、便裝探員和一小隊女警，開抵竹園村後，即着手在竹園村大街鄰近的大閘口四周遍插黃旗，作爲警戒線；並在各通道加派警員駐守，不許人們進入，各報新聞記者也不能獲准進內採訪。警方同時還在拆遷區域內設立了指揮總部，由九龍警察總監泰萊任總指揮。據附近居民說，警方自前晚已開始派出武裝警員在附近地區巡邏，至昨晨四時起，人數便不斷增加。

在警察嚴密監視下，九時開始，工務局人員便首先進行拆卸竹園村西段地區內的民居，並砍伐區內樹木、花草。區內不少綠油油的菜地也先後被翻轉、夷平。這樣直至下午七時，當天拆遷工作暫告結束，除留下部分警員看守現場外，其餘大部分警員即收隊撤去；入夜，警方還在現場中架設了多盞照射燈，執行警戒職務。

當局首期拆遷竹園村屋宇，包括商戶十八間，石屋十一間和木屋二十間，昨天已被拆遷的石屋和木屋約七、八間，其餘部分仍繼續於今日起分日拆卸。

昨天遭拆遷的部分居民，多由工務局派出貨車將他們遷徙至老虎岩徙置區。另一部分居民因恐日後生活無着，且不忍田園被毁，故仍留居村內，不願遷出。

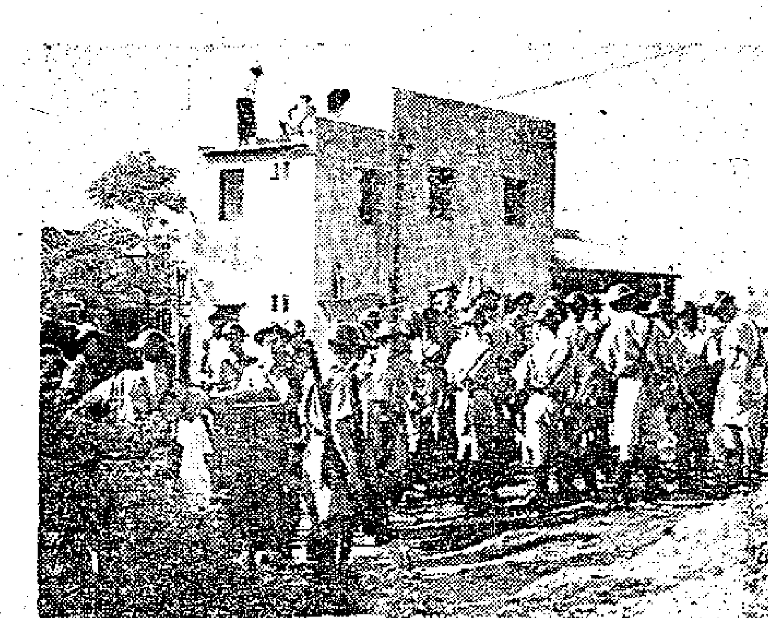
西段二十九號木屋業主是一位七十多歲的老太太劉，數十年來，孑然一身，平日生活僅靠收取微薄租金維持，且這次拆遷，一時她便無依靠，失卻今後生活，頓成問題。因此她昨天寧死也要守在她家裏，說倘若她居處被強行拆毁，與其活餓死，倒不如跳海自殺。

曾杰一家與妻子兒女同居西段四十七號木屋，且在附近闢地養豬、種菜維持着一家六口的生活。最近曾杰的妻子因拆遷期限迫近，擔憂家業損毁，已不思茶飯多天，精神頗爲頹喪。及昨晨驚聞警方派員親臨拆遷，曾因憤激過度，暈去多次。當警方着手拆卸他們的居處時，他們全家大小全部死守家中，不忍遠去。曾杰昨天迫得無法可施，只好把悉心畜養的十多廿頭豬隻忍痛賤價賣掉，在他來說，這也是一項損失。

住在北段的村婦吳天娣，昨午聽得當局要把她多年栽培的一棵石榴樹砍掉的時候，便立時抱着她的兩歲幼子，狂奔而前，死力抱樹不放，她的幼子挾在樹幹和母親之間，不斷呱呱大哭。吳天娣也搶地呼天的大喊大嚷，並罵警方如果定要把樹砍掉，她只有把幼子活活挾死。警方從昨日下午二時至五時先後數次出動三、四名女警，才把她母子拉開，這棵根深蒂固的石榴樹最後還是被砍掉了。

西段四十八號木屋一個姓鄧的說：「我們都是守法居民。當港府通知限期拆遷後，我們便一再希望採用協商方式，對此事件謀求合理解決。港府亦曾一度答允將地價補償額由每呎六角三分提高至一元四角，同時對於拆毁農地、花木概予補償，可是此事尚未獲得圓滿解決，當局便執行拆遷，使居民均感無所適從。」

昨天被拆遷屋宇中，有一間石屋是由一個姓黃的住客於去年底以四千元購置的，不料居住不及一年半載，四千元便付諸東流。這個姓黃的住客也因不甘損失，決留守在室內不肯遷出。



（上）竹園村拆屋，警察全副武裝出動。（中）警察臨時總部。（下）祖孫三代依依告別家園。（本報）

天氣潮水
中和西風。晴熱。傍晚有雷雨。
高潮　上午八時二十三分　晚上十時十八分
低潮　凌晨一時三十二分　下午三時五十八分

既查載客又查車牌

巡邏警隊雙管齊下

昨有私家車貨車八十九輛被控
超額搭載一人要罰五元至十元

【本報訊】港府警方交通部已在嚴厲取締汽車超額載人的情形。從七月一日（下星期一）起，警方的特別巡邏隊將在各道路檢查汽車車牌；是否符合新交通則例規定的格式。交通警司莫理遜日前發表談話，警告汽車不得超額載人後，昨天一天內，九龍裁判署判罰了八十九宗超額載人的汽車駕駛人。

昨天，莫理遜又發出關於車牌的警告。他說：由七月一日起所有車主及駕駛人士，對車牌上字母與號碼之大小及清楚程度，必須遵守法例規定。如車主及駕車人仍未依例更改車牌者，希即依例辦理。若因生銹或殘舊過甚，以致號碼不清楚之車牌，亦應更換。

莫理遜又說：警方由下星期一起，將經常派出特別巡邏隊，偵查此種違例事件，以便加緊執行是項法例。

昨在九龍裁判署被罰的八十九人中，二十人是私家車駕駛人，六十九人是貨車駕駛人。他們都是以傳票方式被控，罰款數額不等，大約每超額搭載一人，罰五元至十元。

父死家貧愛河波起

自嘆薄命少女輕生

閉門飲臭水被發覺救治

【本報訊】住鴨寮街二四×號二樓的少女吳雪芬（二十一歲），因父死家貧，昨晚感懷身世之餘，暗服臭水企圖自殺。幸斷入口即吐，洗胃後無礙。

吳雪芬自父親吳富（泥水判工）於去年十月病逝後，與老母呂氏相依爲命。呂氏每日外出做泥工，女兒在某皮鞋廠做學徒，入息勉強敷生活費用。但吳雪芬既悲父親早喪，又怨生活清苦，每於更深夜闌暗自垂淚。同時聽說她的婚姻大事也不很如意，吳本認識一張姓男友，此人自稱年齡三十一歲，後來查實是三十八歲，且嗜賭如命。吳於半年前就決定不與他來往，此後生活更爲孤寂。據說，她昨天自稱頭痛，沒有上工，在家中閉門睡覺，黃昏時候，乘其母外出，就用麵包送臭水服下，包租人聞嘔吐聲，才知出了事情，馬上召救傷車將吳送入醫院。

又訊：金龍台九號A×樓，昨晨十時許有一個五十九歲的老翁吊頸自殺，被人解救下來時，終不治斃命，遺屍已移送香港公衆殮房。這老翁名叫蘇昌明，家中有兒、媳、孫等人，同時有私家車一部，自殺原因，其兒媳不願透露。

黃竹街六號木屋，昨晚十點鐘有一女子服食火水。女子名陳燉英，三十歲。

另有一男一女，昨天分別在深水埗碼頭、紅磡碼頭跳海。男子名林寧，五十五歲，昨天下午四時在深水埗碼頭跳海，被救起後無碍，但他不肯吐露他的眞實住址。

昨午十二時許，紅磡芬斯露街道安碼頭，有一女人跳海，該女人名黃亮廣，廿九歲，被救起後竟記不清楚自已的住址，據說她神經不大正常。

泥工墮崖當場斃命

【本報訊】灣仔寶氣街綠楊台山畔，昨天下午五時有一泥工失足跌落，當場斃命。死者名胡小成，三十二歲，爲永×建築公司散工，居九如坊「難民營」。據說綠楊台對上山麓，因連日雨水，險象漸露。當地居民乃雇請泥工將山坡上浮鬆的泥土削平，死者工作時失足從數丈高崖墮下致命。

吃了炒飯兩人中毒

【本報訊】鴨寮街四十×號地下，昨晚有兩人吃炒飯後中毒，被送到醫院洗胃後無礙。兩人名陳永德，十歲男孩；陳瓊英，女，四十一歲。

汽車尾破門而入

店中人好夢受擾

【本報訊】怡和街十×號地下一家服裝店，昨天凌晨三時許，店中人正當好夢方酣，突然被隆然巨響所驚醒，睜眼一看，竟見門口有一輛車尾擠了進來，把許多東西都擠毁了。這是一輛黑色小房車，車牌一七七×號。

粵穗電台在改善

徵港澳聽衆意見

【本報廣州二十四日電話】廣東、廣州人民廣播電台爲了大力改進工作，使廣播節目更好的滿足廣大聽衆的要求，本月十一日起，特公開廣泛徵求各界聽衆意見。到目前止，已收到廣東省及港澳各地來信一千多封。該台現正根據這些意見研究改進廣播節目，並希望廣大聽衆繼續對該台工作提出批評意見，協助他們搞好廣播，尤其希望港澳聽衆對廣東台「我們的祖國」節目廣播提改進的意見。

香港爲蔣機利用

英當局如此辯護

說送交台灣是「國際慣例」

【新華社北京二十五日電】倫敦消息：英國外交部發言人二十五日爲香港英國當局允許蔣機飛往台灣，中國領空後以香港爲陰謀所的蔣軍飛機進行辯護。他公然把這種縱容蔣介石集團利用香港威脅中國安全的行爲說成是符合「正常的國際慣例」的。

禁婚例有下文　女工焦慮

再函三院主席提出意見

重申尊重女權保障職業

【本報訊】東華三院宣佈暫緩執行禁婚新例後，據讀者來信，三院護士、職工，對此已有所決定，但仍諱莫如深。對三院護士、職工方面來說，依然是一個謎。目前三院工人代表爲此事焦急心情是可以理解的。第一次爲查詢院方對員工所提出的意見研究的結果，答覆是：「醫務委員會已有所決定，但暫時不能發表。」員工代表昨再次致函董事局主席王澤森，要求院方在公佈前考慮他們的意見。

這封致王澤森的函件，首先申明：在文明社會中應當尊重女權，男女平等。三院當局應尊重未婚女性職工的結婚權利，對已婚女職工給予應有的職業生活保障。違反女權、歧視婦女的措施，不應在著名的慈善機構創議或施行。

又說：「我們願在院方公佈前再次提出下列意見，以供參考。（一）這條不合情理的條例，在兩年前曾有人提出要執行，後經三院男女員工反對沒有施行。據說：這條例是在十七年前訂立的，歷屆總理都認爲行不通，所以沒有執行，這說明條例本身根本上不合理，這個不合潮流的『舊例』就應該撤銷，才能平息工友的不滿和輿論的指責。（二）法例是因時而訂的，過了時就得修改；既然這條行不通的『舊例』不合情理，便要廢除，即使有個別女性員工已按院方片面實施的『舊例』因結婚申請作爲臨時僱員，其實她本人也是不願意的，這也是不合理。（三）我們認爲訂立有關全體員工的切身利益問題的規例，應該由雙方商量協議解決，不應該完全不徵詢對方意見，便由一方片面制定施行。以上的意見要求，希請切實研究接納。」

英航巨機今供居民乘機參觀

【本報訊】英國海外航空公司航機「捎言」巨人，已獲民航署當局批准，特定今（廿六）日下午五時半至七時半歡迎本港居民攜帶子女前往啓德機場參觀，並可輪流參觀該機內部設備。

匙羹割破脈門　女子流血不止

【本報訊】潮州籍女子祝淑湘，昨天下午三時許，拿着一隻匙羹進廚房，不知怎樣摔了一交，匙羹打破了，竟割傷了她左手的脈門，流血不止，結果家人把她送醫院。傷者年三十四歲，住西環必治街。

澳身份證減價

原定七元一角改收二元　如要加快就要多交九毫

【本報訊】澳門消息：自澳門民政廳發表了申領「澳門居民認別身份證」這項措施後，因辦證手續麻煩，費用昂貴，各界反映不佳。澳門當局決將領證收費調整如下：申領認別身份證原定收費七元一角，改收二元；申領出世證明書原定收費十一元六角，改收三元六角，辦證加快費用原定收費三元七角，改收九角。

百事可樂

登峯造極的飲品！

（分有大樽細樽兩種）

「百事可樂」品質高貴美味香純試飲一口即有愛不釋手的感覺所以「百事可樂」能夠暢銷全球躍登世界最佳飲品的皇座

「百事可樂」款友最恰情！

香港荳品有限公司監製

地址：香港仔香島道一五一號　電話：九六二一一　九六五一二　九六九五七　九龍分銷處　電話：五八〇九九

紡織工業用書

併條粗紡專門工藝學（上下册）	端木寶編著	上 下	4.60 6.40
梳棉專門工藝學（上下册）	張濟華編著	上 下	4.10 6.00
織造專門工藝學（上下册）	郭賡耿編著	上 下	6.30 7.40
精紡專門工藝學（上下册）	翟懋德編著	上 下	4.00 6.60
準備專門工藝學（上下册）	姚建綱編著	上 下	4.10 7.20
淸棉專門工藝學（上下册）	張永椿編著	上 下	5.20 7.20
棉紡織試驗	華東紡織管理局編著		6.80
紡紗原理（上册）	華東紡織工學院譯		2.90
針織生產普通工藝學（上册）	楊善同等譯		3.00
低級原棉紡紗方法	汪德屏等譯		0.90
人造短纖維與羊毛混紡	朱浩等譯		2.10
織造工程標準化	徐子鮮譯		4.00
毛紡織廠設計（下册）	李辛凱譯		2.20
紗布計算學（精）	胡允祥等譯		4.70
錠子	楊汝輯等譯		3.50
看管高速度的織機	凌家雋譯		0.65
機台產量與停車計算自動化	歐時希等譯		1.50
皮輥工作法	青島紡織管理局編訂		1.40
棉紡環錠精紡機的構造、安裝、修理和調整	袁修全譯		3.00
梳棉機揩車工作法	全國紡織保全會議編訂		0.40
棉紡織廠疵品的成因與防止法	余存惠著		2.10
染色概述	施欽谷編著		4.00
染料化學（上下册）	王世椿著	上 下	4.0 7.0
不溶性偶氮染料的棉布印染法	董亨榮等譯		5.90

紡織工業出版社出版

商務印書館

大道中三十五號 電話：20180 21734

皇冠牌厠紙

質品堅韌
柔軟清潔

皇冠牌厠紙質地堅韌
紙身特別柔軟不損皮
膚清潔衛生吸水力強
爲同類出品之冠。
又稱飛箭牌

英國寶華德司厰出品
倫敦聖安得烈廠製造

初版新書

北行小語

曹聚仁著　定價三元

「北行小語」是曹聚仁先生去年回中國大陸觀光後所寫的報告文學。筆者站在無黨無派的立場，純粹以一個自由主義的觀點出發，將現下中國大陸的近況，作一個眞實的詳細的綜合報導。

本篇曾在星洲南洋商報連載，深獲海外僑胞歡迎。香港同胞獲睹該篇文字的諒屬少數。現徵得曹先生同意，將該篇文字排印出版。凡是中國人，均應一讀。至少，目下一般人所困惑着的問題，將得到一個明晰的答案。

三育圖書文具公司出版

九龍彌敦道五八〇號
電話：五七三四九

幸福塑膠製品廠

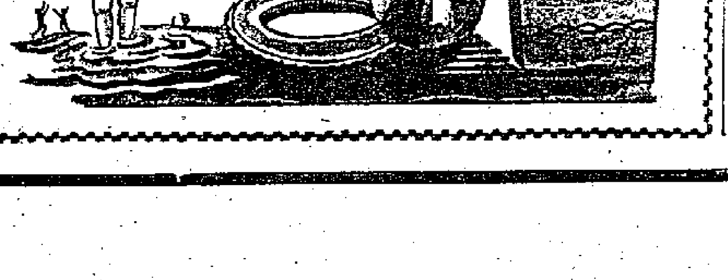
LUCKY(P.V.C.)TOYS CO.

本廠採用高週波機聘請專門技師設計製造 P.V.C. 塑膠用具：

新型手抽　七彩水球　游水圈　游水床　旅行水袋　活頁部　男女銀包　新型表帶　膠公文袋　書籍膠套

◀歡迎出口商查詢及來樣定製保證滿意▶

廠址：北角和富道四十號
營業部：永吉街十八號二樓
電話：33180



痔

肛門病痔瘺專科

陳志堅醫館

不用刀割　毫無苦痛　行動如常　永不復發　內痔血痔　外痔脫肛　瘺管裂肛　保證根治

最近治愈醫案

[illegible]

九龍診所下午一時至七時由陳紹文、黃兆深兩位主理

（醫務工友及受薪階級藥費特別減收）

大清律例下的悲劇
少妾討贍養費 丈夫卻索女兒
原告當年踏入家門曾行斟茶禮
歸寧後攜女兒索家用屢遭拒絕

【本報訊】少妾控訴老夫，指他不負贍養兩女兒之責，追討贍養費；他則向少妾提出反控訴，申領兩女兒之管養權。此宗官司，昨日下午在中央裁判署由羅顯勝法官審訊，控方證供未畢，押候本年八月九日、十二日及十三日下午續審。

少妾名何少梅，現年廿八歲，住香港仔嘉禾街十號二樓，夫名冼兆偉，住些利街九號二樓，是德輔道中新新百貨公司之總經理兼股東。

何少梅由亞利孖打律師轉請巴士度大律師申請法庭命冼兆偉贍養七歲女兒冼順姬及三歲女兒冼順英，指控冼由一九五四年二月六日起故意忽略供給該兩女兒之合理贍養。冼兆偉由白威顧律師代表提出反控訴，申領兩女兒之管養權。

巴士度大律師昨詳述案情稱：一九四九年農曆十二月廿六日，原告女子在港嫁與被告男子爲妾侍，此係根據本港一八四二年開始存在之法例與習俗，並在中國酒家舉行儀式，當時原告向被告及其髮妻等行「斟茶」禮，原告嫁爲妾侍時，年僅二十歲。

初時原告與被告之結髮妻與女同住，迨至一九五〇年農曆十二月十九日，原告生長女冼順姬，一九五一年被告將原告遷往些利街九號二樓與被告之外室黃氏同住，其實原告未嫁被告時，被告已納黃氏爲外室。

一九五二年農曆十月十二日，原告生下次女冼順英，約一年後，原告及其女遭黃氏虐待欺凌。家庭勞務，委諸原告。

黃氏有三女，長女之年齡與原告相若，原告求夫另租別處，與黃氏分居，遭被告拒絕，原告乃向被告請准歸寧，以候被告另租新址，在被告同意之後，原告與兩女返父家。

原告歸寧後，數月一次帶同兩女兒晤被告，求予款用，但每次均遭被告拒絕，原告因經濟困難，迫於在香港操洗衣工作。今年農曆新年，原告攜同兩女兒往新新百貨公司晤其父，但遭被告拒見，連電話亦不接聽，因此原告只有向華民署投訴，因被告不付贍養費，無法維持女兒生活。

華民署召被告往見，但被告拒付贍養費，反要求女兒之管養權。目前原告與兩女兒租住一張床位。長女已入學讀書，原告目前找不到工作。

南國作家聯會主席 過港談我百家爭鳴
強調中國學術討論自由
率團訪華簽妥文化協定

【本報訊】南斯拉夫作家聯合會主席約·維德瑪爾前日抵港說：「百家爭鳴、百花齊放」正在中國積極展開，他特別强調中國的學術討論自由。

維德瑪爾率領四人的南斯拉夫文化代表團由廣州抵港。他是該團團長，是斯洛文尼亞共和國科學藝術院院長。（編者按：南斯拉夫聯邦人民共和國是一個多民族國家，由六個共和國和兩個自治單位組成。）

代表團在中國訪問了三個星期，到過北京、上海、南京、廣州等城市，參觀了科學院、大學、博物館、古跡和戲院。該團曾於六月七日在北京代表政府和中國文化代表團簽訂了中南文化合作協定。

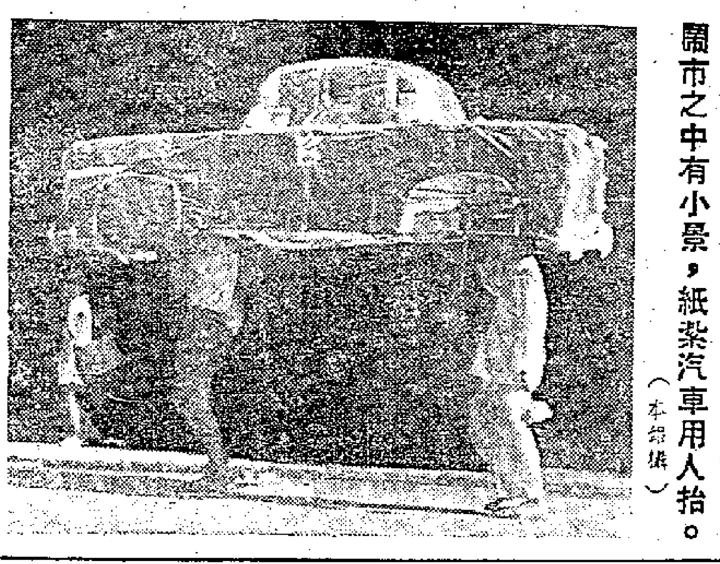
團長維德瑪爾說，該團在中國受到盛情的款待，中國之行印象甚深。他說：中國正在從事一種很重要的事業，而這種事業是人民所需要的，它對中國未來的發展有着最重要的作用。目前中國進行的整風運動，是社會主義世界一件很重要的事情。

昨日抵港的其他三名團員是：塞爾維亞人民共和國執行委員會委員兼文化委員會主席德·馬爾科維奇、南斯拉夫聯邦對外文化聯絡委員會秘書長伊·弗羅耳和代表團秘書里斯牛奇。

代表團定於本月廿七日乘輪返國。

皇后碼頭內 明晚奏音樂

【本報訊】如天氣良好，警察樂隊將於明晚九時至十時十五分在皇后碼頭舉行演奏。各界人士免費入座。



鬧市之中有小景，紙紮汽車用人抬。（本報攝）

女法官到醫院 審訊槍傷疑犯

【本報訊】中央裁判署女法官些路昨往瑪麗醫院審案，疑犯李希成於本月四日在灣仔均益中間峽道被警方開槍擊傷。該受傷留醫者，被控涉及中間峽道美國通銀行住宅劫鑑案。昨天女法官向疑犯宣讀控罪之後，宣告還押。被告繼續留院醫治。又訊：另一被控協同李希成犯爆竊案的男子羅志流，已於本月七日在中央裁判署提堂。

新晚報小說「奸情」上銀幕 中聯今晚開鏡

【本報訊】中聯電影企業有限公司展開了本年度下半年製片計劃，該公司基本導演王鏗，今天爲朱紫貴打前鋒，晚上七時正在鑽石山大觀片廠第一天開拍名小說改編的奇情偵探片「奸情」。「奸情」是新晚報連載小說，原著史得，這故事和「新寡」是姊妹作，有很豐富的人情味，早經張活游的兒子楚原改編爲劇本，主演者確定是吳楚帆、李清、白燕、容小意、黃曼梨、石堅等。

繼「奸情」之後，中聯籌備開拍的新片有六部：有文藝名著的「慈園」，有張君秋的首本歌劇「望江亭」，有望雲原著的現代故事劇「金夢記」，喜劇歌唱片「借女冲喜」，還有李鐵的「窮巷」。

赴星馬考察展覽 廠商三批出發
首批定七月十五日啓程

【本報訊】中華廠商聯合會星馬考察團定於七月十五、二十、廿五日分三批出發。

馬來亞展覽會攤位費用由原定四百元增至五百元，每一廠號加收宣傳費一百元。認領攤位的廠號可於今日中午十二時前通知該會。至於應繳各費、照片等亦請即行繳交。

該團稽核部長劉邦辭職，由黃國和繼任。該考察團昨舉行第四次座談會，決定上述事項。目前參加考察團共六十九人。

馬家寶 畫展一月

【本報訊】畫家馬家寶，乃已故老畫家李鐵夫及高劍父高足，近徇友好之請，將其新作油畫、國畫二百餘幅假九龍尖沙咀金巴利道萬誠公寓公開展覽，時間由七月一日起至卅一日止（每日由上午十時至下午六時止），歡迎參觀。

賽球起糾紛 利刃刺學生
見同學被毆相救被刺傷

【本報訊】去月四日午間，數名青年學生在灣仔大道東與太原街交界附近發生毆打，事後兩人被利刃刺傷，起因於一場籃球比賽。

被告溫燦明（十九歲，無職業），翁錦祥（二十歲，學生）分別被控蓄意及傷害他人身體。傷者爲梁仲明（十八歲）、黃生（廿一歲）。此案昨審未畢。

此案起因，據稱早在四月十三日，維多利亞書院學生盧瑞昌，在九龍中華基督教青年會籃球比賽事，與同學翁錦祥發生爭執，打了起來。盧瑞昌說，當日離開青年會時，翁錦祥揚言道：「我係勝和嘅，你唔識我？我要用刀斬你！」傷者梁仲明爲盧之舊同學。當日他們行經前址時，盧突遭數人揮拳相向，梁、黃二人上前協助，事後被刺傷。

豬牛注射方 古柏齡公開

【本報訊】畜牧家古柏齡，在新界大埔墟靖遠街十三號創設家畜健康指導所，已達數年，現將其現行治療豬牛疾病屢驗之百病特效注射劑方公開，使人依法配製使用。配製方法詳列於後：(一)先用純淨菜油四兩和明礬粉末一兩，慢火煮至溶化，離火後停凍。(二)又用研碎樟腦粉三兩，加入木榴油二錢，薄荷油四錢，然後再加入硫酸性伊打一兩，頻頻搖動，務使樟腦粉完全溶解。(三)將第一項及第二項之藥物混合，然後再加入純淨菜油半斤，浸一兩天，用濕斗濾清渣滓（用少許藥棉塞在濾斗孔中）最如濾兩三次，便可使用。其施用注射量如下：豬隻三斤以下一西西，三十斤以下三西西，四十斤以下五西西，百斤以下七西西，三百斤以上十西西，小牛三西西，中牛六西西，大牛十西西，早晚注射一次。如發覺豬隻倒地不能起立，全身及耳足俱冰冷者，可加用十滴生混合液兩三茶匙和清水少許灌服，當收特殊效驗。（十滴生配方可函詢古柏齡）

六千小學生 今天起會考
港九新界共十二處試場

【本報訊】本屆小學畢業生會考，由今（廿六）日起，一連四天分在港九及新界十二個試場舉行，本年度參加小學會考之人數達六千之衆，較諸去年增加達二千名。

十二個試場，分設於：㈠荷里活道官立小學，㈡軒尼詩道官立小學，㈢敦會道官立小學，㈣北角官立小學，㈤巴富街官立小學，㈥元朗公立中學，㈦大埔官立小學，㈧長洲官立小學，㈨沙頭角官立小學，㈩香島道官立小學，⑪荃灣官立小學，⑫聖約瑟書院。

當局並訂有獎勵之辦法，會考成績最佳之一百〇五名畢業生，將可獲得分別介紹於官立或津貼學校免費升讀中學，會考成績將可於八月間評定，任何學科及格，均註明於證書上。

▲「文學研究」抵港　「文學研究」第二期今天已運到港，即在各大書店發售。該刊由人民文學出版社出版，共有一百六十面，每期售價二元一角。內容相當豐富。從半月刊改爲月刊的「文藝報」亦抵港發售。

澳新發利渡赴穗 今起提早一時開
每逢雙日下午二時啓程

【本報訊】澳門消息：據興華船務行宣稱，爲使赴穗旅客能較早抵達廣州，來往穗澳的新發利渡將由今日起提前一小時在澳開行，即在澳改開下午二時，翌日上午七時左右便可到達廣州。新發利渡六七月份船期都逢雙日由澳開穗。澳泊十號碼頭。

國泰　即日四場　獨家獻映
1949—1955 獲獎優秀影片展覽月
華公司巨製　老舍原著　石揮導演
我這一輩子
有悽婉抑鬱之情！有慷慨激昂之死！
魏鶴齡　沈揚　李緯　石之　崔超明　主演
三十日起映南國公司　珠江淚
長城公司　絕代佳人　三號起映
長城公司　雀麻與鴉烏　七號起映
長春片廠　蓮香秦　十日起映
龍馬公司　隔之板一　十四日起映
鳳凰公司　計之年一　十七日起映
上海片廠　天仙配　廿一日起映
彩色片　台英祝與梁山伯　廿四日起映
今天早場　王老虎搶親

金陵　新舞台　只映今天
激烈戰爭國語片　平原游擊隊　郭振清主演
美高彩色七海荒野驚險片　紅塵　奇勒基寶　嘉麗絲姬莉娜　主演
明天聯映　荒唐鏡扭死官

九龍城　國際　即日四場　十二點　兩點半　七點半　九點半
CINEMA SCOPE 新藝綜合體
獲金像獎　真假公主　ANASTASIA
英格烈褒曼　尤伯連納　主演
片上加中文字幕
五點半映　桃李滿天下
明天正場　荒唐鏡扭死官

娛樂戲院
今天獻映　百代香港法國合作發行巨片
「歷盡滄桑一美人」主角　羅拔哥頓　「男人之家」主角　「我為春」「女馬」主角　馬莉安娜　聯合主演
中東妖姬　THE LEBANESE LADY

皇后　平安
今天最後　華公司大治製作
脂粉陷阱　THEIR SECRET AFFAIR
明天　歌哥比連諾卡刺奇片　金車美人

太平 環球 北河 域多利 油蔴地 金星
雙喜戲院今天放映　第七天映
九龍不能同時上映　港同錯的秀影
張恨水原著　李晨風導演
啼笑姻緣
十二萬觀衆勝讀，過齊好評…
吳楚帆　李清　羅艷卿　張瑛　梅綺　李月清　黃曼梨　朱莉　李鵬飛
華僑出品　保證佳片

陸民華星際台界世舞好新國金　金國
明天大盛聯映
荒唐鏡扭死官
大成發行　新馬仔，鳳凰女，李海泉，鄧寄塵，黃楚山，周吉　主演

紐約 中央 大世界 光明 皇宮 灣仔 長樂 筲箕灣
今最後八院映
永茂出品　邵氏影業　根據天生先生名著改編小說　「香江」電台播出
海花妒
監製：鄭生　原著：李我　製片：孔強　導演：珠璣
夏春秋　黃義　馮笑英　李鵬飛　主演

麗都·仙樂　第八天映　最後今天
夜來香
策劃　主演：白光

景星·都城　今天盛大獻映！請早訂座
影史最偉大笑匠　差利卓別靈　畢生代表傑作！
淘金記　the gold rush　WITH MUSIC AND WORDS
新對白！新音樂！笑中有淚，淚中有笑！

利舞台　昨晚全院滿座　今晚八時　請早
中國話劇史上最動人戀愛悲劇
秋海棠
明日特別加演日場　優待學界參觀特定座價　國語演出　價目由一元七至四元半

真光　今天映　海底六萬里
琉璃宮　今天選映一天　三雄喋血
明天映　喜事重重　今天早場　雷雨
明天映　夜來香

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

高陞　大戲日　電影夜
全部國語對白　歷險記
明天七彩歌舞巨片　艷舞銷魂

下期獻映
芳艷芬　吳楚帆　張活游　馬笑英　吳桐　黎雯　主演
一樓風雪夜歸人
原著：唐滌生

豪華快樂　繼續獻映
海陸空肉搏戰　VICTORY AT SEA
片上加中文字幕

東樂　今天最後獻映
鬥牛勇士傳　THE MAGNIFICENT MATADOR
明天正場　平岡奇俠

百樂門　今天最後　倩影淚痕
京華　今天最後四場　神驟古堡魔！
東方　即日最後獻映　逢生州戰場
大華　今天特別選映　情場如戰場
銀河浴血記

長城電影製片公司出品　北地風光描寫江湖遊俠兒女英雄愛情鉅片
麗都·仙樂　明天盛大聯映
紅燈籠
即日開始定座
陳思思　刀光劍影　鐵馬縱橫
蘇誠壽　胡小峯　平凡　李次玉　石磊　陳思思　朱莉　張錚　孫芷君　聯合主演
製片人：呂鈞　編劇：周然

大公報仰光分銷處
遷移新地址　仰光廣東大街609三樓
609 (2nd Floor) DAL HOUSIE ST. Rangoon

大公園

張壽臣與吉鴻昌

陳壽蓀

相聲演員張壽臣先生，在北方可說是鼎鼎大名。現在所談的是他在舊社會的一段珍秘掌故。

當一九三一年「九一八」東北事變爆發，日本帝國主義强佔東北四省，激起全國人民的憤怒，當時的政府實行不抵抗主義，與日寇簽訂賣國和約。烈士吉鴻昌將軍（共產黨員）痛心國難，於一九三三年在張垣成立抗日同盟軍。張北一戰，捷報傳來，舉國歡忭。不意蔣介石別具肺肝，不但不盡援協助，反派遣師長黃杰、關麟徵等率第二師、第二十五師部隊直搗吉軍後方，威脅勒令停戰。吉將軍處於衆寡懸殊，首尾受敵的情況，結果功敗垂成，忍痛回津。

張壽臣彼時適在天津泰康商場樓上歌舞（後改為小梨園）說相聲。當聽到這個消息以後，可把他給氣壞了。他不管每天在劇場說哪一段相聲，總是在墊活裏（即相聲本活前的開場白）以憤慨的口吻說：「國家當危急存亡的時候，需要的是有血性的英雄，我們英雄是有，可惜無用武之地。就拿吉鴻昌來說吧，在張北抗日，殺的日寇膽戰心寒，得到了輝煌的戰果，我們應該要如何地鼓舞他，支援他，給我們民族爭一口氣；可是那些高高在上的大人物，一意主和，希圖消滅這一部抗日的力量，致使吉將軍志與願違，抱恨回津，這種情形我看是與南宋秦檜主和陷害岳飛是沒有什麼分別的……」

有一天，當張壽臣說完了活下來，後台的人告訴他說有一位年約二三十歲的黑臉大漢來找。這位大漢說：「張先生，有您個朋友在小食堂飯館等您，他叫我請您去一趟。」當時也未說姓名，只說「到了飯店您就知道啦。」等張壽臣來到小食堂，進了雅座一看並不認識。這個人是滿臉風塵，面目黝黑，兩眼炯炯放光，態度是在和藹裏蘊含着一種嚴肅的氣概。這人帶笑跟張壽臣說：「剛才我在歌舞樓聽到你表演的相聲很好。您剛上場所說到的那個吉鴻昌你認識嗎？」張壽臣回答說不認識。那個人又笑着說：「我就是您所談的那個吉鴻昌。」張壽臣一聽是吉鴻昌，心裏頭是又驚又喜，高興的站起身來，眼含着淚水與他緊緊地握起雙手。因為過度的興奮和激動，反倒楞住說不出話來了。吉鴻昌很親熱地說：「張先生請坐，時間很寶貴，我們趕快聊聊吧。」接着吉鴻昌嘆了口氣說：「人生得一知己死也無恨。不想我戎馬半生，很榮幸地得到你這麼一個知己，實在佩服你的膽量，不過處在這種暗無天日的時代裏，我以朋友的立場來勸告你，希望你嗣後在台上說話要注意一些，因為你跟我所處的環境不同，假如你為此而犧牲了性命，都沒有地方訴冤去。我現在是朝不保夕，危險萬分，說不定哪一天就要永辭人世了。我也不留你吃飯了，過個三兩天我派人送你點東西作為紀念，朋友，我們後會有期吧！」張壽臣帶着惆悵的心情戀戀不捨地與吉鴻昌告別了。果然，過了沒有兩天，吉鴻昌又派人給張壽臣送了兩本書去。

數月以後，吉鴻昌在天津舊法租界國民飯店（現在的天津飯店）被刺，受傷未死，法國工部局將吉引渡，解送到北平軍分會（當時主任為何應欽，憲兵三團團長叫蔣孝先）慘遭殺害，壯烈就義。

笑鳥

小樓

澳洲有一種會笑的鳥，名叫笑鳥。這鳥是魚狗的一種，當地名稱是「可卡浦拉」，因為它的鳴聲是咯咯咯的。它有魚狗的大頭長喙，但和魚狗不同：生活在極端缺水的炎熱地方。因為專吃於人有害的毒蛇毒蟲之類，所以受法律保護，人們不能亂捕亂打。

笑鳥還有一種於人有利的用處：作鐘。日出之前，它咯咯地笑着叫着，一直笑叫得人們再也不能賴在床上。因為它只作好事不作壞事，人人與它為友，看見它作為吉兆，好像我們的看見喜鵲。

鳥類多愛兒女，笑鳥也是慈母。它在八、九月裏產卵，小鳥孵出來時它捍衛鳥巢，勇武異常，有誰膽敢侵犯它的家庭，撲啄不顧性命。

裘盛戎得子

珍麟軒主

京劇演員中，解放後紅得最快的，當然要推裘盛戎了。抗戰勝利初，裘尚在上海為童芷苓、麒麟童跨刀。

他的走紅，最主要的當然是由於他的藝術。但是另一部分，也靠了譚門傳人譚富英之力捧。裘與譚有親戚關係，裘稱譚為舅舅，舅舅捧外甥，這也是份內的事呀。

裘盛戎榮居頭牌，聲勢赫赫。他有許多戲頗有叫座力量。像「姚期」、「除三害」、「斷后龍袍」、「探陰山」、「盜御馬」、「將相和」、「鎖五龍」等，是每演必滿的。

裘盛戎的太太是名老生李世琦的妹妹。自結婚後，迄未生育。這次裘在上海天蟾演出，忽接到他太太自京來信，報喜稱她已生下麟兒，母子平安。所以這幾天裘盛戎是人逢喜事精神爽，滿面春風，喜氣洋洋，內外行朋友都向他道喜。（自上海寄）

三十多萬美元的蘋果

巴黎最近舉行了一次名畫大拍賣，拍賣的是已故的皮得爾夫人所收藏的四十六幅油畫。拍賣場中擁擠不堪，許多名人都趕了去，著名的鋼琴家雷平斯坦也是其中之一。

四十六幅畫拍賣所得的總值是八七四、〇〇〇美元，此外還附加稅款一四七、〇〇〇美元。其中高庚所繪的一幅「蘋果靜物」，竟賣了二九七、〇〇〇美元（還要加上百分之一六·七的稅），買主是一家希臘美國合營輪船公司的經理，原主是一九五三年以八萬元買得的。這幅畫的價錢，打破了近代畫家作品的高價紀錄。圖為高庚的那幅畫。

在影片「慾海浮生」中，安東尼昆所飾的那個畫家就是高庚。（芹）

佛教界一件大事　蘇州發現舍利子

年代比釋迦牟尼更早

最近，蘇州市佛教界和蘇州市文物保管委員會，發生了一場爭論。這場爭論，是由於虎丘塔裏發掘出一件貴重文物所引起的。

正在整修的蘇州虎丘塔第三層，今年年初發現了石函、鐵函和鐵金塗塔各一具。在鐵金塗塔外，裹以絲織品四幅，都已腐爛，在比較完整的一幅上，用墨筆題着二行字：「×××思朗捨此僕子一枚，裝迦叶如來眞身舍利寶塔。」在石函四周，有銅佛四尊，檀香雕木佛像三尊，銅鏡三面，越窰青瓷蓮花碗一只，製作精美。三面銅鏡中，一面有墨筆題字：「女弟子陸七娘，敬捨大銅鏡一面，入武丘山塔上，保佑身體清吉×諸××眷屬團圓，身富清健，×再×供奉，建隆二年三月　日題」。這些東西，都是北宋初年的。迦叶是古佛名，為釋迦牟尼之前的七佛之一。舍利是佛教徒火葬時，在骨灰中煉出的精華。迦叶如來的時代，距今大約至少有二、三千年歷史，此一發現，是全國、也是全世界佛教界的大事。

蘇州市佛教界得知這事後，紛紛到市文管會要求將舍利子交給他們保管。但文管會沒有答應，連給他們看一看也不同意。於是爭執發生了。後來，文管會說明：不給他們看，是為了尊重佛教。因為他們一看，大家都要看，這是對迦叶舍利的冒犯，所以即使市長來，亦不能看。文管會並同意等虎丘塔修好後，仍將舍利送還塔中保存。佛教界才滿意了。據悉：在送還舍利的那天，蘇州市佛教界還準備舉行盛大的佛事。

又訊：最近在修理虎丘塔過程中，先後在塔的第一層與第二層中間，以及第二層與第三層的間隔中，發現了大批文物。在塔的第一層與第二層中間，有一米高的空隙，中間放着一隻長方形的石匣，匣上放置石質香爐和長明燈碗，香爐內還插着木香；石匣內有一只精製的長方形匣子，塑金包沿，鏤刻花紋，燦爛如新，匣口有小鎖，極為精緻，匣底木板上寫着「弟子×××、捨淨財造此函盛金字法華經，孫仁遇金銀手工裝、孫仁朗捨手工鐵花、辛酉歲建隆二年十二月十七日丙午。」等字，匣內藏有寫經八卷，用幾層絹布包裹，並且夾着稀細的竹帘，經卷的紙是白棉紙，用墨筆寫，由於日久腐蝕，已粘在一起，無法全部解開，但是根據內容和所題「辛酉建隆二年」和「虎丘山」寫作「武丘山」等字樣推測，這些文物是五代末年和宋初的東西。

姜白石所作的樂曲

這份寶貴的音樂遺產已失傳了幾百年，今日才研究翻譯了出來。

孟憲福

姜夔又號白石道人，是南宋時代傑出的詞學家之一，同時也是一位精通音律、創作了不少樂曲的音樂家。因為姜夔具有很高的音樂修養，所以他的詞與音樂達到了高度的結合。他自己先填詞，然後譜創新的曲調，這就能使詞的內容和文學上所要求的美不致因音樂的限制受到損害，從而使兩者都達到完美的境地。

姜夔是一位富有創造性的藝術家，在創作上，他反對模仿、因襲，主張「精思」，要有獨創的精神。他的詞一反當時一般傳統的浮靡、艷麗的作風，而以清實，深刻為主。在當時詞壇上自成一家，他的創作態度也是十分嚴肅認眞的，有時一首詞十幾天才定稿，有一兩個字不合音律也要作幾番修改。他的音樂作品也是花了高度藝術匠心的創作。

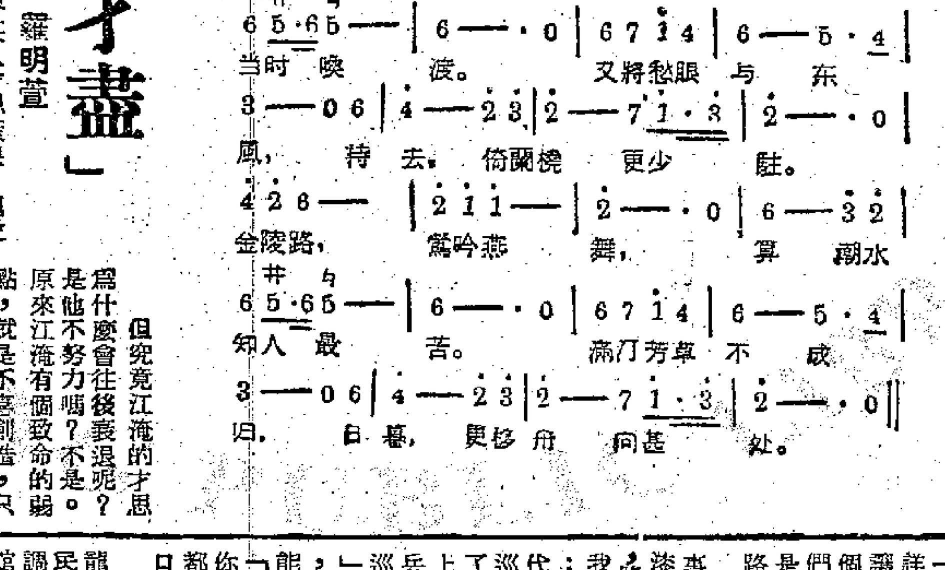
他的詞現在流傳下來的有「白石道人歌曲集」四卷，別集一卷。其中有十七首記有曲譜，大部分是他的自製曲，也有他根據當時流傳在民間的舊曲記譜填詞的。如唐代有名的大曲「霓裳曲」中的「散序」和琵琶曲「醉吟商」。可是這些用宋代半字譜（工尺譜早期的形式）記寫的譜，其讀法很早已失傳。幾百年來，很多研究詞，研究古代音樂的人對它都發生了興趣，但尋求它的讀法，一直是一個謎。近幾十年中詞學家和古代音樂研究家們才逐漸找到了認識它的途徑。對此深有研究的音樂家楊蔭瀏先生從一九四七年即開始着手譯譜的研究；一九五二年他在西安採訪音樂時，發現了當地民間流傳的一種樂譜，記譜法保存了「白石道人歌曲集」中曲譜所使用的這一形式。根據這些樂譜的實際演奏，更獲得了充分可靠的認識，進一步解決了姜譜的識讀法問題。現在楊先生已初步將姜夔的曲譜譯出。

雖然遠隔了這樣多的年代，姜夔的歌曲今天聽起來，還是非常感人。曲調是那樣的純樸、優美，感情是那樣的深厚、眞摯。我們也許覺得它有些過於傷感，充滿了哀怨、愁悵的情調，正如他的詞一樣，但這是他所處的時代和他個人的境遇所造成的。那時，兵險連年，廣大的人民過着悲慘的生活。南宋的統治者對內仍是殘酷的壓榨、剝削，以維持其驕逸奢侈的生活。在這樣一個時代環境裏，一個對人民、對祖國有着深厚感情的歌手，怎能不以沉痛悲憤的心情傾吐他的哀愁呢！

姜夔的作品，不僅豐富了我們的文學寶庫，而且也給我們留下了豐富的音樂遺產。這裏介紹的一首「杏花天影」，是姜夔在一次旅途中經過金陵（南京）時，在船上作的。

杏花天影

宋姜夔詞曲　楊蔭瀏譯譜



所不談

雨天的傘

老黃：我前幾天失去一把傘，原來你拿去。

老張：我拿了你的傘？不會吧，我這把傘是向老李借來的，他說這把傘是老陳的，你卻說這把傘是你的，你知道這傘有何特點呢？

老黃：這我不知道，必須問問老謝才知道，因為這傘我是從老何處借的，他說它是老謝留下的？（是但）

懶人作文

某校作文題為：「父親節的父親」。某生這樣寫：「我父親在父親節內，整日受着母親嚴管在家，不得離家半步，沒有特別事可作，因此我也沒有什麼可寫。」（活潑）

影談

海陸空肉搏戰（Victory at sea）

方慎聲

上了二、三十歲的人，總多多少少經歷過二次世界大戰的苦難日子。在這一次反侵略反納粹戰爭中，有很多人在戰場上喪失了生命，也有很多人冒着槍林彈雨，拍成了一些珍貴的紀錄片。這一部「海陸空肉搏戰」，就是把大戰期間所拍的紀錄片剪輯而成的，內容相當豐富，也有一部份比較有價值，的確是以前沒有看過的。

全片比較着重歐洲戰場，關於亞洲的極少，也不知道是否有意，抑或搜集資料困難，關於中國和蘇聯的，更是一點也沒有提到，似乎二次大戰就是由於英美的在歐洲的聯合行動和在日本丟了兩個原子彈就解決了。這是該片最大的缺點，但是它能夠列舉了戰爭的殘酷，侵略者的下場和表現了盟國在艱苦的日子中並肩作戰的情形，可以發人深省，還不失為一部值得一看的片子。

電影中是沒有故事的，但旁白寫得很好，音樂配得更佳，貫串全片。影片由英國在歐洲陷於孤立，被納粹德國圍攻起，直到二次世界大戰結束，美軍回到紐約大受歡迎為止。

因為是由舊的時事片和紀錄片剪輯而成，比較珍貴的是大戰方面，納粹進行閃電戰，囊括了大半個歐洲之後，希特拉和莫索里尼二人在羅馬會面，商談分割戰利品的鏡頭，和戰爭末期，日本面臨末路窮途，出動了「神風」敢死隊以零式自殺飛機攻擊太平洋上美國艦隊的情形。前者使人看到了侵略者的猙獰面目，覺得他們笑得太早，實在可笑。後者令人看到侵略者的垂死掙扎。

但是最動人的兩場戲還是在反侵略的這方面，一場是美國空軍在一場大戰後飛返母艦上時，不是飛機被打傷便是駕駛員受了傷，無法控制飛機，降落時險象環生，往往機毀人亡，其慘酷比在空中的浴血戰鬥，有過之無不及。另外一場是美軍回到紐約後，在碼頭上等待着的妻子和母親們，和戰士與家人團聚的情形。但我們在美國電影中看過無數次的擁吻鏡頭，可是我敢說沒有一次比這些有血有淚的親吻，使人更感動。

歷史是過去了，人們應該在歷史中取得教訓。從美國政要們不停口地誇張美國的「實力」，和戰後美國在世界到處建立基地的政策來看，顯然還有一些美國人不曾在二次大戰中得到應有的教訓，對於這些人，叫他們看這樣的電影倒是一件好事，因為打了一場勝仗，固然有值得驕傲之處，可是如果因此沾沾自喜，不可一世，甚至還想入非非，則他們將在歷史中看得到自己的收場。

「江郎才盡」

羅明萱

人們形容某人才思衰退，總愛用「江郎才盡」這個成語，乍聽倒沒有什麼，仔細想想這個典故，對寫文章的人卻有很深的意義。

所謂江郎，是指南朝時候濟陽考城一才子江淹，字文通，歷仕宋、齊、梁朝，他少年時就以能文著名，所作的「恨賦」、「別賦」，膾炙人口，以致後人李白都加以摹擬。但到了晚年，卻寫不出好作品了，時人謂之「才盡」。

江淹這位大才子為什麼會「才盡」呢？「南史·江淹傳」有一段很妙的記載，說有一次江淹出遊，宿於冶亭，夢見一老人自稱郭璞，特來見他。這郭璞是晉朝聞喜人，江淹當然不認識，但因為郭璞生前博學有高才，詞賦為東晉之冠，尤妙於陰陽曆算五行卜筮之術，早為江淹所傾倒，因此見了這位自稱「郭璞」的老人，肅然起敬，趕忙讓坐。郭璞談不數句，便對江淹說：「我有筆在你處多年，現在可以歸還我了。」江淹便探懷中，果有一五色筆，隨手交給郭璞。醒來乃是一夢，但從此無論作詩作文均絕無美句。

這當然是一個無稽的傳聞，和後來的李白少時夢筆頭生花，因而天才贍逸、名聞天下的傳說（見「開元天寶遺事」）一樣虛幻無憑。

但究竟江淹的才思為什麼會往後衰退呢？是他不努力嗎？不是。原來江淹有個致命的弱點，就是不喜創造，只刻意摹倣。別人寫了一個什麼好作品，他就去邯鄲學步，依樣葫蘆，因此他的作品缺乏獨特的風格、特色，鍾嶸在「詩品」中批評他說：「詩體總雜，善於摹擬」。深刻地指出了他寫作上的這個缺點。

公·園·茶·座

效果

效果專家：「我眞感到高興，能看到自從你採取了我新設計的那套提高工作效率的制度之後，添進了這麼多的人員。」

「是啊，我雇用他們是來執行你的那套新制度的。」

原因

一個農婦經常把家裏多餘的牛油賣給附近的一家雜貨舖。有一天老闆對她說：「你上禮拜送來的牛油份量不足。」農婦說：「啊，奇怪，我把秤碼弄丟了，所以我就用向你買來的那一磅糖來稱的。」

關在外面

史密斯的妻子對丈夫的飲酒非常不滿，常把他關在屋子外邊過夜。一天，史密斯又喝得大醉，在路上鬧了禍，被警察關到了監牢裏去。幾個鐘頭之後史密斯漸漸醒來，迷迷糊糊地摸着監房的四週，嘴裏咕噥着：「他媽的，又被關在屋子外面了！」（淡水）

文華出品得獎佳片

「我這一輩子」今重映

國泰戲院獨家放映四天

和老舍先生的原著一樣，石揮扮演的主角，他沒有姓名，僅有一個「我」字代表，只因為，他是代表着一般的勞苦大衆，代表着你，代表着我，代表着千千萬萬善良的、渾厚的人。老舍先生的本意，是讓每個讀者或觀衆都意會到這個「我」便是自己，從而引起普遍的「自我」醒覺，使能更親切地明瞭我們中國人在這近五十年來所身受的痛苦。

近百年來，中國人一直是生活在水深火熱之中，尤其是近五十年，外則受帝國主義的侵略，內則受軍閥、反動政權的壓迫，「我」們只有在那動亂和悲慘中過生活，而這個「我」，就是千千萬萬在悲慘中生活的人的化身！

故事中的「我」，是個清末時的「臭腳巡」，從他的一生，寫出中國近五十年來的政治的改變，刻劃出歷次的政治變遷，反映出過去歷次政權加於人們的苦痛與欺騙；它從清末開始，一直寫到一九四八年，其間經歷了「共和」成立，軍閥割據，北伐成功，蔣介石叛黨，九一八事變，七七事變，八年抗戰以至解放，劇作者把中國人經歷過的每一個時代中的生活經歷，詳盡地描寫了出來，它讓我們清楚地看到每一個時代的陰暗面，讓我們看到了中國人的歷史是循着怎麼樣的一條道路發展。

「我這一輩子」的故事背景是北京。一個黑漆漆的晚上，雪花兒亂飄，路燈下，六十多歲的「我」痛苦地追憶着往事：四十年前那個滿清時代，廿二歲那年他當了巡警，剪掉了辮子，剩光了頭，穿上制服，在街上維持秩序。但是辮子兵的不守秩序，他這個巡警是無權「負責維持秩序」的。有一天突然兵變，家家都關上門，有人罵他：「臭腳巡」，平時連撒尿都管，出了大事，你都不敢放！」他又是有口兒難說話。

武昌起義成功了，龍旗換了五色旗，但人民仍在水火之中。他被調到一位秦大人的公館當門警。那時候，日本對中國提出了二十一條不平等條約，學生們掀起了空前的愛國運動，蜂擁到秦大人的公館請願，他眼巴巴的看着熱心而英勇的男女青年拚熱血。那個「五四」時期，他一直忘不了。在那個抗日階段，蘆溝橋的炮火響了，不久宋哲元的二十九軍撤出了北平，日本兵「威武」地從廣安門和西直門大踏步闖進來，他這個巡警，不得不要帶着日本兵按戶清查，令他最痛苦的是他的媳婦也被拉了去「慰勞皇軍」。

抗戰終於勝利了，舉國歡騰，經歷過歷次政變的他，人也老了，滿以為從此天下太平了，可是不久情形又不對勁，漢奸依然做官，人民依舊受苦，控告漢奸的人卻由漢奸來審判，非刑拷打。善良的他，因為兒子參加了八路軍而被關進監牢裏，他日夕盼望兒子快些回來，後雖然給釋放出來，但差事丟了，迫着要去做苦工，被拉去挖戰壕，打內戰。

這位老人，想起往事，涕淚交流，終於熬不住，死了！

故事的發展，一直延伸到解放北京，他的兒子帶兵進城，結束了反動的統治。這一點扼要的關鍵，一九五二年在娛樂、快樂兩大戲院公映時還保留完整，後來一度重映，這一段已給剷掉了。但縱然看不到末段，人們看了這部由石揮自導自演的戲，難道還不能想像以後的發展嗎？

第一部剪紙電影　上海定下月開拍

我國第一部剪紙影片不久便可和觀衆見面。這是一種非常新穎別致而另具一格的美術片形式。它利用電影的一些巧妙手法，把黑影或我國人民所喜愛的窗花、剪紙變成活的，用它們把各種故事、情景風趣地表現給觀衆。它還可以通過剪紙的格式，把普通電影也變成活的搬上銀幕。

剪紙電影是由從香港回來不久的我國著名電影藝術家萬古蟾倡議，並協同青年導演陳正鴻、青年美術電影設計工作者詹同渲等一起試製的。他們花了將近半年的時間，初步試驗成功黑影黑景、黑影彩景和彩影彩景三種樣式。目前正在挑選劇本。第一部試製剪紙影片將在今年七月由上海美術電影製片廠正式拍攝。

娛樂

差利的「尋金熱」今天起在都城、景星上映。

粉菊花劇團　廿八演京戲

南非華僑戲劇團廿五晚起一連三天在利舞台上演「秋海棠」後，粉菊花劇團於廿八日起在利舞台上演京劇：「十三妹大鬧能仁寺」，粉菊花與小菊花陳好逑雙演「泗州城」，還有陳寶珠演全武行「花蝴蝶」等六個劇目。

余麗珍還片債　李少芸編兩劇

花旦余麗珍，演完了「非凡響劇團」後，短期內無意登舞台了。日昨遇見余麗珍，她說：「待還完了片債，然後重搞麗士劇團。」

據所悉：余麗珍有幾部片，必須在秋涼前完成的，計是：「天齊寺會母」、「無頭東宮生太子」、「蟹美人三集」、「劉金定」、「鍾無艷」等。最近其夫婿李少芸，正替她編撰兩部劇本，此兩劇本預算於下屆「麗士劇團」推出；如收入良好，並改拍電影。（子）

新聞色銀

羅蓮柏歌拒絕將丈夫商業化

▲羅蓮柏歌的確算得是個賢妻良母，自塔富利保加去世之後，美國有一家以「勞動婦人」著名的雜誌，提議請她寫一篇與塔富利保加生活中的秘聞，答應給她八萬元美金為稿酬（合港幣四十八萬元），是雜誌稿費中最高紀錄，但卻被她拒絕了。羅蓮柏歌說：「我拒絕把個人的回憶商業化。」

▲莎莎嘉寶的前任丈夫，美國旅業大亨干勵希頓，最近在意大利投資興建一家旅店，要把旅店建成比薩斜塔的樣子，以吸引好奇的美國旅客，現在正在找尋建築師設計。

▲愛路扶運最近在西哥拍新片「太陽亦昇起」，被一頭母牛從背後一撞撞傷，結果不能拍片，但那頭母牛比他傷得更重，要休息三天，而牠也是片中的配角，因此攝影工作只得暫停，等待母牛復元。

▲一度傳說追求泰倫鮑華的瑞典美人梅齊德琳，最近趕到墨西哥去看他拍片，但卻否認對他有興趣，只是對「他的電影有興趣」。泰倫鮑華在拍「紅樓琴斷」時，據說曾提議請梅齊德琳做女主角，但她卻拒絕了，說不但自己不願意演那種戲，並且希望泰倫鮑華也別演那種戲。

▲卜合最近對「貓王」皮里士禮放炮，幽他一默，在一個宴會中，他說皮里士禮應該得一個金像獎，叫做「觀衆最佳表演獎」，因為聽皮里士禮的飛女，都會作「着迷」狀，尖聲怪叫，而她們當中，又有不少是被僱這樣表演的，因此卜合一語，眞是一針見血之言。（蓮）

東方貓王

在「打劫陰司路」這部片子裏，有一場戲如給皮里士禮來看了，要氣他個半死；新馬仔和鄧碧雲、林家聲扮「狗王」、「貓王」、「鼠王」，大唱搖擺歌，刺耳難聽。他們的英文歌唱來已是搖搖擺擺的，更遠過於道西方的貓王。

爆墳墓

永華片場A廠三座假墳已建成，只等「梁祝恨史」的導演李鐵發施號令，便要炸毀。廿五日「梁祝恨史」在「永華」恢復拍攝工作，主要是拍「爆墳」和「化蝶」兩場戲，李鐵說這是全劇中最難搞的兩場戲，尤其是「化蝶」一場，需要很多乾冰。

泰民間藝術團將來港

聽說泰國民間藝術團將於下月一日乘飛機來香港演出，該團現在廣州，他們曾到過北京、天津、瀋陽、南京、蘇州等各大城市旅行訪問演出，每到一處，很多人都很欣賞他們獨特的民間歌舞。（后）

大戲漸入旺季

各班粵劇將陸續上演

從廿四日起，「仙鳳鳴」移師過東樂，利舞台於廿五晚起公演國語話劇「秋海棠」（內插兩幕京戲）。

另一方面，東樂與高陞之粵劇班事，卻又漸趨熱鬧。東樂演完了「仙鳳鳴」，即有「祁筱英劇團」上演，是屆「祁筱英」，已擬定了陣容：武生馮鏡華，文武生祁筱英，陳皮梅，花旦南紅、胡笳，丑生梁醒波。

高陞由七月一日起，上演「覺醒劇團」。「覺醒」演罷，有「劍鋒劇團」接陣。現屬金劍鋒及陳錦棠，均擬組班，麗文娟的「孖寶劇團」，趙「新艷陽」，亦準於這期間內出擊。稍後些時間，「新艷陽」、「非凡響」又要與起，粵劇班事，將繼續熱鬧下去了。（子頑）

影劇圈

璇宮艷史裏　張瑛唱粵曲

張瑛最近於拍戲之餘，常見他哼着最新的粵曲，口裏唸唸有詞，原來幾個月前，他便拜師學習練唱粵曲了。張瑛學這個用意何在？人們都這樣猜謎他：「臨老學吹打」，但，張瑛很謙虛地說：粵曲是廣東民間劇藝的一種，正是「學無先後，達者為師」。可是，後來他學粵曲的秘密終給人們揭穿了，那是他為拍攝「璇宮艷史」而學習，鐵定破例「在銀幕上大展歌喉」。「璇宮艷史」是一部輕鬆俏皮的時裝喜劇，由羅艷卿和張瑛、梁醒波、譚蘭卿等主演。

艷陽丹鳳

大成公司發行的又一部彩色新片「艷陽丹鳳」正在華達片場拍攝中。「艷陽丹鳳」是花旦芳艷芬的舞台名劇改編，講演武帝和衛夫人的一段情史，主演者當然又是芳艷芬。「漢武帝夜會衛夫人」的故事，薛覺先在世時和芳艷芬合演過不只一次。

長城新片「紅[illegible]」明起在麗都、仙樂出映，這是片中男女主角平凡和陳思思。

江湖三女俠

梁羽生

第五回：酒市藏龍　漁舟蘊玉　採花傳怪案　破浪見仙蹤

等了好久，看那下弦新月，漸漸升到海的上空，唐曉瀾心想：「是時候了！」果然再過一會，一條人影，疾的飛來，竟是一身白色衣裳，雖然是月色朦朧，也瞧得清清楚楚。唐曉瀾暗暗稱奇，白衣乃夜行人的大忌，何況志在採花？那白衣人跑到海邊，可不正是日間所見的那個美少年？唐曉瀾手握飛芒，尚未發射，那少年足尖一點，猛如一隻沖天大鶴，逕自飛上漁船上那扯着風帆的桅頂。唐曉瀾開口喊道：「捉採花賊呀！」手上一把飛芒，揚空射出！

白衣少年叫道：「是我，請妹子出來！」船艙突然搶出一人，一刀把船桅斬斷，白衣少年凌空一個倒翻，落在船面，身形矯捷之極，分明是全未受傷。

唐曉瀾這把飛芒，是白打了！

船艙裏搶出來的是船上的老漁夫，刷刷幾刀向白衣少年斬去，口中喝道：「呸，不要臉的，你還在這裏糾纏作甚？」白衣少年雙手空空，只是閃躲，並不還招，兀是叫着：「魚妹，魚妹！」船中一聲哭泣，唐曉瀾白天所見的那個美貌漁娘竄了出來，哭着叫道：「泰官，你走吧！」老漁夫怒喝道：「賤丫頭，回去！」白衣少年遁躲三刀，猛的一竄，衝到那漁娘身邊，唐曉瀾運足腰勁，一撐身飛上船面，遊龍劍一招「仙人指路」，向白衣少年胸膛刺去，喝道：「好大膽的採花賊呀！」白衣少年驀見寒光刺目，身形一晃，堪堪避開，怔了一怔，喝道：「誰是採花賊呀？」唐曉瀾刷的又是一劍，那老漁夫將船娘推回艙中，面有驚奇之色，手提虎頭刀，擱在船頭，卻不動手。

唐曉瀾的追風劍法迅疾異常，白衣少年空手閃避，頗爲吃力，加以在一條不甚寬大的船面上，不論左躲右閃，全在劍鋒所及的地方，唐曉瀾運劍如風，總刺了二三十劍，兀自未刺着那白衣少年，心中駭異之極。那白衣少年在這樣狹窄的船面上，拉不開腳步，對付這樣凌厲的劍法，空手奪白刃的功夫也使不出來，饒他武功精湛，也出了一身大汗！唐曉瀾連刺不着，心中一急，把追風逐電的上八路劍法施展開來，劍氣森森，專刺敵人雙目，白衣少年一聲喝道：「兄弟，你不停手，我可要得罪你了！」猛聽得一聲裂帛，白衣少年竟把身上的白衣撕了一大幅出來，迎風一揮，把唐曉瀾的寶劍裹着，嗆啷一聲，唐曉瀾虎口一震，如同撞着鐵板一般，手勁一鬆，寶劍已給捲去，唐曉瀾伏着艙面一滾，左手飛芒又脫手打出，白衣少年料不到他失劍之後，還這樣拚鬥，一個疏神，足踝中了兩芒！向前衝出幾步，衝到船邊，唐曉瀾一個鯉魚打挺，翻了起來，防他進襲！（七十九）

白門艷

青山

第十四章：蛾眉歷劫

一丈青和青鳳同時舉目向有人喝好的地方看去。原來是那虬髯壯漢，只見他神閒氣靜，臉帶微笑，在看他們打架。那一副漠然的神氣，好像眼前只是演戲給他看的。全不管人家正在生死肉搏。

青鳳撩開了一丈青，因手上並無兵刃，不敢與一丈青對敵，一跨步便逃出店門，邊逃邊叫，好讓官兵們聽到。一丈青那裏肯捨，跟着也竄了出去。風沙中僅辨人影，他把心一橫，手中的刀脫手便向青鳳下三路飛去。只聽見青鳳一聲狂叫，撲身倒在地上，血染黃塵。

那五個在門外防守的兵士，這時已經撲到五六丈外，怎知道青鳳還在茶館裏。風聲又大，青鳳第一次的叫聲竟然聽不到，及至青鳳中刀狂叫時，這才聽見，急急忙忙，轉身再撲到茶館門前時，青鳳和一丈青連影迹都沒有了。

五人進得店來，只見茶博士驚魂未定，衆人用刀指着他喝問，茶博士更加慌張，哆嗦了半天，才指着外面道：「他們一路打到外面去了。」

五個官兵無可奈何，又到門外細尋一會，除了隱約看見幾滴血之外，那裏有青鳳的蹤迹。突然一陣風吹來，馬蹄得得的響音，隨風送至，衆人聽到，不禁駭然相顧道：「不好，一定強人把郁小姐擄去，騎着馬走了，這番如何是好？」

官兵們回到茶店裏來，商量辦法。坐在屋角座位上那虬髯漢子聽到他們的話，便站起來向官兵問道：「剛才你們說的什麼？此間那兒有個小姐來？」

兵士們見問，便把青鳳主僕女扮男裝上橡林探望父親的經過，粗說了一遍。那虬髯漢子聽了，登時大怒道：「這廝擄掠婦女，破壞綠林規矩，非懲治不可。」說着也不理官兵，邁開大步，走出店門，轉眼已沒入塵埃裏。衆兵士聽他的口風，才知道他也是綠林。相顧駭然，又不知他怎樣懲治那強人？是否能夠把青鳳救回？只得在店中守候，靜待消息。

不料一直守到午後，仍不見虬髯漢回店。風勢已逐漸靜下來，太陽開始從雲端裏洩漏一點淡白的日影，塵埃蓋息。五個兵士商量道，這時還不見回來，想是追之不及，凶多吉少，在此株守無益，不如回去綏德城再說。主意已定，便離開馬市鎮，取道逕回綏德城，來到半路，遇見一隊官軍，約有三百人，長槍大戟，一騎着快馬，風馳電掣而來。那是早先回去的兵士，請來的救兵，可惜這時才到，已經太遲了。

官軍大隊再到馬市鎮，大舉搜索，結果只從李家奪回二十一騎馬和被綁去的刀。鐵拐李在鎮上有威望，官軍不敢拿他治罪。青鳳和小翠，影迹毫無，不知下落。（一七二）

綠雨樓筆談

伯雨

張之洞拜相謝摺

清光緒三十四年（公元一九〇八年）九月，袁世凱五十生日，慈禧太后爲優禮寵臣計，特予「賜壽」，有清故事，大臣非五十不賜壽，張之洞聲望遠在世凱之上，當其在粵督任內時，五十賜壽，不足與世凱比，唯世凱是時已爲軍機大臣，秉國政，非若之洞之僅爲地方官吏也。世凱四十九歲入軍機，時爲光緒三十三年六月，同月十四日，之洞拜官先體仁閣大學士，仍留鄂督之任（所謂使相也，曾國藩雖亦拜相，然未入中樞，有相之名，無相之權，後亦以使相終）。七月廿七日補授軍機大臣，遂於八月初五日至京，償其素願。其得與世凱先後入軍機，蓋仍得力於慶親王（奕劻）與世凱有定計，將軍機大臣瞿鴻禨逐出也。王湘綺致樊樊山（增祥，之洞心愛之門人）書有云：「孝達（之洞之字）乘間，逐得參知，酬十年企望之心，亦宜有佳章作賀。」「乘間」者，指瞿氏被劾開缺之事也。湘綺雖時喜幽默，然此乃一語中的。[illegible]難酬。但推有覆燾恭，經營雕櫃，江湖飄渺，交榮報國之愛誠；酋學新知，勉圖救時之良策。」聞之洞此摺集幕中高手數人爲之，皆不滿意，最後乃親自操觚，仍推敲再三方拜發云。

神秘戒子

黎田　文　沅水　圖

（二六八）祝老頭老淚交流在寶媽面前懺悔道：「阿寶，我對不起你，我以前對你所說的話，都是假的，是我誣造的。你並不是程家的骨肉，你是我在街上撿回來的孤兒，因爲你帶給我很不好的命運，因此我很恨你，也恨程老爺，所以……」

（二六九）「……當我把你抱回家交給我老婆的時候，我們倆都很高興，沒想到因爲這樣就耽誤了接程老爺回家，等我趕到程公館，程老爺已經很氣憤的坐在客廳裏，他一看見我，也不等我解釋就把我辭退了……」

（二七〇）「……我遭逢失業後，不到一個星期，我老婆又小產死了，留下國雄和你，我恨你腳頭不好，帶來厄運，同時亦恨程老爺因小錯誤而使我遭失業的痛苦，因此我決定等候機會報仇，所以我就製造了一段動人的故事騙你，使你痛恨程家來借刀殺人……」

大蘇

（裴彈弓）　吉叔作

小說林

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

三·他們的內幕

我詳細問妻他們送信來的情形。妻說：

「他們派一個人送來的，已經很晚了。我沒有見着那個人。信是你親筆寫的，我急死了。想找司馬，又不曉得他在那兒。大約信送到後十分鐘，那姓林的來了電話，告訴我說，你在他們手裏，很安全，但他卻要知道錢小姐的所在。許你沒有騙我吧？」

「是呀！」我說：「可是他們說從沒有收到了？」

「爲什麼？」妻驚奇地問：「你們交錯了人。」

「不曉得。」我說：「總之錢小姐現在是失了蹤。」

「司馬不去找她嗎？」妻說：「他沒有一點線索。」

「這個還不知道，一會兒跟你當面再說。」

「那末，對於那一封信怎麼辦？」妻說。

「你不必管他，」我說了，忽然想到一件事：「假如他們有電話或者什麼消息，你不要理他們。就說我沒有回來過好了。」

掛上電話，走回座上。司馬夫問我怎麼樣？我說了。他想了想說：

「我正在想，你還是不要回家的好。」

「不回去？」我奇怪：「爲什麼？」

「那是安全的辦法。」司馬夫說：「你找個旅館住一兩天，也可以休息一下。同時，你不要叫嫂嫂來看你，讓林某沒有辦法打聽你在什麼地方。」

「我不想避開他。」我說：「你以爲這是必要的？」

「是的。」司馬夫說：「不要再冒險。你回到寫字間，也不要聽那些人的電話，頂好是告兩天假。」

「我不明白你的意思。」我說：「我不相信他們會再把我綁票！即使他們再來！我也不再怕他。」

「我有一個計劃。」司馬夫說：「一兩天就可以解決了。不是你怕他的問題，而是實行我的辦法。」

「這一次，你先把計劃告訴我，行不行？」我說：「我不想再在黑暗裏摸索了。」

「這是威脅他們的最好辦法。也是要他們自己內鬨的辦法。明白了沒有？」司馬夫說：「我們用不着找他，他自然會找上門來了。」

「對他的辦法，我還是不大了解。」再問他，他卻不說了。他一邊吃茶吃點心，一邊在沉思。我不便打擾他。靜下來，人就覺得很累了。昨天一晚沒有睡，現在疲倦開始襲擊我了。

「我們走吧。」司馬夫望看我：「請一天假，好好的睡一覺再說。」（八十一）

是日也　全叔教我求職

人中夢

因爲搵不到拜師費，今日不敢往見廟祝經。揸住三個銀錢，過海找水汪全，原想向全叔揼水者。都算好脚頭，不費吹灰之力，跑上高陞便碰着全叔，但當我把來意說出之時，水汪全笑到幾乎碌地。水汪全曰：「憎叔，好心鶉你，咪咁笑，用我隻大牙也，你學人占卦睇相？問你有幾多招牌夠彼？」我不同意水汪全說法，水汪全未免睇輕人矣。我曰：「萬事起頭難之，星相占卜呢行，不過三兩度板斧，死板嘢，求其唸熟幾個口王，無有應付不來者。須知求神問卜之人，都是無知之輩，靠你把口指紅指綠之，廟祝經都話我天份高，唔怕學，包我三幾日可以擺檔也。」我又曰：「全叔，細佬今日搵到霉，先至向你開口之，咁老友，幾十文都托手睜？開檔之後，馬上可以還界你。」蛙，窮起番來，臉皮都厚左，向人揼水，未有如今日之夠勇氣者。水汪全聽了，笑曰：「憎叔，你嘲，我唔係憎住幾十文，老實講，如果你已拈錢去做，莫講五十，五千都冇問題，假如我有能力咁話，五千就五千，又點話，之你拈去送界廟祝，對。」我曰：「又唔算得白送，交錢學嘢，乃天公地道之事，廟祝經已經夠義氣，只收我五十文，重想點呢？全叔，我都知呢行雜撈，但除此之外，再無辦法矣。」

我說得聲震震，喉嚨梗梗，大抵因情緒懇切，水汪全甚受感動。但他始終反對我揼占卦，尤其反對我搵上廟祝經睇係。全叔只認廟祝經一個，令我反感。全叔亦未免三口兩脷矣，記得在幾日之前，他還讚過廟祝經是義氣之人，今日則當佢一文不值。他說成仔個單交易，我被廟祝經摧殘，我追問如何擺檔？他又不願多說。水汪全曰：「咁嘢憎叔，大家老友，唔怕老實講，我覺得你西裝骨骨，大把水頭，空心老倌耳。睇你個樣，眼光光走左鷄，一唔係五十文，絕呢排生意又唔多順攝，先兩日有單頻嘢，又鵝毛風都無一個。但係你要冇問題，咪想旨做算數，唔好話你想占卦，我話廟祝經身上想辦法，但受過你好處，應份幫忙你成仔，順利過左骨，秦仔摳個雙老寶，居然被秦太說到此處，低聲又曰：「聽講你睇成仔，只有我幾個人知，你怕乜嘢？佢都好緊張，而家有搵冇撈，但向秦仔恩澀份工，挑，你揸住秦太痛腳，慌住秦太知，太太有冇口乎？秦太出句聲，形勢就唔同矣。」我曰：「假如秦太知，我都有錯㗎，假如我有辦法令到佢肯，一句說話就要佢肯，我包佢肯！」水汪全拍心口曰：「你只要講一句：『經哥，幫忙過你，你唔幫我？成仔個單，我知道晒矣！』就講咁多，包佢肯。」（六七一）

人海獵奇

泉方均

草木皆兵

「好古怪！」黃強叫起來道：「昨天明明卸在這地方的，如今卻搬到那裏去了！」

「噓！」胡永昌首先禁止他道：「你不要太高聲，提防人家看出我們的秘密。你是說：東西全搬走了嗎？」

「搬走了！搬走了！」黃強低聲而焦灼地答道。

於是，胡永昌會意地點點頭，說：「這事情我最少已經明白了一半！大概你們昨天接運的那批東西裏面，一定藏着什麼違禁的貨品。等會兒我們出了倉庫，再找個地方談談吧！」

這樣說過之後，好容易等到他們貨物裝好了，其他的人讓朋友重新駕駛着車子開出，他們就告訴肥仔德道：「你昨天的搬運工作，沒有錯，原來那批貨裏面的確有蹊蹺！」

「沒有錯嗎？」肥仔德說：「那麼，你是不是還要想法偵查一下？」

「當然，中午飯吧！」胡永昌說：「現在我請你吃飯，找個清靜點的地方，談談應該怎麼偵查這一件事。」

肥仔德沒有拒絕，他們在個多鐘頭以後，就坐在中環一家小飯館的偏廂裏，彼此推測着這一批貨物爲什麼會那麼神秘。

胡永昌對於緝私雖然有點經驗，但他從來不曾見過這一批可疑的貨品，也不知它們是怎麼樣的，自然無法推測它們的內容。因此，他只好從發貨人和收貨人這兩方面的線索來設法探尋。他向黃強問道：「剛才那一家印刷廠，可是常找你們運貨的麼？」

「沒有，」黃強搖搖頭道：「昨天才是第一次，而且不是由印刷廠出面叫車的。據說，那跑來叫我們給他運貨的客人，也是頭一次交易，我們公司裏也不知道他是怎麼樣的一個人呢！」

「這就更怪了！」胡永昌說：「他們顯然是有意找一個陌生的車子去運貨，那你知道他們把貨運到什麼地方去嗎？」

肥仔德說：「到那裏去的貨，我也弄不清楚，是一個什麼工場，但定地方了，當下就把地點記下了。」

胡永昌聽他這樣說，就遲疑不決地想：「這個肥仔德的地方，還生地生疏，怎麼能夠跟他們到那裏去找收貨的地方……」（六）

火花

碧江

六、心魔

「也不必看成那麼嚴重，」高山松一派輕鬆，說：「我以爲金波再不會有什麼問題的了，何況他經過這一次痛苦的教訓。」

「何師奶，你想過那天他選新郎時，他也許對妻子缺乏好感，慢慢他把韻珠忘掉，自然會成爲標準丈夫。」

「你猜他要多少時間才能夠把韻珠忘掉？」

「那麼，你能如此肯定？」何師奶疑信參半，進一步問道：「我懂透了金波的性情。」

繼續盡義務。何師奶托着下巴在默默回憶。她記起高山松曾介紹過一大批不三不四的女子給金波來往，當中沒有一個是金波愜意的，忍不住問：

「我猜你壓根兒不認識正派的小姐吧？」高山松厚顏反問：「爲什麼？」

「你自己不正派，還不是物以類聚嗎？」何師奶一下子趁風轉舵：「……」

「你不是介紹過許多女子給金波認識嗎？」

「對的，以後我還要替我們何師奶找一位好太太。」老早告訴金波，世界上比韻珠更美的女子多着，我陪同隨時願意做月老，他不愁找不到一位好太太。

「你有把握介紹一位好的小姐給金波嗎？」

「奶奶，這金波事一下子說不成功的，還是由老闆娘自己去找吧！」高山松笑了笑，並不把對方的挖苦當作一回事。

「不錯，奶奶，還是由老闆娘自己去選。」高山松道：「每個人的環境不同，其中一個是名門閨秀懶得侍候，一個是小家女兒，雖道有了她，家庭就安樂了？」

「還是她最精通巴結權勢，老闆娘的主意他從來不以爲然，可是他心中已經有了人選嗎？」何師奶，何況心目中已有了人選嗎？」何師奶滿有把握，欲知金波究竟會不會反對呢？（九三）

金玉情鴛

靈簫生

九三　倘有一人須記取

彩霞滿天，倦鳥投林，明修錦華攜手而還，別墅燈火已明，錦華命明修小坐，久久始下，御燈紅色晚裝，嫣然淺笑挽明修進餐廳，女用人進菜斟酒。錦華把杯曰：「余當與明哥乾杯。」明修曰：「余最聽錦妹之命令，且飲酒乃樂事，豈有不從之理？」一仰而盡，錦華亦飲乾。明修曰：「余之處境，日夜都須嘔心吐血，替人設計新裝，只得一主任，何以岳翁不肯提拔？」錦華曰：「爾說余高陞，其事極不容易，除非錦妹爲妻。兩女同母所生，但母愛姊姊，父愛妹妹，自幼已然，於今益烈。」明修曰：「我之希望，何只於一主任？」明修曰：「余之思想退化，皆由工作繁忙，收入不豐，無所享受。」錦華曰：「錦妹幸甚我進一言，俾我得爲經理。」錦華曰：「我替爾致詞，結果全無好處。前事不忘，後事之師，我決不再蹈前轍。」明修曰：「余甚欲與爾婚，兩者相衡，爾願如何？」錦華曰：「伊無從於爾，我有助於爾，奈何已有錦華？」錦華曰：「爸以我之意旨爲意旨，只要……岳翁當更不滿。」

錦華曰：「得吾歡喜，彼無不答應。」明修曰：「蓋華與我，意志不投，相處如冰炭，若能捨伊娶爾，余心所欲，伊亦不反對。伊云人生致力其所喜之工作，最有意義，愛情誤用，至爲痛苦也。問題在爾能否與元中離異而已。」錦華曰：「元中出外拈花惹草，余聘私家偵探跟蹤，獲得種種證據，一經提出，離婚不難。」明修拈杯自飲一口，以杯就伊口，伊亦飲，挨首彼肩曰：「但使宿願能酬，姊妹之情，余亦不理得許多矣。」伊首徐徐而仰，明修捧其頰，吻其芳唇。正在無限甜蜜，忽將彼一推。明修亦變色曰：「鳳凰飄？彼於露本不急於擯元中，但因鳳叔之於吾人，如影隨形，忽然爲趙氏婦，不難現在對吾人之所爲，方被其監視中。」錦華曰：「爾若不與姊姊發生關係，彼亦無可落。」錦華曰：「余寂寞太深，乃至別墅訪伊，做成事實。」錦華曰：「我赴公寓，見馬春雲而生妒，有意而激爾，假如爾肯向我低頭伏罪，但二小姐……」明修曰：「余經百般向爾低頭，而不肯承。」錦華曰：「過失顯然在爾，而不肯承爲詭論。」明修曰：「余不過證明余係余當道歉，爾本無一毫之過失，過失全畢，二人同至苑中。」

服務版

佩蘭信箱

只是「茶樓相睇」不易了解對方

陳姑娘：

讀了寄來的長信，我很同情你的境遇。你寫信雖然有點詞不達意，但在字裏行間，不難看出你的苦楚。

在你的周圍，似乎沒有一個真心待你的人，他們對你純粹是利害的關係，見你思想單純老實，不是想利用你，欺騙你，就是欺負你。

過去你在一個五口之家傭工，工作太過辛苦，你想辭工，東主不讓你走，說有機會要給你介紹好的男朋友，於是你在那裏「捱了兩年多」。四年前，東主的妹妹帶你到茶樓和A「相睇」，對A的底細她根本不清楚，只對你說A離了婚，要找對象。

和A相識以後，他常邀你去看戲，又叫你介紹你的伯父給他認識。不久，東主見你和A「行」，便叫你「另謀高就」。你被辭工後住在伯父家裏，打算找新的工作。A知道了勸你不要再去打工，你對他說，你必須靠打工維持生活，住在伯父家裏也是要付米飯錢的。他立即交給你兩百元。你說不知道將來兩人感情怎樣，不願接受。他當時表示，大家中意與否是沒有關係的，現在他作爲朋友來幫忙你，你見盛情難却，便收下他的錢。以後他還幫忙過你兩次，前後你一共用了他六百元。

你感激A對你的幫忙，但對他的爲人始終不了解。他做什麼職業，從來不肯對你直說；你聽說他離過婚，問他要離婚書來看，他總是推三阻四；有一次，A送四十元給你伯父，着你伯父叫你租房和他同住，你不肯，A便對你伯父說你有很多錢，你伯父向你討不到錢，便迫你遷出，令到你走投無路。由於這些原因，你對A的愛情便不得不深加考慮了。

去年A已經和別人結婚，據說他仍然「中意」你，他結婚不過是因爲那女子愛上他罷了。

你有一張照片在A處，用了他的六百元仍無法歸還，現在你感到年華易逝，想找尋歸宿，但又怕A會找麻煩。

不錯，A給錢你用，是有企圖的，他對你說的並不像那麼簡單。他買動你伯父和挑唆你伯父迫你遷出，都是他的手段。A想你向他「投降」。A手邊有一些錢，花幾百元玩女仔算不了一回事，你別以爲他是真心愛你，你也真心對他，你沒有和他同住這正是你的幸運。

有一張相片在A手上，這是不要緊的，男女朋友互送相片是很平常的事，不必爲這事擔心。至於你用了他的六百元，最好能夠歸還，如果實在無法歸還，那也只好認了，這六百元本來是他自願送給你的，不算是欠債，因此他無權向你追討。就算你已經和別人結婚，他現在也不能干涉你的婚事了，何況你從未答應過他。有合適的對象就結婚吧，不必怕他的。

末了，你以後找對象最好從相熟的工友中選擇，「茶樓相睇」不容易徹底了解對方，往往會上別人的當的，不可不慎。

史沫特萊的生平

「我所認識的朱德」作者

陳童心先生：

「我所認識的朱德」一書原名「偉大的道路——朱德的生涯和時代」（The Great Road—The Life and Times of Chu-Teh），紐約每月評論出版社一九五六年出版。

作者史沫特萊女士（Agnes Smedley）是美國著名的新聞記者和作家，也是中國人民親密的朋友。一九二八年，她以「佛蘭克福日報」特派記者的身份來到中國。此後十三年中，她大部分的時間都在中國。她曾經在上海參加中國的進步文化運動，抗日戰爭爆發後，她到過延安，在山西前線做過戰地救護工作，和八路軍戰士們生活在一起。一九四一年，她因病回到美國，但直至死前，一直受迫害。

這本書是她最後寫作的一本書，據她生前友好推斷，並沒有寫完。她曾計劃再到中國，但終未能實現。她的主要著作有「大地的女兒」（一九二八）、「中國人民的命運」（一九三三）、「中國紅軍在前進」（一九三四）、「中國在反攻」（一九三八）和「中國的戰歌」（一九四三）。

據作者在本書中說，她在延安時，曾請求朱德副主席詳述身世，由她紀錄下來，以中國歷史作背景，向外國讀者介紹中國這位偉大的人物和中國這一偉大的革命。她回到美國後，從第二次世界大戰結束起撰寫此書，當時生活異常困苦，到一九四九年，又受到美國當局和麥克阿瑟的誣蔑，指爲「蘇聯間諜」，無奈流亡英國，繼續寫作，一九五〇年五月六日客死牛津。

史沫特萊在遺言中有兩項交待：㈠葬禮儀式中吹奏「義勇軍進行曲」，㈡屍體火化，交朱德副主席處理。現在，她的骨灰葬在北京八寶山烈士公墓，標誌着中美人民的感情和友誼。（尤其）

赤柱航海學校

C.H.先生：

赤柱是有一間航海學校的，最初原名赤柱兒童航海訓練營，設兒童營和航海學校兩個機構（成立於一九四六年），後合併爲一，一九五六年並改建新校址。

該校以教授航海知識技術等爲主，輔以木工、裁縫、烹飪等。並授以「英文初等教育」。並教授航海時則用英語。航海課程須讀兩年。

投考該校須身體強健，品質優良，無宿疾與不良嗜好，年齡爲十四歲至十六歲，學歷不拘。報名後由該校委員會開會審查，並檢查體格。該校學什費全免。畢業後可由該校介紹到輪船公司工作。

該校設有辦事處在亞細亞行五樓三十四號房，詳細情形，可前往詢問。

你的體重與身長不算得不夠標準的。一般所說的健康標準，原是從許多公認爲正常無病的人身上平均統計出來的數字，並不對於個別的人來說，要求一切都全都適合，也不能要求一切都在水平線上。許多體格上的標準可能因生活、地區而造成差異，南方人與北方人就略有不同了。（文）

服務部

求職

▲我是一個女青年，廿三歲，高小程度，今求服裝店縫紉工作或練習裁剪，商號或醫務所練習生，工廠職工等職，在香港區爲合，薪不拘，有意栽培請函厚和街五十二號地下梁先生轉佩蘭收。

▲家庭女教師，願替高中以下同學補習代數、幾何、數學等科，函尖沙咀河內道廿一號四樓蔡英。

▲初中程度的女學生，願在上午十二時前或下午七時三十分後，替銅鑼灣四年級下的小朋友補習，待遇不拘，有意請函禮頓道十八號三樓施君收轉可也。

▲青年，廿二歲，求學校社團文化機關寫字樓書局等雜役，有意提拔者請來函彌敦道七二〇號地下黃平君。

烹飪講座

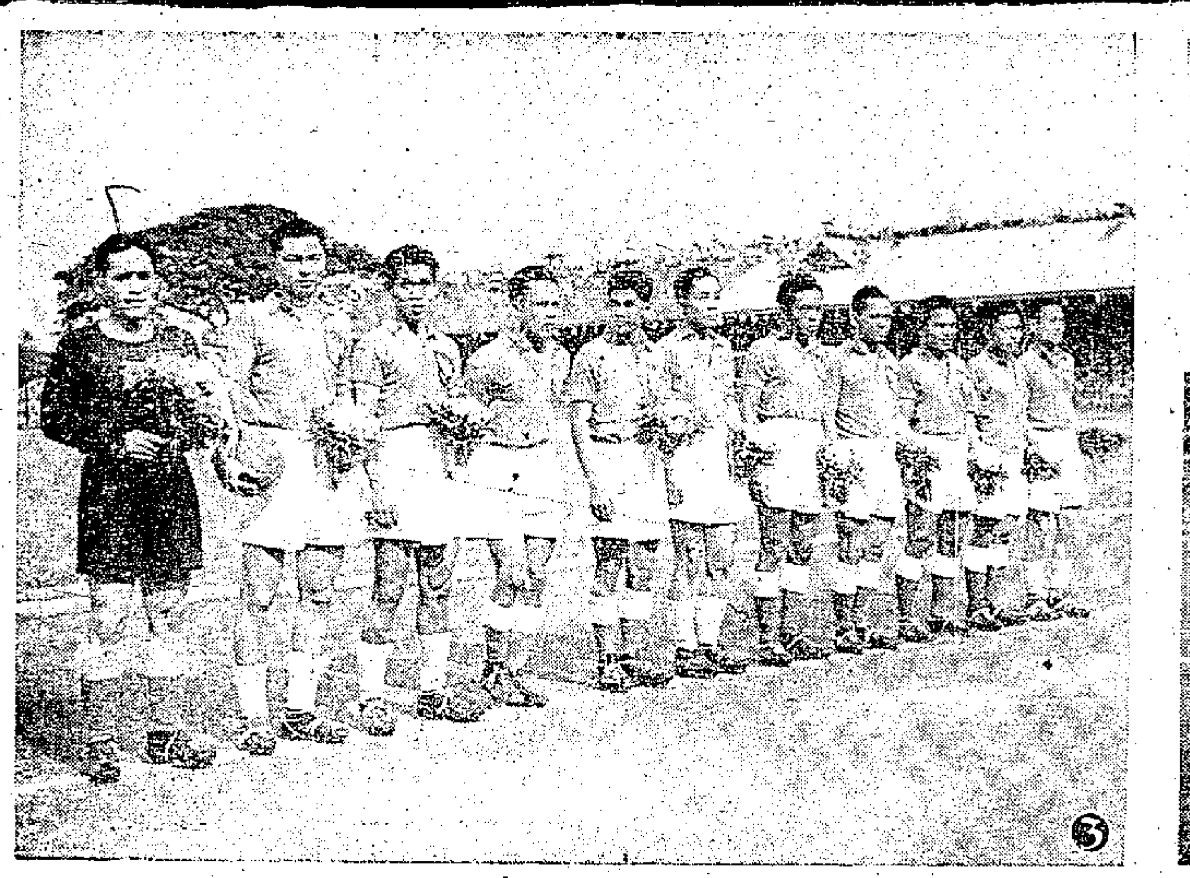
入廚舊侶

薑芽的食法

薑芽仁面蒸魚雲：魚頭雲的食法頗多，除燒、燴、蒸外，合時而又醒胃者，即本文之一款蒸法，既經濟而又簡便，最合一般家庭用。將魚頭一斤，稍斬去腮部的硬骨，開邊，斬成方塊，仁面則用刀拍爛，先以鹽將之撈勻，薑芽則切成指甲型片，與仁面撈勻，加入麵豉二錢，老抽數滴，食鹽少許，撈勻後，傾在魚頭裏撈勻，加入熟油二錢，便可將之落鑊蒸，蒸熟後，加入元茜葱便成。

薑芽炒滑蝦球：將中蝦一斤剝殼，可得肉八兩，洗淨後片開，以梳打食粉一錢，食鹽一錢，味精小半茶錢，英泥粉錢半，蘇油數滴，雞蛋白半隻攪勻，然後將蝦球用乾布索乾水份，將粉傾下撈勻，上述爲醃一款片，傾蝦仁及蝦球的方法，炒起來肉爽滑而有味，將薑撻去水份，以葱度，蒜茸，青紅椒（以備滾油），待泡十秒鐘，如用柴爐等不甚猛火者，則須待油比較滾些才可將蝦傾下，蓋將蝦傾下時如火力不猛，則油的滾度已減，不足以將蝦泡熟，如用煤爐或猛火的煤爐，則不必，將蝦泡熟，再將蝦球傾起，用罩籬隔去油，傾下鑊兜勻，再將蝦球傾下，加入油一錢，以清水二錢，食鹽、麻油、味精、生粉、老抽數滴、調勻，略兜數下便成，如用糖醋獻亦可。（見炒粉腸文內）

中國印尼第三場足球賽



㈠中、印尼足球第三場比賽在仰光決戰，賽前緬甸總統吳溫貌和我國球員們握手歡迎。從左起，吳溫貌總統，黃中領隊和球員們。

㈡我國足球隊在仰光之戰前留影。

㈢印度尼西亞國家代表隊。

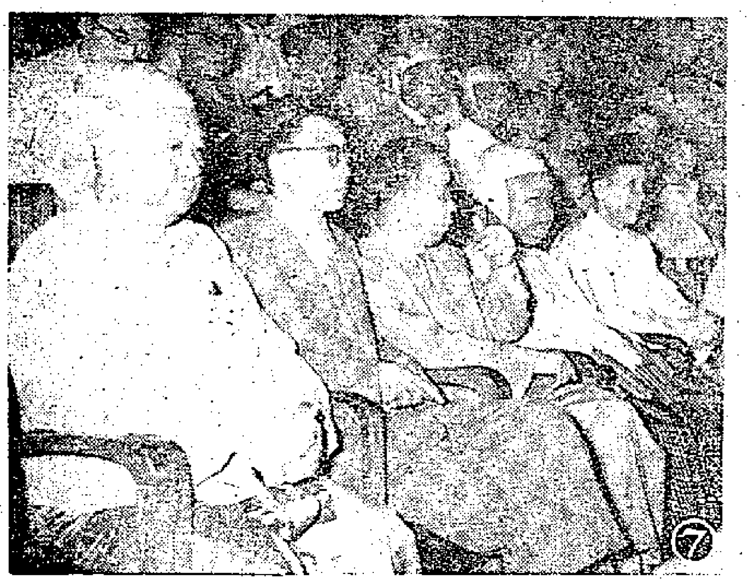
㈣印尼著名門將薩蘭救球之姿態。

㈤緬甸總統於比賽前與印尼隊隊員握手之情形。

㈥雙方隊員互相獻花。

㈦看台上的緬甸總統吳溫貌（右第二人）緬甸衞生部長（左第一人）中國駐緬大使姚仲明（左第三人）中國足球隊領隊黃中（左第二人）印尼領隊高沙士博士（右第一人）。

【本報仰光特稿】



中西人士評頭品足

·本報仰光特約記者　星野·

中國印度尼西亞第三回合的足球激戰，昨日鏖戰了兩個鐘頭後，以和局結束。記者昨晚訪問了一些體育界人士，從他們的評論中，使我們看出這場和球是完全由於中國隊缺少臨門一腳的功夫，失掉了好多射空門的機會。可以說不是印尼隊守得好，而是中國隊射得差。

裁判吳巴當綜觀全局　說中國隊控球技術好

擔任這場球賽的緬甸國際裁判吳巴當說：這場球戰真夠緊張，印度尼西亞一開始就打防衞戰，採用了求和保勝的戰略。中國隊主動採取攻勢，全隊聯絡默契，速度快，控球技術更不錯。在兩個鐘頭的決戰中，中國隊佔了百分之七十五的攻勢，缺點就是射門沒有把握，腳頭不勁。印尼隊的射門也一樣差。在這方面兩隊平分秋色，各佔百分之五十。印尼隊的前鋒換位戰術變化多，一攻起來具有很大的威脅。雙方的門將都很優秀，中國隊的防守是夠嚴密而穩當，印尼隊鋒線無力突破。這場球賽雙方雖打得很猛，但始終還是友誼的。

氣力雖足但盤球太多　曹根源說吃虧在射門

擔任巡邊員的緬甸國家裁判曹根源，一開始就嘆了一口氣說，中國隊是吃虧在射門，各方面都不錯，就是這一腳。他說，中國隊在北京的那一戰，射門意識很強，只見後二邊三地揮腿勁射，給對方守門員很大威脅。這回可不同，前鋒老是盤來盤去，影響進攻速度，就是突破防線，直搗龍門了，腳頭顯得軟弱無勁。論氣力在三戰激戰中，這算是最劇烈的一戰，論氣力中國隊是比印尼隊強。

緬甸「球菩薩」吳巴巴　全面分析我隊優缺點

有緬甸「球菩薩」之稱的鐵路隊教練吳巴巴說，中國隊得了很多射門機會，都射得不夠猛，這幾個把握性很大的空門球也射不進。年維泗在離門咫尺之處揮腳猛射，被薩蘭沒收了的那一粒球，照該輕輕一發，可以應聲入網的。好在中國隊控球和撥球的技術這樣上乘，完全可以掌握。中國隊左翼傳中的球，往往不採用高吊，而是平射出去，這樣就容易被對方截阻，就是越過了，落點也不佳，沒有角度的球是射不成的。中國隊在這一戰很少利用右翼這一路線進攻，事實上，這一線的威脅力相當大，而且印尼後衞這一線的監視有些鬆懈。他說，中國球隊的技術水平是高的，集體合作和個人技術很到家。印尼隊除攜「人牆」死守外，也不見有甚麼超水平的演出，拉猛和威達沙，從左到右，從右到左的迅速不斷地換位，等換「偷襲」，威脅力很大。吳巴巴說，昨天這一戰中，他最欣賞的球員是中國隊中衞王德發，印尼隊中衞頭龍虎。王陸則速度不夠，失誤多。

緬甸的南籍教練表示　防守不是理想的戰術

緬甸國家足球隊的南斯拉夫教練，也簡單的說了幾句。他說：中國隊技術好，就是射門不好，印尼隊的打法不行，守並不是理想的戰術。

我隊指導戴麟經談稱　今後要加強射門訓練

我國家足球隊指導戴麟經，首先由紀錄談起，他說，這一場一百廿分鐘的球戰，我隊射門廿八次，射中十五次。印尼隊共射門十八次，射中九次，從這裏我們看出，我隊的攻勢多。在廿八次的射門中，我隊有四個機會，有一個甚至在臨門二公尺處發射落空。這球主要是年維泗起腳慢，斜着身，門將薩蘭位置站得好，球正好給他抱住。哈增光也有一次機會射不中的，照理這四個球至少可以打進一個，可是我們一個也沒打進。

戴麟經指導又說，從戰術上來看，印尼企圖保持平局終場，才採取了密集防守。這樣，我隊在控制中場球較舒服。對方的三前衞和後衞死守陣地，始終不出來。要突破密集防守，要利用兩翼高吊和具有突然性的中距離勁射。我隊在進攻時，兩翼沒有利用，速度不夠快，所射的中距離球，出腳慢，不夠突然性，密集防線給我們突破幾次，都沒有掌握好。

印尼隊進攻次數雖少，前鋒威脅性比我隊大，拉猛、威達沙兩猛將都用長傳急攻，速度快、活動範圍大。有組織的配合進攻卻少見，郭傑錫位置好，高球都給他頂出，解了不少圍。

我隊後衞這役打得很穩健，當對方以守為主時，我們的進攻力顯得薄弱，只有四個人在衝鋒陷陣，前後衞線並沒有很快地向前助攻。到下半場雖然改變了這個缺點，可還是不夠理想。

戴麟經最後說，球這個東西很難講，中國隊這一戰攻勢多，防守不錯，就是沒有打進，我隊今後要加強訓練射門功夫。

東方大勝保佛迪灣　巴士戰和西貢警察

南華今日在萬隆作第一場比賽　光華在曼谷三次上陣碰針朱里

【本報吉斯般尼特約記者史劍二十五日專電】東方足球隊今天在新西蘭的吉斯般尼作第七場表演賽，又輕易地以五比零擊敗此地的保佛迪灣隊，上半場的成績是三比零。

東方今天由譚湘憑把關，他玩來甚為精采。兩個後衞司徒堯、劉儀，穩健，堅如磐石；主隊前鋒莫想越雷池半步。前鋒在推進時也很有條理，動作迅速，傳球準確，每次短傳滲入，都具有很大的威力。在這一役中，何祥友射入兩球，毫無疑問，主隊的實力是遠不及東方的，全隊十一員中，只有後衞阿伊德和門將休士兩人較佳，他倆過去曾被選為國際賽選手，然而獨力難支，東方遂再大勝一仗。

【路透社西貢二十五日電】香港巴士足球隊今日在此間再戰西貢警察隊，結果打成零比零和局終場。

這場比賽相當精采，儘管天氣悶熱，但雙方的前鋒推進很快，而守衞亦很穩健可靠。

【本報訊】南華遠征軍前天飛抵新加坡後，全隊已於昨天乘搭泛美航空公司飛機飛往印尼雅加達。李灝才昨天已接到該隊自新加坡拍來的電報，稱悉：南華大軍在雅加達留宿一宵後，定今晨乘火車轉往萬隆，下午在萬隆作第一場比賽。

又：光華足球隊今天在曼谷作第三次表演，對手是曼谷的乙組冠軍針朱里隊。光華在那裏已經兩戰兩勝，今天的對手實力平平，料可再奏捷。

體壇動態

華足聯會下屆主席　張錦添昨順利當選

副座一席由余樹泉擔任　莫慶請雷瑞熊向余勸駕

【本報訊】香港華人足球聯會於昨日下午七時在華協會所召開新執委首次會議，選出主席等職。選舉過程，異常順利，張錦添、余樹泉都在一致通過下，當選為正、副主席。全部職位如下：主席張錦添；副主席余樹泉；總幹事麥英才；司庫鄭健安。（名譽會長）郭寶、郭球據、陳樹垣三人蟬聯；（顧問）王志聖、蔡惠鴻、伍球添三人蟬聯；另加選廣振曜、翁國裕兩人。

此外，並選出莫慶、施音惠兩人為出席華協理事，前者（莫慶）代表華協出席足總。在胡祖堅和麥英才的提議下，還組成了足球聯賽小組和遴選小組，以便進行工作。聯賽小組的主任委員是劉榮浩，委員包括張錦添、余樹泉、麥英才、鄭健安、胡祖堅、陳少泉、朱叔達和黎仲賢。遴選小組則推定胡祖堅為主任委員，全體執委為委員。廖廷楷提議，各小組應該規定法定出席人數，以使各項決議更臻圓滿，獲得一致贊同，結果決定聯賽小組五人，遴選小組七人為法定人數。但為了避免會議的不斷「流會」起見，又通過胡祖堅的建議，在第一次流會後，第二次出席人數即為合法。

在足聯會新內閣名單中，司庫一職本來是內定由胡祖堅擔任的，但昨天開會前有了改變，張錦添等在香港餐廳飲茶商量，最後決定司庫一職改由鄭健安出馬擔任。

余八哥昨天沒有出席會議，當莫慶提名選他為副主席時，巴士代表楊子祥轉達「八哥」的意見，不想擔任職務，只作一個執委。但結果還是選得一致通過。

「莫哥仔」確有兩手，他請會長雷瑞熊從中斡旋，說服「八哥」擔負起副主席一職，而「能爺」亦表示願向「八哥」致意。照此情勢看來，余樹泉的副主席一職，恐怕是要「勉為其難」了！

會後，主席張錦添假英京二樓酒家宴請各人，出席昨天會議的有雷瑞熊、胡祖堅、莫慶、施音惠、楊子祥、麥英才、劉榮浩、鄭健安、黎仲賢、廖廷楷、黃正培、趙啟文、鄭治平、陳少泉、朱叔達。太古與星島的代表均沒有出席。

督杯修章小組　今日召開會議

·華郎羅·

華協今天下午六時在該會召開督憲杯修章小組會議，督憲杯是華協與足總合辦的，但權多操於足總手上，今天主要是研究章程。修改後交由理事會議通過，——由出席足總代表在足總執委會議時提出討論。·哈林·

在翁山足球場上

場上千萬顆心隨着球兒起落　坐足七個鐘頭耐力的確驚人

·本報仰光特約專稿·

場裏場外

▲今天，中、印尼足球決戰，是緬甸足球史上最隆重的國際大賽，在綠草如茵的翁山足球場邊緣上。緬、中、印尼國旗迎風飄揚，它象徵着東南亞兄弟國家和平一氣，友誼長青。

▲球場大門早在上午九時開放，球迷隨即洶湧而入，有的帶麵包，有的帶炒麵，學生們却帶幾本雜誌小說，有些人早就在一元座位大玩撲克牌了。標準球迷整整坐等了七個鐘頭，耐力着實驚人。

▲中午十二時，一元座已告客滿，到開賽前一點鐘，球場四邊築成了厚厚的「人牆」，場外，樹上也結着纍纍的「人果」，屋頂上免費看客估計約上千人。據說今天觀衆突破紀錄，總數近五萬人！這數目是大大超過翁山球場正常的容量。

▲印尼的戰略仍然是密集防禦，目的只在求和，它是成功了！▲中國的攻勢仍佔六成以上，可惜結果一無建樹。

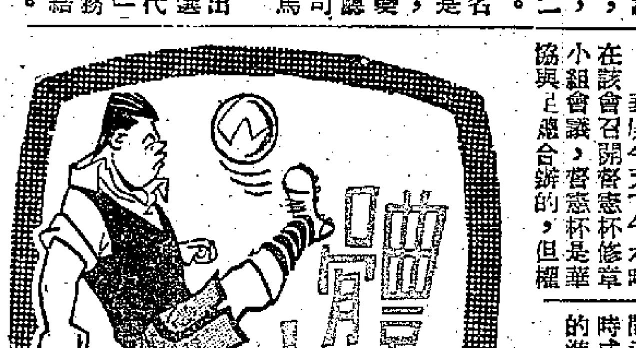
▲「萬里長城」張俊秀的演來極佳，博得中外看客的讚賞。拉猛今天不能登堂入室，張京天應記一大功！

▲觀衆的意見：假如張宏根出場一定會一腳打破鴨蛋，在北京之賽，張宏根威脅最大，他是中國隊的擎天一柱。

▲有人說中國隊臨門一腳，今天仍不夠狠，門前徘徊躑躅是一大缺點，否則亞非區天下誰屬，還要重新安排的。

▲這一役，觀衆的情緒緊張透頂，特別是僑胞們的千萬顆心，跟着場上的足球一起一落，簡直是魂不守舍。有些人喊得力竭聲嘶，有的竟頻頻舉腳作欲踢狀。

▲在球賽進行中，自始至終保持濃厚的兄弟國家友誼氣氛，「輸贏次要，友誼第一」，前回已然，不過於今尤顯！



播音筒

元老征泰有回音　七月初開始比賽

九萬銖包賬打六場

中華征泰事可能告吹

華人元老足球隊遠征曼谷一事，昨天已有回音，以用九萬銖的包服接納該隊前往，日期是七月六日作第一場比賽，共賽六場。但因時間迫切，元老隊能否依時成行，還要看這幾天的進行情況如何而定。

此事是由華協會幹事曾境康搭線的，昨天他收到泰方周秀蘭女士廿二日寄來的函件，除了表示歡迎元老隊前往該地表演外，並聲明是由該地婦女會負責辦理的，給以九萬銖的包服，還訂定了六場比賽日期，計爲七月六、七、九、十一、十三、十四等日。同時，周秀蘭女士的函件中，還促請曾境康將全隊球員的英文名單寄去，以便到領事館去申請手續，並請曾境康將元老隊的隊員照片及隊員介紹寄去。最後還叮囑曾境康，如果元老隊答允前往，就要立即去電告訴她，以便籌備一切。

該函還說：曼谷方面只能編出上述的時間給元老隊作賽，在七月十五日以後，球場就沒有時間了。

曾境康說：現在首要的問題是物色一員領隊和跟幾位元老們談一下。不過，他認為現在時間已很短促，不一定能夠如願以償。查元老隊包括馮景祥、李惠堂、黎兆榮、譚江柏、李天生、游華興、李殿麒等名宿，雖然都已有垂垂老矣之感，但技術熟練，經驗老到，而且名氣較大，故泰方特別優待給予九萬銖的包服。

元老隊既然接到泰方的邀請，而時間又緊排在七月初旬至中旬，這無疑等於說泰方已放棄邀請中華隊前往了。事實上，黎仲賢到昨天還未收到周秀蘭的覆函，同時，中華會元老派對此次遠征不予積極的支持，也使得中華征泰之舉受到影響。·廖化·

羣聲籃球隊　昨戰勝南華

菲律賓羣聲男子籃球隊，昨晚在修頓球場第二次出師，與南華對抗，羣聲以五十六比四十九獲勝。頭場女子友誼賽，海天以廿二比廿勝南華。

羣聲南華爭持甚烈，但彼此都未演出水準。羣聲仍多側重個人技術，聯絡很差，尤其姚扶西，擔任後衞，雖然控制了籃下球，但常將球拖慢才傳給前鋒，常失掉可以爭取入球的機會。幸得姚華瑾、柯係不與李重慶都能奮勇進擊，大有斬獲。·何倫·

南華在星洲將作表演賽

代表華協打和和杯賽　馬華協會已表示同意

【路透社新加坡二十五日電】據宣佈：香港南華足球隊將代表香港華協會參加本年度和和杯賽。南華足球隊現在征途中，於七月二十日在吉隆坡戰馬華隊。馬華足球協會秘書說，香港華人業餘體育協會負責人已通知他，由於所屬球隊多數在征途中，他們不能派出一隊代表各方面的球隊前往。南華足球隊是一個強隊，他們已授權該隊代表香港華隊出賽。馬華足球協會已同意這個意見。預料南華將在馬來亞再戰一場。

南華隊二十四日離新加坡飛往印尼，準備一連幾場的比賽。他們將回到新加坡，並在七月十日、十三日和十四日連戰三場，然後啟程往吉隆坡。

南征散記

巴士足球隊遠征實錄之四

「苦力埠」和「小巴黎」

廿日，我們早餐後，自由行動。我和我在西貢的朋友曾君，駕駛一輛電單車，週遊西貢各地。最後，轉至「參蕉」區地方。這裏，是西貢的經濟中心，有一座規模龐大的建築物，這就是南越政府的銀行。這間銀行的建設，雖比不上香港的滙豐和中國銀行那麼宏大，但樓內刻着各式各樣的圖案，如農民的耕種、鄉村、汽車、汽輪、飛機、商人、軍人等的圖案，這些圖案是代表着農業、商業、交通、行政各方面的，是難得多見的景物。「參蕉」這個地方，是華僑的集中地，而又是巨輪停泊的地方。遊客乘船來南越多由此處登岸。而這一帶的地方，因地理環境的關係，倉庫林立，這裏又有人叫它做苦力集中地，故有「苦力埠」之稱。

在華燈初上的時候，這處的酒吧，燈紅酒綠，很多的美國遊客和外國人都是在這裏尋樂的，一時叫做「小巴黎」。

次役表演略見失常

是日也，下午四時，我們在西貢作第二次表演，對抗南越青年隊。這一隊是西貢有名的勁旅，過半球員曾參加過奧運會。我隊雖以三比二勝了，但隊友演出却沒有第一場時那樣好。如劉志霖兄弟、林錦棠等，都沒有第一場時那些妙傳、妙射的表演；尤其是羅北，他全不監視翼鋒，每使門前出現驚險鏡頭，無疑，因在外地賽球，每一外隊的作戰體力都是高出港方的，和那兇悍的踢法，每為港方隊伍所畏怯。

我隊再捷球迷喝采

是日下午二時，老天還下着毛毛雨，一般球迷為之焦灼，可幸到了下午四時突告放晴，雨亦停止，四座約有三萬球迷，觀之歡呼不已。可惜堤岸區有不少球迷却錯過了這一場精彩的球賽，因為在堤岸區下午三時仍是橫風橫雨，他們以為這場球賽勢須改期，沒有趕來觀戰。許多華僑都認為我隊恐怕難過此關。原因是青年隊是去年的冠軍。我隊是日以周少雄掛帥，鋒線威力加強，而又具有很大威脅性，而「喪仔」的演出，又得到四座球迷喝彩不止，「巴士好嘢」的喝彩聲和掌聲不絕於耳。

開賽約十分鐘，我隊便由「喪仔」一下突擊，攻陷一城，不過兩分鐘，「喪仔」又射入空門，以二比〇佔先。

後勁欠佳輸回兩球

下半場，青年隊雖極力反攻，五分鐘，右翼阿七扳回一球，但不旋踵，巴士林錦棠在各鋒極佳的聯絡下，獲得機會建功。以後，我隊因體力不及對方，有後勁不繼之勢，終在完場前五分鐘內被對方的右輔阿忠打入一球，我隊終以三比二完成這場精彩而又緊張的球賽。後由西貢的一位長官頒發銀杯一座，以資鼓勵，我隊「三呼而散」，拉隊返回酒店。是日雙方出賽陣容：

巴士隊

郭秋明

郭石　羅北

梁杰　劉添　鄧森

劉瑞華　林錦棠　周少雄　劉志霖　黃志強

青年隊

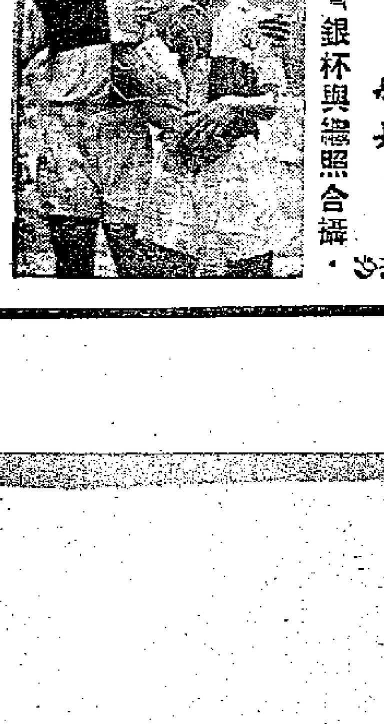
阿友

阿貴　阿銘

美奧　阿曉　阿壽

阿簡　阿西　阿美　阿忠　阿七

·新兵·



·劉瑞華捧着銀杯與朋友照合攝·

凡來自英國的貨物 港府可簽證輸內地

輸中國大陸新貨品項目與英同 有關方面說未發表輸出新貨單

【本報訊】港府工商處出口統制辦事處主任麥格力哥昨對本報記者說，工商處現已跟隨着英國政府的步驟，放寬一些禁運品輸往中國大陸。

他說，港許輸往中國的新貨品項目，係與本月七日英國「貿易部公報」所列出的「限量輸出品表」相同（按：該表詳誌六月十二日本版）。他說，外傳港府最近發表了一份特種物資名單，說這些貨物進出口均須先申請，並在指定公倉內存放，這項報道是「不確實的」。他否認工商處最近有發表過類似的貨單，只是說「香港按照英國的貨單辦事」。

麥格力哥說：「現在所有來自英國的貨物，倘係在新近宣佈對中國放寬輸出的範圍內者，工商處均可對商人簽發出口證。至於來自西德、日本及其他國家的『戰略物資』，則港商須先取得該國駐港領事的批准，然後工商處才可簽發出口證。」他說，關於後一類貨物的出口，工商處的處理辦法是與過去相同的。

緬商購油似未購足

昨天續有生油現貨和期貨成出 商人認為近日油市會保持穩定

【本報訊】土產中的生油，因外客繼續追求，交投仍多。據油商消息，自從緬甸商人約於三週前向此間扯購生油以來，雖已購去青島生油期貨六百餘噸，但尚未達飽和，近日轉向泗水生油及非洲生油落手。前天成交的東非生油一百餘噸，即為緬甸商人所購。昨天，在同一嚮客吸購下，舊泗水生油現貨以每擔一百三十六元成出十噸，七、八月份裝船的非洲上等生油期貨做開二百五十噸，每擔一百四十元至一百四十二元。

行內人稱，這次緬甸客購買生油的數量頗大，至昨天止似乎尚未足額。

本地油廠也補購食油，成交價格頗高。非洲皇冠牌生油現貨，以每擔一百六十二元成出三十桶。非洲一度酸生油現貨，有一百桶成每擔一百四十五元。日本「富國」廠白胶油，約於七月四日到港的期貨做開二十五噸，每擔一百二十六元。青島生油轉手現貨，以每擔一百三十四元售出十五桶。

近日，在緬甸商人扯購的刺激下，青島生油現貨市價拔高，昨天有些貨主已將價格擡高為每擔一百三十五元，且供應量不多。

據行內人觀察，近日的食油市會保持穩定。

佳果糯米糍桂味 遠洋客首次吸購

貨色較去年好：核細、肉大爽、顏色鮮明。

【本報訊】遠洋客首次扯去深圳糯米糍和桂味荔枝各一批。新加坡莊再買桂味荔枝。

據果商說，新出糯米糍荔枝，昨天繼續由深圳運來十三籮，其中有九籮即為遠洋客帶扯去，每擔分成三百八十元和四百二十元。深圳桂味到十一籮，其中有五籮亦為遠洋客買去，其餘則為本地商人買入，每擔成二百八十元和三百元。

據說，昨天遠洋客買去的糯米糍和桂味荔枝，已由飛機載出。目前運來的糯米糍荔枝，貨色比去年同期來貨好，核細、肉大爽，同時貨色頗為鮮紅。

江門桂味荔枝，繼續運來五籮，即被新加坡商人全數扯去，每擔堅成二百三十元。

黑葉荔枝成交八十籮，每擔成六十五元和七十元，買主為此間販商。

首批江門槐枝，亦已於前（二十四）日運到，僅一百多公斤，為山打根莊買去，每擔成七十元，據說，首批槐枝個子大而均勻，貨色頗鮮紅。

內地莨紗莨綢 第二批昨到齊

福州木材首批已運到

【本報訊】第二批內地莨紗和莨綢，昨天已到齊，本地商人批入數百疋，莨紗價穩企，莨綢價略回順。

據此間莨紗綢商人消息，港商前向內地訂購的第二批貨，在上週初已開始分批運來，到昨天為止，這批貨已告全部到齊，數量約三千疋，品種較多。在第二批來貨中，莨綢來量已比第一批為多，約佔這次來量百分之三十五。

據說，第二批莨紗綢，是由順德、鶴山運來的，貨色頗好，用莨多，晒得夠時間，故紗、綢面烏潤有光，底色白。

第二批新莨紗綢到後，貨主均將來貨提出應市，其中約有六百多疋為本地零售商買入。莨紗成價企定，蘇良記每疋成一百二十四元，蘇變記成一百二十四元，公記隆成九十三四元，國華成八十二元，周慈興成八十二元，遠昌隆成七十六元，東方紅成七十二元，天孫紅雲紗成七十四元。

中級和下級莨綢來量稍多，成價略順，現貨價仍穩。昨天公記隆每疋成九十九元，永大貨成八十八元，陳球盛成八十元。（以上價格均為原手成交價計算）。

又據商人說，此間存下的莨紗綢，近日亦有成盤，大綑成價為。公記隆紗每疋成九十元，國華紗成七十三元五毫，周慈興成七十四元。公記隆綢成八十六元。

【本報訊】此間木商前在廣州舉行的中國出口商品交易會訂下的福州杉木條首批已運到，將於日內開盤。

據商人說，前日由「德騰」輪載來福州杉木條一批，數量不少，該批杉木條，規格是：尾徑由四英寸半至六英寸，長度由十六英尺至二十八英尺，當這批貨前天運到後，昨天貨商已開始紛紛卸貨，估計，日內將開盤。

最近運來的福州杉木條，最適宜作搭棚之用。昨天已有建築商探價擬購買。這些貨是由此間德記木行、廣興木行和中昌公司聯合辦來的。

圓鐵將無大批到貨

【本報訊】昨日此間廢鐵售價又告低降，新售價上雜每噸三百元，比去週降十元，中雜每噸一百六十元，比前日降四十元，下雜每噸一百一十元，比去週降十元。廢鐵售價接連下跌的主要原因，依然是日本廢鐵市價下降，日商沒有買單來港。最近出口客又購去不少貨物，其中圓鐵最大批，五分至一吋花式約有四百噸現貨被購去，成每擔四十一元。十六及二十六號英國冷碌黑鐵皮，拉價每擔五十七元五毫，成出數十噸。據五金商說，圓鐵因下月以後將沒有大批貨來，故售價業已轉定。但黑鐵皮除因將仍有些新貨到之外，黑威士亦將有來，故售價仍低。

經濟新聞

美今年麥產量 九億多蒲式耳

約較去年減產六千萬蒲式耳

【本報訊】倫敦「大衆商情」本月八日報道，美國官方最近發表的一次每週報告說，在美國中部和南部，潮濕的天氣繼續對冬麥的生產前途發生不良的影響，而在另一些地區，則水災、風災及蟲害也對冬麥的生產發生損害，只有在奧克拉荷馬州，冬麥的生產前景較好。

據美國私人最近估計，美國一九五七年的小麥產量約共九億三千九百八十五萬三千蒲式耳（其中冬麥七億二千二百三十萬八千蒲式耳，春麥二億一千七百五十四萬五千蒲式耳）。而據美國官方最後一次估計一九五六年的小麥產量，共有九億九千七百二十萬七千蒲式耳（其中冬麥七億三千四百九十萬五千蒲式耳，春麥二億六千二百二十一萬二千蒲式耳）。另據美國官方在今年五月一日發表的估計數字，美國一九五七年的冬麥產量約七億零三百二十萬八千蒲式耳。

股票交易少 昨成十九萬

【本報訊】昨天股市交易冷落，成交總值僅得十九萬三千元，包括股類不過十二種，其中六種下跌，六種企定。

價格下跌的：匯豐銀行降五元，以每份一六三○元成二十份；會德豐跌二毫，每份七元六，成四○五份；置地股三五元五，跌二毫半，成二百份，棉股則以每份十一元成二六三份；九龍倉成二千二百份，上午成十八元五及十八元六，至收市降至十八元四，比前跌三毫；香港燈由三十元降至二十九元八，成二一五份；電話跌三毫，以每份二十八元二成二四○份。

價格企定的：於仁保險八九元五，成五十份；黃埔船塢四四元，成七百份；油蔴地小輪一○三元，成五十份；電車成二○五○份，每份分成二三元一及二三元；牛奶公司以十四元及十四元七成六百份；J.CONSOL.BEF成二七七四份，每份二毫半。

美鈔連瀉兩點 K金繼續低跌

【本報訊】美鈔昨速瀉兩點多，最低價曾降至六一六．八七五；K金亦被牽跌。美匯開市六二○．五，收市六一八．七五；最高六二○．五，最低六一八．七五。美鈔以六一九．二開出頭盤，比前日收市價跌了○．三七五，為全日最高價，最低價降至六一六．八七五，近晚收盤才略回升至六一七．一二五。去息六毫。牌上交收一千美元。

金單開市六一九，收市六一七．五；最高開市價，最低收市價。由於外電報道英鎊稍告回漲，紐約可轉賬英鎊每鎊為二．五九一二五美元，因此美鈔相反的走低；加以去息仍大，美匯又瀉下，人心睇淡，故鈔市一蹶不振，收盤比開盤降了二點一二五。

K金上午開市二六九．六二五，比前日收市價退了○．二五，為全日最高價，由於美匯下降的影響，市勢有退無起，跌過二六九．三七五、二六八．八，在下午最低價曾跌至二六八．七五，晚市收盤為二六九．五。去息一毫。牌上交收一千二百三十兩，牌下交收三千八百三十兩。澳門金盤日企住二七九．五。

美商在港設恤衫廠 兩個月內開工生產

將生產運動恤或其他衣着

【本報訊】據昨日「德臣西報」消息，一名美國紡織品製造商，將於短期內在香港一家現代化工廠中開始大量生產運動恤，以供美國消費。

這間六層高的工廠已接近建成，預計可在兩個月內開工生產。同一消息來源透露，這些衣着專是銷往美國市場的，而無意在香港或東南亞市場上賣出。

美國工業家在港設廠的動機，據相信是由於本地沒有大廠願意犧牲經常性的客戶而接受美國的大額然而不穩定的訂單，至於小廠則不能單獨完成美國的一份訂貨單，同時也缺乏貨物大小的標準。

該廠生產的運動恤或其他上等衣着，將絕大部份用美棉作原料。這些美棉先在日本加工成染印布疋，然後在港製成衣着。

該美商已在深水埗青山道買得一塊六萬方尺的廠地，用以興建這間六層高的工廠。初期打算僱用工人五百至六百，每月出產上衣三萬打。遲些時再增加產量。

該廠預定七月底至八月初可建成。新式的裁剪機（自動及半自動的）已由美國運到此間。所有設計及選款工作，將在美國或香港進行。若干名美國技師將於下月間到港。

該美商約在一年前到過香港遊覽，他當時已決定在港開設分廠，發展他的製恤衫生意。他在下月間將再來香港。

日柏油紙訂成

每噸C.I.F.香港九十三英鎊 白鷄皮紙冲道林紙也成盤

【本報訊】日本柏油紙，港商復訂二十多噸。白鷄皮紙，冲道林紙大盤復成議。

據洋行消息，最近日本紙廠復有柏油紙訂盤報來，新訂價每噸C.I.F.香港為九十三英鎊，訂價合算，港紙商復補訂二十多噸，這批貨約在七月底裝船。

昨天外客復落行，此間白鷄皮紙和冲道林紙大盤交投略轉暢，因為此間存底不少，成價仍多挨定。計瑞典三十四格蘭白鷄皮紙成約六百令，每令以二十八元三毫成議。

東德五十七磅冲道林紙，色澤潔白，且有光面，故本地用家扯購轉多，近日約共成交五、六百令，每令成三十四元。

據此間紙商消息，目前東德方面對於冲道林紙輸港，是有一定限額的，每季不超過一百五十噸，新訂價為平版冲道林紙每噸C.I.F.香港為七十八英鎊五先令，捲筒裝貨每噸C.I.F.香港為七十一英鎊五先令。

上進米略跌

各種食米昨成八千餘包

【本報訊】昨市食米大盤好淡不一，泰國貨上米每擔跌五毫至一元，如青鶯、藍鶯白米是，但另一種青五福白米則下跌一元多。此外內地米及上等金邊米企定，下等金邊米則淡些。

全日食米大盤交投尚盛，成交約共八千餘包，以內地米及金邊米佔數較多。

內地米每擔成價：國字絲苗五十二元八毫，桂粘四十四元一毫，新寧粘三十七元九毫，絲苗白米五十三元三毫至五十七元三毫，又禾粘四十四元三毫。

金邊米每擔成價：玉字粘米四十八元，珍字粘米四十元九毫，龍字油粘四十一元八毫，珠字油粘四十五元三毫。

泰國米每擔成價：青鶯新米五十八元六毫，藍鶯新米五十五元五毫，泰聯藍寶扇白米四十九元八毫，沙田舊米五十一元三毫，青白線一號碎三十一元七毫，青五福舊米六十元三毫，青天鵝白米五十三元五毫。

商人多向日本訂購糖精

披拿米多粉現貨疏渴

【本報訊】披拿米多粉因現貨疏渴，售價昨日又叫高。糖精價穩。

據西藥商說，此間商人要貨，每磅二十四元五毫，甚至有叫每磅二十五元五毫，亦找不到貨，此貨歐洲來貨少。日本又沒有貨來，因此數月以來，市價始終很高。

糖精雖然出口客吸入不多，但市價穩企，日本中粒貨昨日依然成每磅六元四毫至六元五毫，日前由「日產丸」輪運到的一萬磅貨物，已有八、九千磅，數量不多，故市價穩企。歐洲糖精須一個月以後才可能有新貨到，但因歐洲貨價高，來貨比較遲緩，此間商人最近多轉向日本訂貨。據行內人說，最近港商訂入的日本糖精，總共不下二十噸。

駐英辦事處介紹港製品

上月發信六十四封

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士昨日宣佈港府駐倫敦辦事處七月曾發出商業介紹信六十四封，介紹香港工業製品如玩具、雨傘、各種傢私、鎖及鞋等。

上月貨有一百二十五人因商業關係而訪問該辦事處，其中有許多係參觀過紐約貿易展覽會而返回英國的商人。晏嘉士又說，倫敦辦事處正繼續為在英國建築「香港大廈」一事而致力工作。

上月食米輸入 一萬一千餘噸

還米佔五千噸內地米三千噸 食米出倉略增加存量稍減少

【本報訊】工商處長晏嘉士在貿易管制報告中說，今年五月份香港輸入食米一萬一千零三十噸，比四月份減少八千一百九十二噸。

五月份食米主要來源仍是泰國，共輸入五千三百八十二噸（佔本港全部輸入量百分之四八．八），次為中國大陸，共三千零四十八噸（百分之二七．六），高棉共一千三百二十五噸（百分之十二），海防共一千二百八十三噸（百分之一一．六）。

這月份內，食米出倉量共二萬零七十噸，每週平均為五千零一十七噸，四月份每週平均量則為四千九百七十六噸，去年同月則為五千二百三十六噸，五月份存量已稍為降低。月份內各種米價，較四月份稍增加。

貿易通訊

印尼新例何時實施？

當地商業部長說在一週或一月後 「緊急證」輸入制度現仍繼續有效

【雅加達二十二日航訊】據印通社消息，印尼銀行總裁沙佛路汀稱，當局將於下週一（二十四日）設立證券交易所，係專用以買賣輸出證。

又據商業部長稱，財經新例雖已頒佈，惟尚須待一週或一月後，始能付諸實施。目前因存貨充足，市場上投機者不多。此外傳一旦輸出證的行情下跌，則將被扣留之說，據商業部長說，此事全無可能。

由於外匯枯竭，當局於不久前實行「緊急證」輸入制度。關於此種「緊急證」制度，據工業部長稱，現在仍繼續有效，直到政府另有新規定時爲止。

特寫

印尼貿易新例與香港

本報記者

為什麼頒新例

印尼實施「緊急證」輸入制度後不久，現又在輸出入條例上作重大的修改。印尼所以在財經政策上連續採取重大的改革，這次公佈新輸出入條例的通告中，又有很明白的解釋。通告說：「由於幾年來預算一直不敷，而生產卻沒有長足的進展，所以金融情況還未達到平衡。此外，又因貨幣流通過多，特別是輸入過大，使國家收支發生困難，最後導致了外匯的存量銳減，上述情形造成了印尼盾的貶值，形成了輸出減少，與外國貿易發生困難的重要原因。」印尼的新措施特別是針對上述情況而發。

進出口的聯鎖作用

新輸出入條例規定入口商申請輸入外貨必須用「輸出證」。出口商輸出印尼土產，與銀行結匯後，即可獲得票面價值與輸出價值相等的「輸出證」，這種「輸出證」可以自由買賣，可以自由賣與入口商，現已設立交易所來做這種「輸出證」買賣事宜，這一來使進口貿易與出口貿易自然而然起着聯鎖的作用。

因為「輸出證」自由買賣，市情全視供求情況而定。而「輸出證」票面又以外幣標明價值，這種「輸出證」無形等於外匯，可以自由買賣的外匯。因此，以印尼盾為本位，出口商收益增加，入口商輸入外貨的成本可能增重，但外匯的取給卻便利。

稅收辦法改變亦大

出口稅暫時免徵，而出口商須將輸出證貿價的百分之二十作為「輸出證」，必須向印尼政府繳納。這方面變動不很大。入口貨附加稅由原來分九組徵收的，改為分六組徵收，由最高徵百分之四百改為最高徵百分之一百七十五，特別是奢侈品或半奢侈品的輸入附加稅削減甚大。

輸出證與促進輸出證

過去入口商輸入申請書時即須預繳按金及輸入附加稅，現在新例免予先繳按金，入口商在資本週轉上可能減輕負擔，亦即增強了入口商在貿易活動上的能力。

新例中的「輸出證」和舊例的「促進輸出證」非常相似，然而「促進輸出證」效用僅限於舊分組表中第三組至第九組的一部份貨物，而現在「輸出證」效用擴大至全部進口貨物。

可能對兩地貿易有好處

印尼新措施，此間做印尼線生意的貿易商反應良好，多數認為對港印尼間貿易可能有好處，他們指出兩點理由：

第一，過去印尼入口商全靠申請官價外匯來港買貨，如果印尼停止批匯，印尼商人來港買貨跟着停頓，今後用「輸出證」來港買貨不致中斷。印尼批匯向外買貨，都選擇輸入價格最低廉的來源批准，所以批准直接向生產國家買貨的較多，但香港是轉口港，如果轉口貨生意少也是一種損失，今後印尼入口商如用輸出證向外買貨，必定向交貨快捷的地方去買，香港至印尼航程甚近，做生意的機會自然較大。

第二，印尼降低了入口貨附加稅，由香港銷去的貨物成本減輕，例如：像紙布由原來的徵百分之四百減為百分之一百七十五，中國藥材由原來徵百分之一百五十減為百分之百等。

不過，也有些貿易商認為：印尼的新輸出入條例還未執行，今後港印尼貿易還須要待輸出證的買賣展開後，看實際市情如何而定。

中國雜品出口公司上海分公司經營

大公報 分類廣告 小字五十個 五行 每天一元 電話 37223

醫務 馬來亞名著 洪亮 老醫秘傳 免費檢驗 眼耳鼻

香島X光院 最新型 X光 照心肺腸胃骨骼 標準大片 即影即有 五元 十元

▲精治▼ ▲腸胃病▼

滴佳適

陳壽仁醫鼻

中醫 謝健初 專治頭痛暈病 任何頭病 徹底清除

學跳舞

學車

結他

小學會考試題詳解 香港中文小學六年級會考手冊

避雷器廉售

學車良機

陳鑾 舞授

平舊電風扇收音機

志平琴行 名廠 ROBINSON Barratt, Robinson 鋼琴

影印

中英對照 名物品目

英國 眼鏡耳聾機 小腸氣帶

北京人民日報 北京大公報 代銷處 秉記報社

尋訪 出讓 吉舖招讓 梯口商店 租賃 半層免頂

浴德池浴室 九龍太子道123—123A 電話：56101

那須山丸卅日南開 暫不收運巴生貨物

個別公司輸巴生貨會在星起卸

【本報訊】東來公司代理日本三井船舶之「那須山丸」，由日本抵港的日期已由本月二十六日改爲二十九日，而由此間開往新加坡、喉嚨及加爾各答的日期也相應由本月二十七日改爲三十日。該輪原定收取運往巴生港的貨物，但是昨天已因故改變決定，不收運往巴生的貨物。到昨天止，港商訂去該輪的艙位約四百噸。

又，順昌公司屬下之「大寶安」輪，昨天從新加坡及喉嚨經汕頭抵港。據悉，該輪運來的貨物如下：從新加坡來：舊車胎六十五噸另五百個、舊帆布一百零四綑、瓜子三十包；從喉嚨來：炭四千三百餘包、柴一百四十四噸、木三百五十支及牛皮十七綑；從汕頭來：生豬一批、鷄二百隻、鵝八百一十九隻及鴨一百六十隻。

【本報訊】據外電報道，由上星期日起，巴生港鐵路運輸工人及部份港口碼頭工人爲爭取改善待遇而進行怠工。許多由歐洲運往巴生的貨物，現已臨時改在香港及其他港口起卸。由香港運去巴生港的貨物，起卸亦受影響。

此間航商尚未接到關於此次工潮的詳細報告。但據最近派有「湖南」輪及「寶根華利」輪開往巴生港的太古公司和銀行公司方面消息，他們事先已與付貨人商量過，倘船隻到達巴生港後不能起貨，則貨物改在新加坡起卸，待遲些時工潮解決後，再設運往巴生。

新地亞明開載出貨物達二千噸之多

【本報訊】鐵行公司屬下的「新地亞」客貨輪，定明日下午開往新加坡、喉嚨、仰光及加爾各答。據悉，該輪這次載出貨物達二千噸之多。

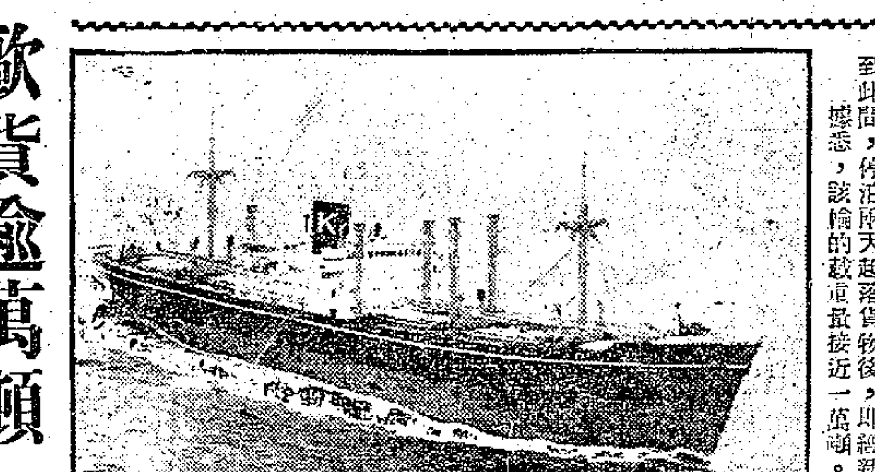
該輪載出近千噸的轉口內地貨往加爾各答，其中包括鉛水線七百五十噸和紙張二百噸，另外港商也有一百噸貨運往加爾各答，內有桐油數十桶和桂皮數百包。運往仰光的涼果、帽及雜貨佔一百噸，運往新加坡及喉嚨的貨物佔五百噸，其中砂糖佔九十噸。

廢鐵二百餘噸運往日本，運往美國的貨物則有一千一百噸，其中以塑膠玩具最爲大宗，另有少量電筒、電芯、籐條私及木傢私。

第二艘走西非線船 川崎已選定大有丸

該輪載重量接近一萬噸

【本報訊】日本川崎汽船株式會社駐港代表吉田三郎昨對本報記者說，該公司第二艘行走日本—香港—西非線的貨輪，現已選定爲「大有丸」（Taiyu Maru）。該輪定八月九日至十日自日本駛到此間，停泊兩天起落貨物後，即經新加坡開往西非。據悉，該輪的載重量接近一萬噸。



大天丸華人接貨處爲顯發公司

該公司行走日本—香港—曼谷線的「雪川丸」，定七月二日由日本到港，三日由港開往西貢、曼谷。

行走日本—香港—東埔寨線的「正福丸」，亦定七月初由日本抵港，在港收貨往士倫及金邊。

以上各輪均由英商太平洋行任香港總代理，華人接貨處則爲顯發有限公司。該公司在雪廠街九號七樓，電話爲二三四八三、三三六八二及二八八二三。

（附圖爲七月五日首次由港開往西非的川崎船隻「大天丸」。）

歐貨逾萬噸 三輪近日到

比那路方和亞仙尼士 皮利亞士將先後抵埗

【本報訊】本月二十九日及七月一日，太古公司有三艘船分由英國及荷蘭抵港，載來貨物共一萬五千二百噸之多。

這三艘船是「比那路方」（由英國利物浦及斯溫西港開來）、「亞仙尼士」（由利物浦及斯溫西開來）和「皮利亞士」（由利物浦及荷蘭鹿特丹開來）。其中「比那路方」及「皮利亞士」兩輪都是首次單經運河開來的。「皮利亞士」來貨共六千四百噸，是今年來載貨到港最多的一艘歐洲輪。

該三輪載來最多的貨物，有罐頭牛奶、啤酒、化工原料（包括硫礦）、疋頭械料、汽車、瓷質潔具、機器等，鉛水喉、鐵條、黑白鐵等大五金則有二千七百噸。

據航商說，現在荷蘭鹿特丹是歐洲最忙碌的一個港口。「皮利亞士」輪這次由該港口載來的貨物頗多。

澤鋒運釜山原料三百噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「澤鋒」輪，於昨天上午離港，開往基隆、釜山及日本。據悉，該輪運往基隆只有行李數件，運往釜山有工業原料三百多噸，但沒有貨物運往日本，原因是沒有在這裏收取運往日本的貨物。

「澤鋒」輪於前天從美國到港。據悉，該輪運來在此間起卸的貨物一千五百噸，其中有布疋、藥品、皮革、縫衣車、塑膠、唱片及化粧品等。

該公司屬下之「正鋒」輪，兩天前離港赴日本轉往美國。

膠鞋搪瓷品 新吉今運歐

去貨中有桂皮松香桂油

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「新吉」輪，定今天離港，取道亞丁及塞得港赴歐洲。據悉，該輪運出的貨物約一千五百呎碼噸。這些貨物中，內地轉口貨佔去二百八十呎碼噸左右，其中松香約六十五呎碼噸、桂皮約一百七十呎碼噸、桂油一噸半，豬腸衣約五呎碼噸、瓷器數噸。其餘的貨物，爲膠鞋、棉織品、搪瓷器皿、電筒及塑膠玩具等本地工製品。至於該輪運往亞丁及塞得港的貨物，據悉只有搪瓷器皿十餘二十噸。

又，前面提到的內地轉口貨物，桂皮中有一百二十呎碼噸轉往加蓮布蘭加，二十呎碼噸運往法國，三十呎碼噸運往荷蘭，豬腸衣及瓷器則運往西德。

亞洲昨離港 去織品膠鞋

亞地治將來三千噸貨

【本報訊】天祥洋行代理的意大利輪「亞洲」號，將於明日離港，經運河開回意大利。該輪將載出四百五十噸貨，其中棉織品八十噸，搪瓷和膠鞋各數十噸，此外便是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「亞地治」輪，將於下月三日或四日由意大利經蘇彝士運河來港，該輪將載來三千噸貨物。

美西美走今改

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，改於今天下午三時離港開往曼谷，現停在B字二十九號泊落貨。據悉，該輪運出的貨物約一千五百噸，其中有紙張、玻璃、內地土產及洋行雜貨。

該行屬下之「美上美」輪，定本月二十八日從上海到港，而於本月三十日開往新加坡。

北星改明開

有三千噸艙位供應

【本報訊】安通公司屬下的「北星」輪，改期於二十六日由曼谷到港，二十七日下午開往曼谷。該輪將有三千噸艙位，載運港貨往暹。安通公司在萬宜大廈四樓三〇七室，電話二三八三四號。

截郵時間

今日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午九時
台灣、冲繩	上午十時
非律賓、北婆羅洲	中午十二時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
泰國	中午十二時
拉布爾	下午二時
非律賓、北婆羅洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午九時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國	上午十時
非律賓	下午一時
印度支那、法國	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、意國、印尼	上午十一時
印尼、緬甸、印度	中午十二時
泰國	下午三時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午七時五分到；日航：東京、冲繩來，下午八時四十五分到；民航：東京、岩國、冲繩、台北來，中午十二時到；菲航：馬尼拉來，下午四時到；國泰：曼谷來，下午二時卅分到；新加坡來，上午八時十分到；港航：馬尼拉來，下午五時卅分到；泰航：曼谷來，上午七時四十五分到；英國海外：東京來，上午八時到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時四十分；英國海外：往倫敦、仰光，開上午九時，往東京，開上午九時三十分；港航及西北：往東京、台北，開上午八時十五分；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時卅分；國泰：往馬尼拉，開下午三時卅分；往新加坡、曼谷，開中午十二時；民航：往台北、冲繩、岩國、東京，開下午一時卅分；菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分；昌興：往東京、溫哥華，開上午十時；港航：往馬尼拉，開上午十一時；日航：往冲繩、東京，開上午十一時十五分；泰航：往台北、東京，開上午九時十五分；韓航：往漢城，開上午九時。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
沃馬利亞	UMARIA	日本高雄	6月28	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	上海	6月28	振盛行
湖北	HUPEH	天津青島上海	6月28	太古
錫蘭	CEYLON	日本	6月28	太平
釜山	PUSAN	曼谷	6月28	福來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	6月28	渣華
東沙	TUNGSHA	日本	6月28	多利順
海椰	HERO	曼谷	6月28	多利順
金寶地亞	KOMBODIA	歐洲新加坡	6月29	寶隆
比那路方	BELLEROPHON	英國新加坡	6月29	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	6月29	捷成
亞仙尼士	ALCINOUS	英國新加坡	6月29	太古
寶朗華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	6月29	捷成
安平	AN PING	婆羅乃	6月29	維記
英杭	ENG HANG	高雄	6月29	遠東
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	6月29	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國基隆	6月29	捷成
多瑪	TOMAR	歐洲新加坡	6月30	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月30	福來
邊路班治	BENALBANCH	英國新加坡	6月30	洛士利
比高路	BICOL	菲律賓	6月30	華商行
飛箭	FLYING ARROW	美國歐洲新加坡	6月30	和捷
查靈高州	STATE OF TRAVANCORE CO. CHIN	印度	6月30	東方
永利	WINERY	婆羅乃	6月30	維記
海皇	HOI WONG	釜山新加坡	6月30	捷順
淺間丸	ASAMA MARU	歐洲	7月1	天祥
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	7月1	太古
歌賦	CORFU	英國新加坡	7月1	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	7月1	福來
祥泰	BAYON	金邊	7月1	永和祥
海多	HALLDOR	日本上海	7月1	多利順
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	西澳洲新加坡	7月1	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山馬尼拉	7月1	美輪
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美南非	7月1	渣華
巴丹	BATAAN	紐約舊金山	7月2	太古
當娜奧路拉	DONA AURORA	菲島	7月2	美邦
雲南	YUNNAN	新加坡	7月2	太古
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	7月2	太平
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	7月2	東方
亞地治	ADIGE	意大利新加坡	7月3	天祥
大天丸	TAITEN MARU	日本	7月3	太平
天百拿	TEMPLAR	日本	7月3	多利順
忌連利化	GLENIFFER	英國拉賓安	7月3	渣甸
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國基隆	7月4	捷成
亞夫	HERVAR	山打根	7月4	多利順
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	7月4	東方
奧加	UCKA	歐洲新加坡	7月4	華林
成都	CHENGTU	神戶上海	7月4	太古
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華美國	7月4	鐵行
明鋒	PIONEER MING	馬尼拉	7月4	美輪
福星	STAR BETELGEUSE	日本	7月5	福來
夏美靈	HERMELIN	曼谷	7月5	多利順
彥根丸	HIKONE MARU	日本	7月5	天祥
海明	HAI MENG	山打根	7月5	多利順
比利威利	BELLEVILLE	美國	7月5	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	7月5	渣甸
明鋒	PIONEER MINX	紐約	7月5	美輪
士打巴里	STRAAT BALI	日本	7月6	渣華
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	7月6	總統
中國郵	CHINA MAIL	菲律賓	7月6	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	7月6	天祥
漢陽	HAN YANG	天津大連	7月6	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月7	捷成
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國基隆	7月7	捷成
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	7月7	總統
曉生	HEW SANG	山打根	7月7	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	7月7	福來
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	7月7	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	7月7	捷成
芝保大士	TJIBODAS	日本	7月7	渣華
呂宋丸	MANILA MARU	日本	7月7	天祥
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月7	巴拉多
新達	SUNDA	英國新加坡	7月8	鐵行
奧沙打	OZARDA	孟買高雄新加坡	7月8	鐵行
森摩	SAMOA	歐洲新加坡	7月8	寶隆
北海	PAK HOI	神戶	7月8	太古
福州	FOO CHOW	門司	7月9	太古
太平	TAI PING	橫濱	7月9	太古
高達英頓	KOTA INTEN	日本	7月9	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	7月9	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	7月9	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	7月9	太平
溫高隆	VAN CLOON	中國	7月9	渣華
利來	NELLORE	日本	7月9	鐵行
登基	TANCRED	美國馬尼拉	7月10	天祥
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲新加坡	7月10	捷成
夏利睦	HERMOD	曼谷	7月11	多利順
長沙	CHANGSHA	橫濱上海	7月11	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	7月12	渣甸
寮國	LAOS	歐洲新加坡西貢	7月12	法郵
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	7月12	總統

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	6月29	太平
愛邊挪	ELPENOR	歐洲	6月29	太古
邊摩	BENMHOR	利物浦	6月30	洛士利
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	6月30	捷成
天百拿	TEMPLAR	鹿特丹漢堡哥本哈根安特衛普	7月4	多利順
歌賦	CORFU	英國	7月5	鐵行
亞地治	ADIGE	意大利	7月5	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
邊力奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡鹿特丹	7月7	洛士利
哈維士泰	HAVELSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	7月8	捷成
普樂總統	PRESIDENT POLK	那華勒斯馬賽熱那亞	7月8	總統
忌連佳	GLENGYLE	倫敦荷蘭漢堡	7月8	渣甸
寶高達	BOGOTA	歐洲	7月8	寶隆
漢路華	HANNOVER	比荷西德	7月11	捷成
渥太華城	CITY OF OTTAWA	倫敦鹿特丹漢堡	7月13	銀行
亞那斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	7月13	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽熱那亞	7月13	總統
湄江	MEKONG	歐洲	7月14	法郵
比那路方	BELLEROPHON	英荷西德	7月15	太古
印・巴・中東線				
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	6月29	太平
愛邊挪	ELPENOR	亞丁	6月29	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	6月30	東來
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀剌嗤	6月30	鐵行
邊摩	BENMHOR	亞丁塞得港	6月30	洛士利
路丹士泰	ROTHENSTEIN	科倫坡	6月30	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣喀剌嗤吉大港	7月2	福來
天百拿	TEMPLAR	亞丁塞得港	7月4	多利順
亞迪治	ADIGE	亞丁塞得港	7月5	天祥
歌賦	CORFU	科倫坡亞丁	7月5	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀剌嗤波斯灣	7月6	福來
彥根丸	HIKONE MARU	孟買巴士拉	7月6	天祥
哈維士泰	HAVELSTEIN	科倫坡	7月8	捷成
忌連佳	GLENGYLE	科倫坡	7月8	渣甸
普樂總統	PRESIDENT POLK	科倫坡	7月8	總統
東南亞線				
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	6月28	洛士利
金保地亞	KAMBODIA	馬尼拉	6月29	寶隆
慶南	KYUNG NAM	金邊	6月29	華商行
厚文	HOUTMAN	新加坡印尼	6月29	渣華
愛邊挪	ELPENOR	新加坡	6月29	太古
美山	MASAN	曼谷	6月29	福來
那須山丸	NASUSAN MARU	星洲喉嚨巴生	6月30	東來
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	6月30	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	新加坡	6月30	振盛行
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	6月30	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	帆城新加坡	6月30	捷成
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢	6月30	捷成
湖北	HUPEH	新加坡印尼	7月1	太古
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	7月2	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	7月2	福來
淺間丸	ASAMA MARU	馬尼拉	7月2	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	7月2	福來
祥泰	BAYON	金邊	7月3	永和祥
海多	HALLDOR	新加坡仰光	7月3	多利順
雪川丸	YUJIKAWA MARU	西貢曼谷	7月3	太平
四達	CEDAR	婆羅乃	7月3	四達
海椰	HERO	曼谷	7月4	多利順
天百拿	TEMPLAR	新加坡	7月4	多利順
歌賦	CORFU	新加坡喉嚨	7月5	鐵行
亞地治	ADIGE	馬尼拉新加坡喉嚨	7月5	天祥
大天丸	TAITEN MARU	新加坡	7月5	太平
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	星喉巴生	7月5	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	星喉巴生	7月5	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西貢	7月5	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	西貢新加坡	7月6	天祥
夏美靈	HERMELIN	拉賓安斗湖山打根	7月6	多利順
比利華利	BELLEVILLE	新加坡	7月6	多利順
成都	CHENGTU	星洲印尼	7月7	太古
亞夫	HERVAR	古晉婆羅乃	7月7	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	7月7	多利順
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	7月7	天祥
漢陽	HAN YANG	星喉巴生	7月8	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
普樂總統	PRES. POLK	新加坡	7月8	總統
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	7月8	天祥
士打巴利	STRAAT BALI	新加坡	7月8	渣華
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	7月8	捷成
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	7月8	捷成
北海	PAK HOI	曼谷	7月9	太古
芝保大士	TJIBODAS	印尼	7月9	渣華
汕頭・上海・天津線				
海皇	HOI WONG	天津	7月1	捷順
雲南	YUNNAN	上海天津青島	7月4	太古
基隆・釜山・日本港口線				
聯華	LUEN HWA	基隆高雄	6月28	德安
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	6月29	福來
四川	SZECHUEN	基隆	6月29	太古
查靈高州	STATE OF TRAVANCORE CO CHIN	日本	6月29	東方
金保地亞	KAMBODIA	日本	6月29	寶隆
鄱陽	PO YANG	釜山日本	6月30	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	6月30	捷成
飛箭	FLYING ARROW	日本	7月1	和捷
英杭	ENG HANG	高雄	7月1	遠東
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	7月2	美輪
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	日本	7月3	鐵行
當娜奧路拉	DONA AURORA	日本	7月3	美邦
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	7月3	渣華
忌連利化	GLENIFFER	釜山	7月4	渣甸
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	7月4	捷成
名鋒	PIONEER MING	日本	7月5	美輪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	7月5	東方
明鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本美國	7月6	美輪
芬谷	FERNDALE	日本	7月6	天祥
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	7月7	總統
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	7月7	福來
森摩	SAMOA	日本	7月8	寶隆
和星	STAR ARCTURUS	日本	7月8	福來
非洲線				
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭加	6月29	太平
大天丸	TAITEN MARU	西非	7月5	太平
士打巴里	STRAAT BALI	南非	7月8	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東南非	7月10	東方
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	7月10	東方
高達英頓	KOTA INTEN	英屬東非	7月10	渣華
美洲線				
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	7月2	美輪
當拿奧路	DONA AURORA	洛杉磯紐約巴爾的摩	7月3	美邦
依利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	7月5	鐵行
克里夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月7	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	7月13	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	7月17	美輪
澳洲線				
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	7月10	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	7月11	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
榮正丸	EISHO MARU	日本	B6	東來
哈理遜總統	PRES. HARRISON（下午四時半）	美國日本	A1	總統
邊力奇	BENRACKIE（下午）	英國新加坡	九龍倉橋	洛士利
聯華	LUEN HWA（下午）	基隆高雄	油蔴地	德和

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
兵天	BINTANG（下午）	曼谷馬尼拉	B10	寶隆
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
海安	HAI AN（上午九時）	高雄	油蔴地	維記
美西美	JACOB JEBSEN（下午三時）	曼谷	B29	振盛行
興中	HSING CHUNG（下午）	基隆釜山	油蔴地	德和
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
恒生	HANG SANG（下午）	婆羅洲	B31	渣甸
新吉	ZAANKERK（上午十時）	新加坡歐洲	A1	渣華
豐寧	FENG NING（下午五時）	山打根澳洲	A11	太古
馬來之裘	MALAYA FUR（下午）	新加坡	油蔴地	捷順
夏利睦	HERMOD（下午）	曼谷	B	多利順
興立	HENRIK（下午或明天）	馬尼拉古晉山打根	B28	多利順
大寶安	TAI POO AN（下午）	新加坡喉嚨	B14	順昌
北星	NORTH STAR（下午）	曼谷	油蔴地	安通
奧化力沙	OVERIJSEL（下午）	上海日本	九龍倉橋	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU（零時）	金邊	B19	福來
東星	EASTERN STAR（上午十時）	菲里士灣澳洲	A8	渣華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
光和	KWANG HO	冲繩高雄	油蔴地	維記
鄱陽	PO YANG	曼谷	B	太古
邊麥都	BENMACDHUI	英國新加坡	九龍倉橋	洛士利
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	九龍倉橋	洛士利
慶南	KYUNG NAM	金邊	油蔴地	華商行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
湄江	MEKONG	歐洲西貢馬尼拉	九龍倉橋	法郵

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	B6	天祥
亞洲	ASIA	新加坡科倫坡孟買歐洲	九龍倉橋	天祥
新地亞	SANTHIA	新加坡喉嚨加爾各答	九龍倉橋	鐵行
顯生	HIN SANG	山打根	B30	渣甸
東英	EASTERN SAGA	高雄日本	A7	渣甸
哈里遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉美國	A1	總統
忌連來	GLENROY	日本	太古橋	渣甸
北星	NORTH STAR	曼谷	油蔴地	安通

港澳輪

船名	往澳	返港	泊碇處	電話
大來	下午三時	半夜三時	港澳碼頭及大球場下	二六七一九 三八〇九一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入塢完畢本月廿八日復航			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

注意：大來輪本月二十八日起恢復原有航期，即每日下午二時半往澳，半夜二時返港。

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊

七月一、二日落貨 七月三日開行

貨客惠顧請到本行接洽是荷

永和祥有限公司啓

永樂西街一三三號二樓 電話 21032 24025

三井船舶 MITSUI LINE

那須山丸 NASUSAN MARU

六月廿九日到 三十日啓行

直放 石叻 喉嚨 吉打

寄客付貨請移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：26624 20077

東來有限公司啓 都爹利街1號11樓 電話：29374 30111

M/V "NORTH STAR"

「北星」快輪 直透暹羅

六月廿六日落貨 六月廿七日下午開行

接艙處：干諾道西27號三樓 電話：三三三一〇 綿記行

安通公司啓 萬宜大廈307室 電話：二三八三四

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

彥根丸 "HIKONE MARU"

前往 西貢 星洲 孟買 巴尼架 巴斯拉 哥林沙

準於七月五日落貨 六日開行

天祥洋行總代理

天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中一九一號二樓 電話：二九四一一

O.S.K. Line 大阪商船

立春丸 S.S. "RISSHUN MARU"

七月十二日落貨直放

威靈頓 渥倫 紐美亞

貴客付貨請駕臨接洽

代理 香港東方船務有限公司

雪廠街匯山大廈十二樓 電話：二七七五一一五

民興 M.V. ELSBETH

直往金邊

六月廿六日落貨 六月廿六日下午開行

貴客請到接貨處接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	8時18分	8時56分	下午1時31分
5時54分	10時22分	10時10分	2時36分

（逢星期一至五有三班車）